

原作 丸山くがね
キャラクター原案: so-bin

漫画 深山フギン
漫画版脚本: 大塩哲史

8

オーバーロード

OVERLORD

Original from
Kugane Maruyama



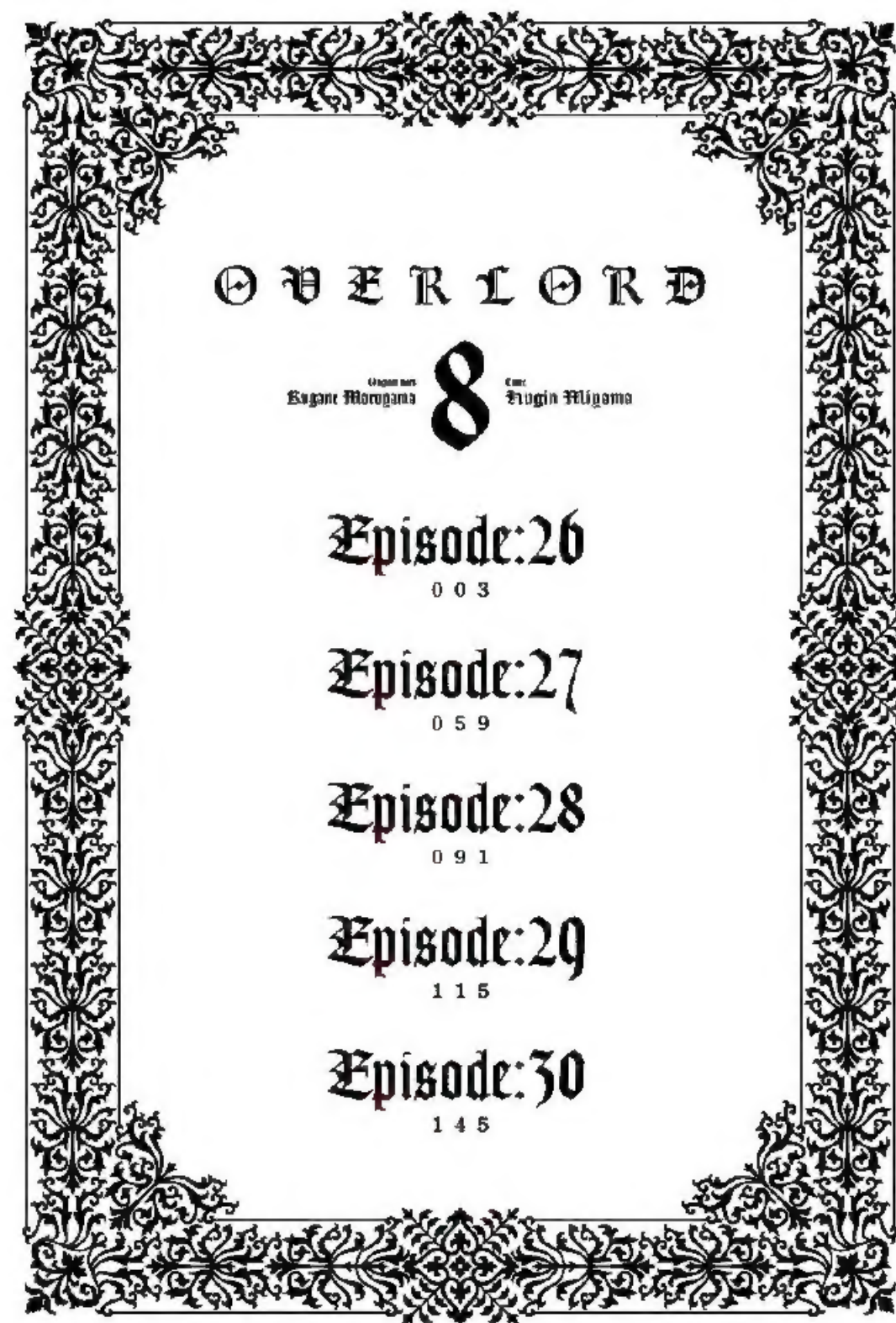
Comic
Fugin Miyama



OVERLORD

Original character design by Kugane Maruyama
Story by Kugane Maruyama





OVERLORD

Kugane Moriyama 8 Mugim Mugama

Episode:26

003

Episode:27

059

Episode:28

091

Episode:29

115

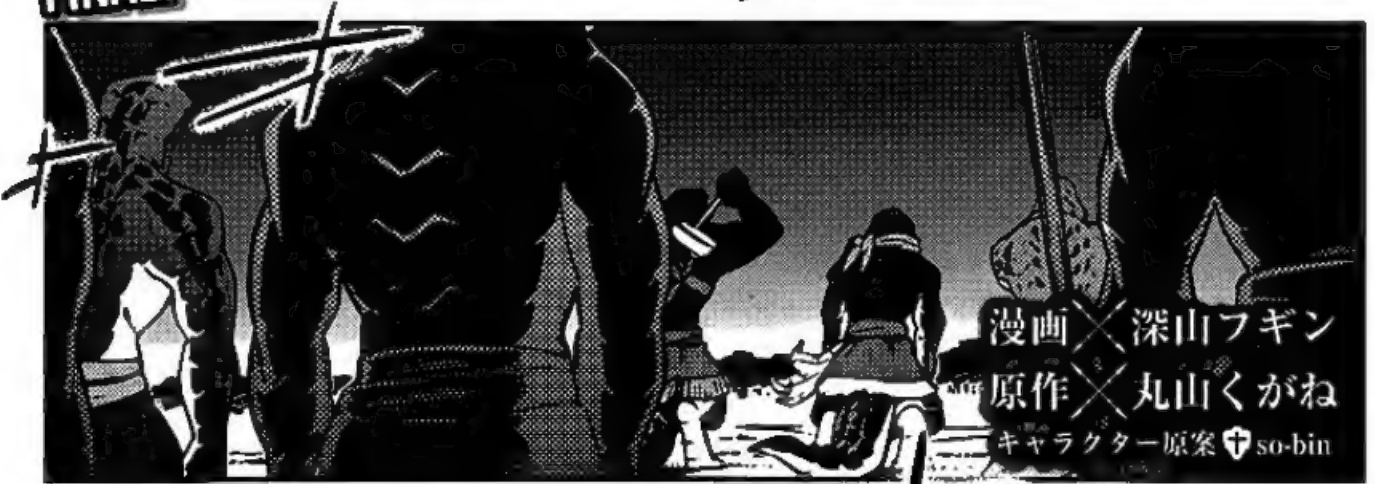
Episode:30

145

オーバーロード

PREPARÁNDOSE
PARA LA
BATALLA
FINAL.

EPISODE 26



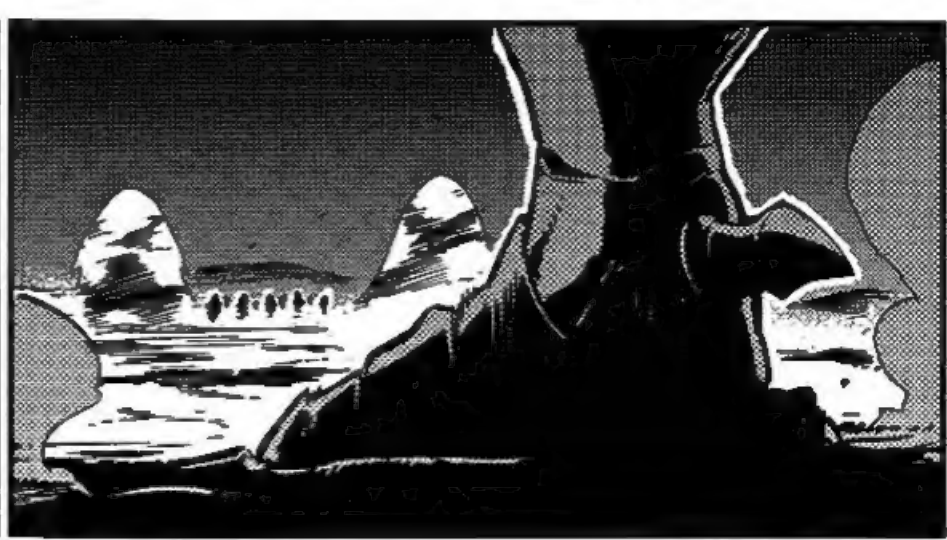
漫画 × 深山フギン
原作 × 丸山くがね
キャラクター原案 ⊕ so-bin

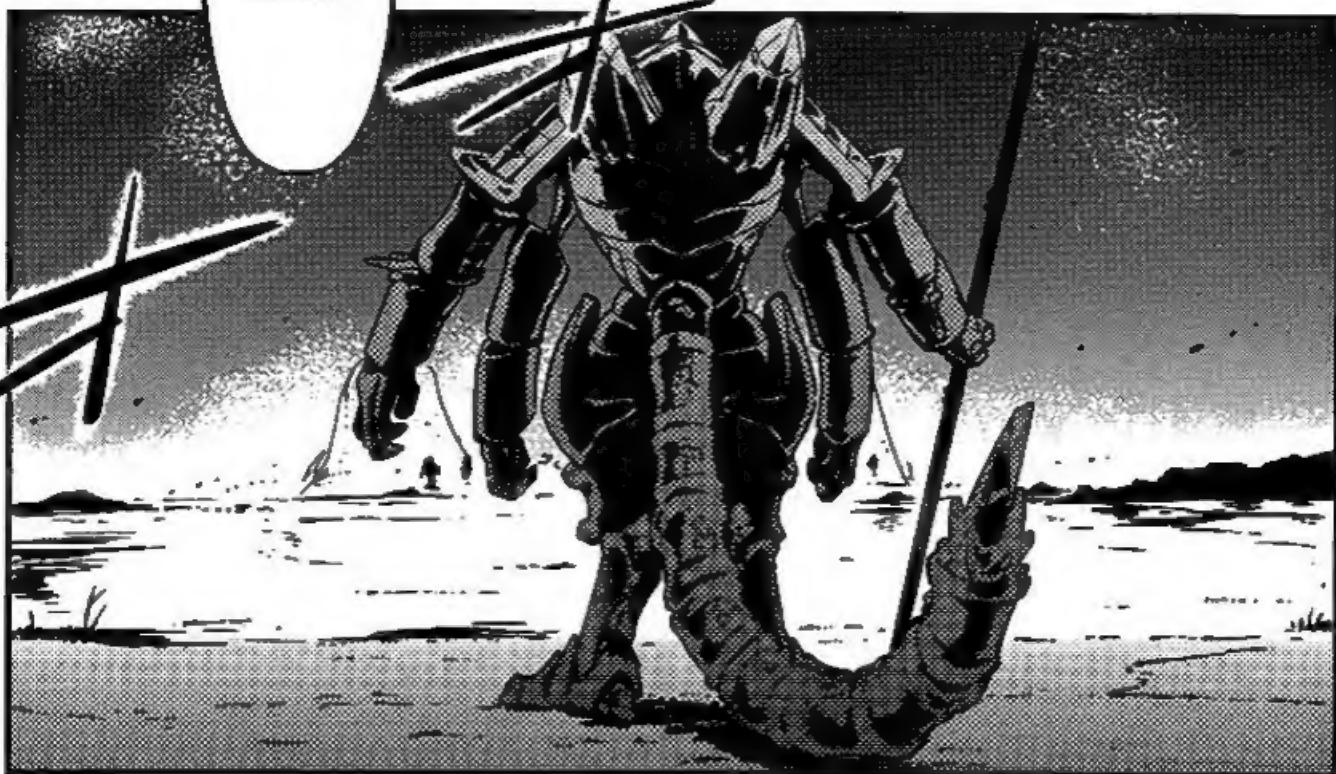


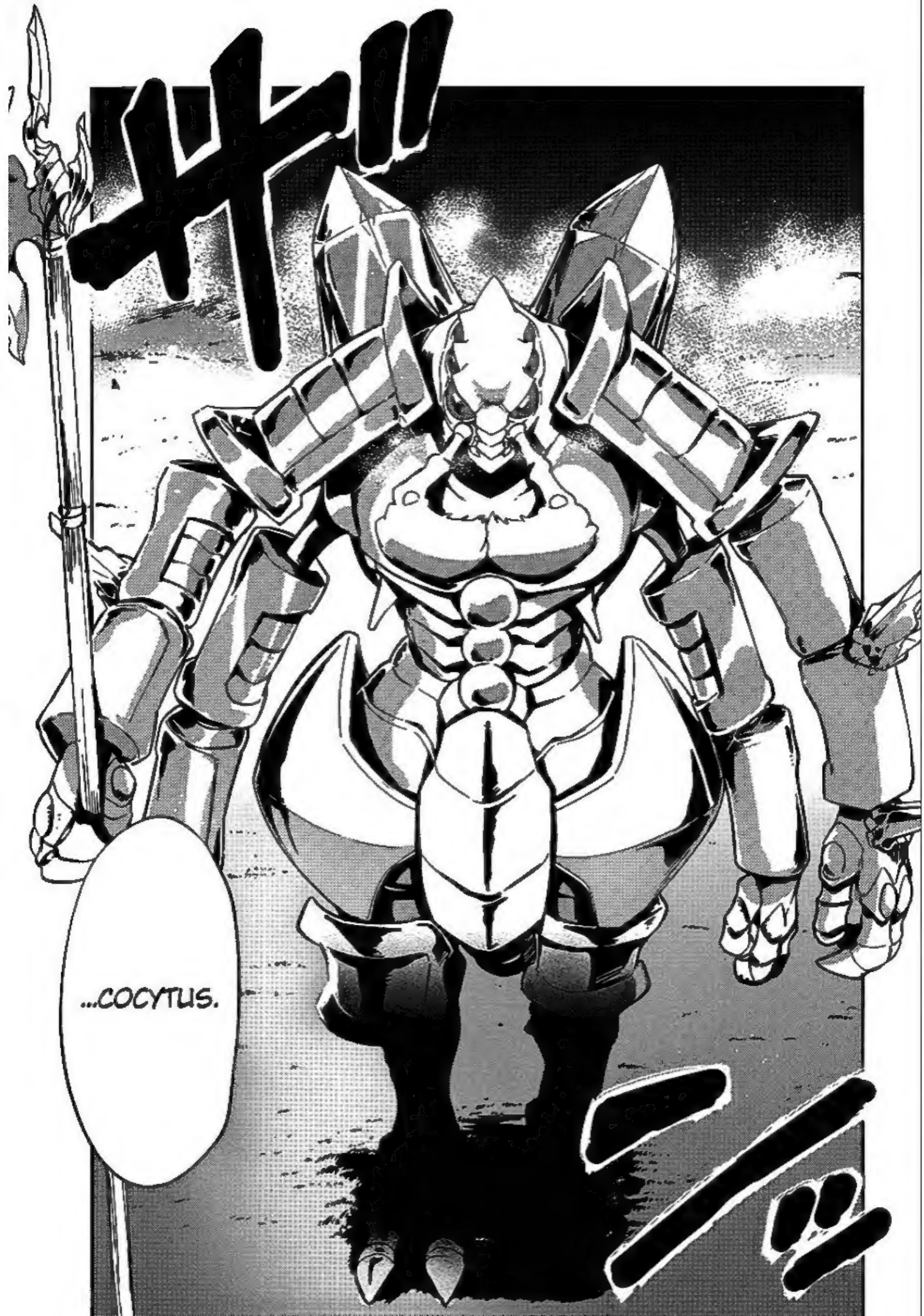


DEBERÍAMOS
ESTAR SUFI-
CIENTEMENTE
LEJOS DE LA
ALDEA PARA
NO DAÑARLA...





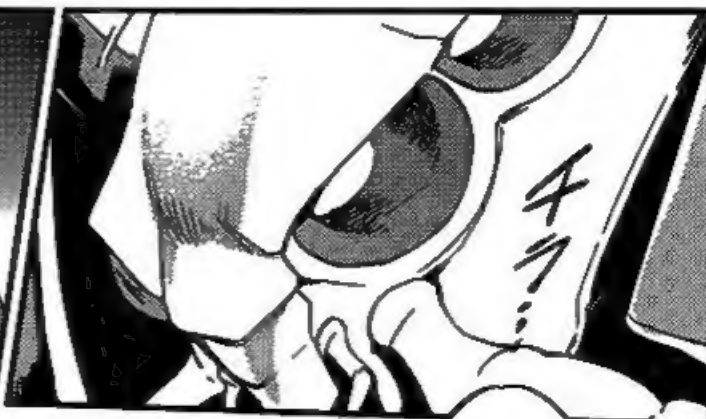




...COCYTUS.



SE SUPONÍA QUE
ESE HECHIZO
EVITARÍA QUE
SIENTA MIEDO...



YA QUE LORD
AINZ ESTÁ
OBSERVANDO.

ES SU HORA
DE BRILLAR,

BUENO,





ALINQUE ES
GROSERO
PARA LOS
GUERREROS
CON DETERMI-
NACION,

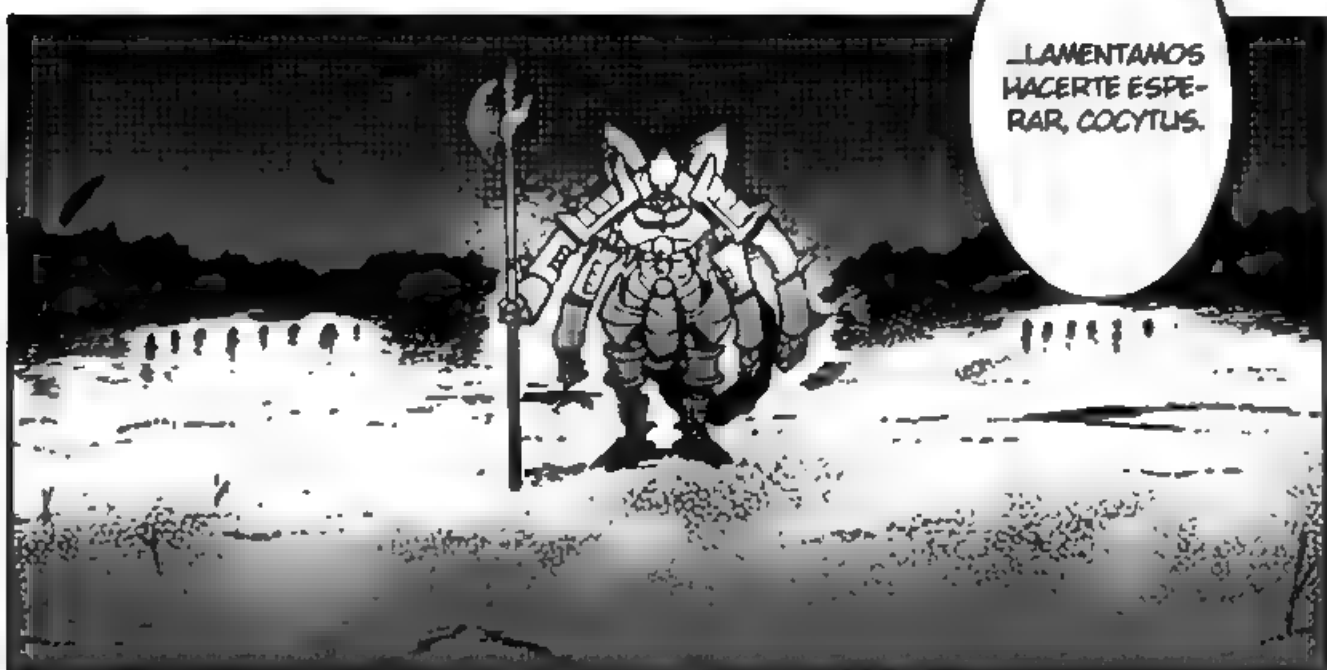
ESOS
PILARES DE
HIELO MARCAN
DONDE MORI-
RAN

SEPAN QUE
MORIRÁN APENAS
PASEN POR
ELLOS.



ESTA SIENDO
INCREIBLE-
MENTE GENE-
ROSO CON
DARNOS LA
CHANCE DE
HUIR...







¡A LA CARGA!



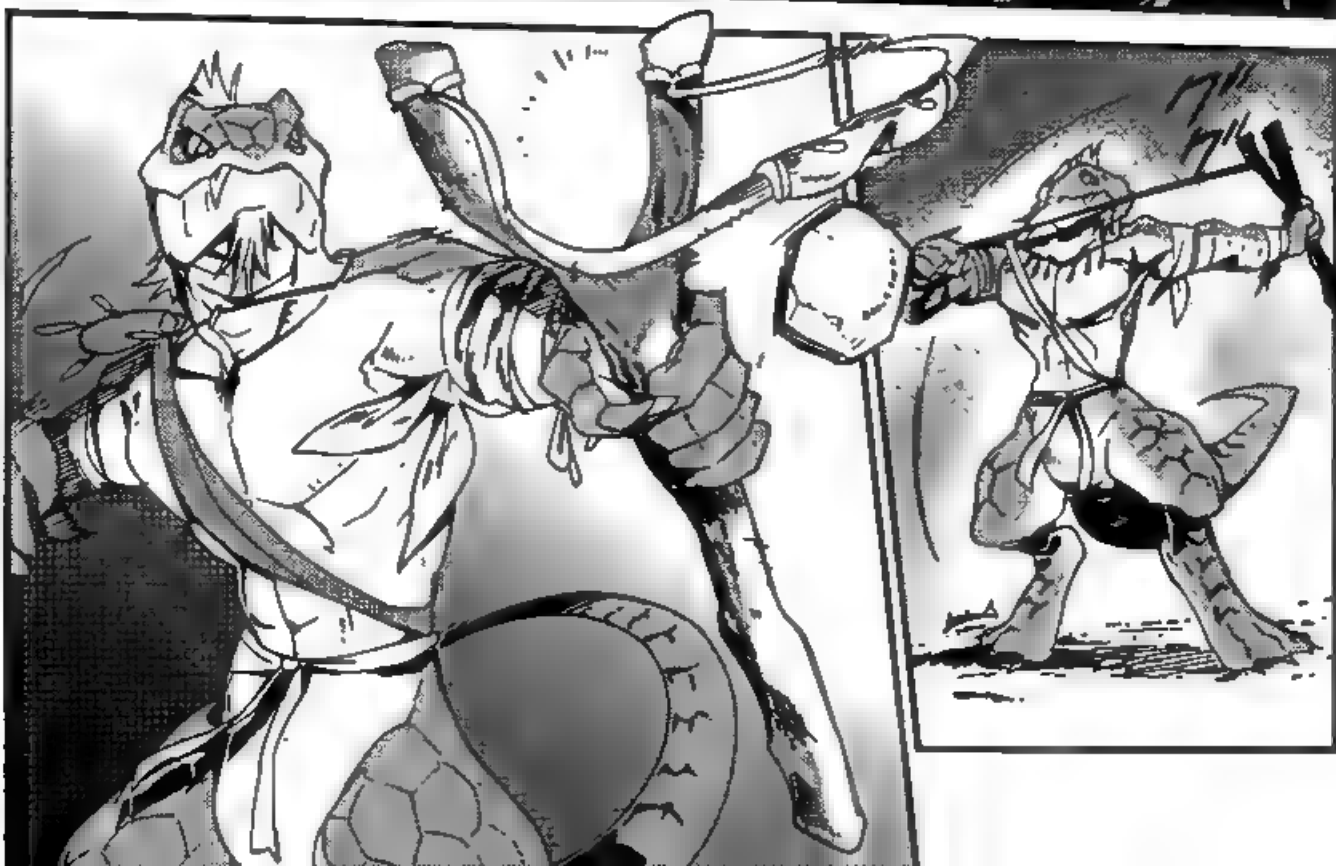
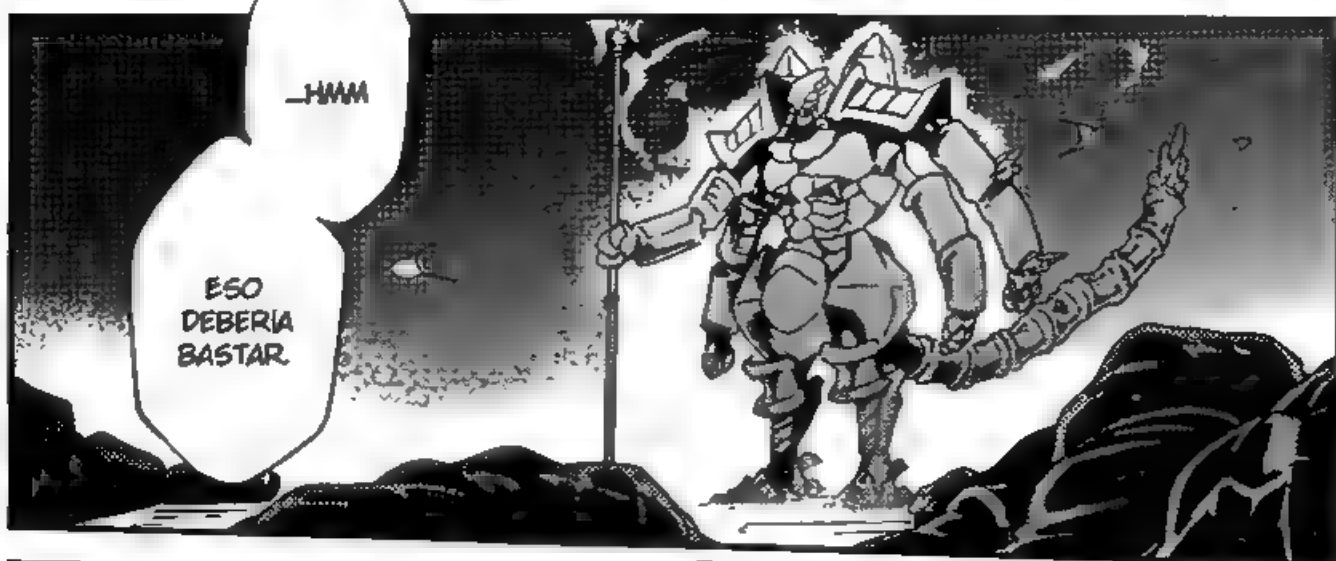


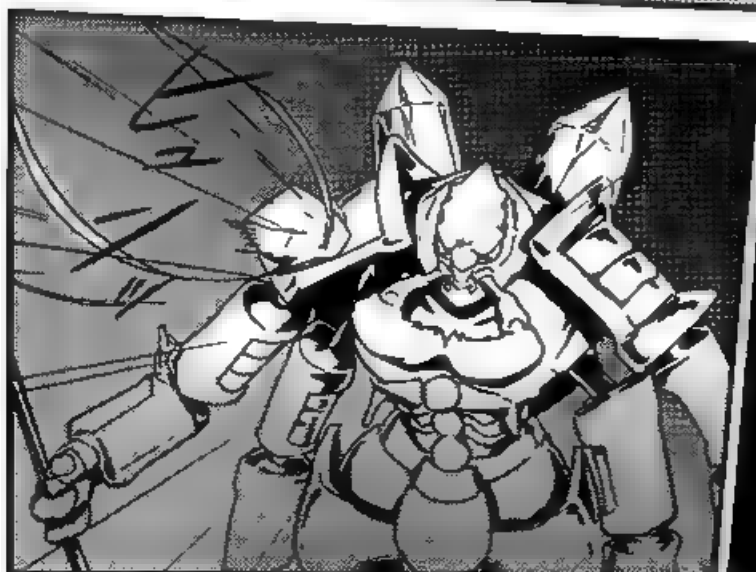
ENTONCES SI NO
AGUANTO, AL
MENOS ME LLE-
VARE A LOS
HOMBRES
LAGARTOS QUE
SE RETIRAN...

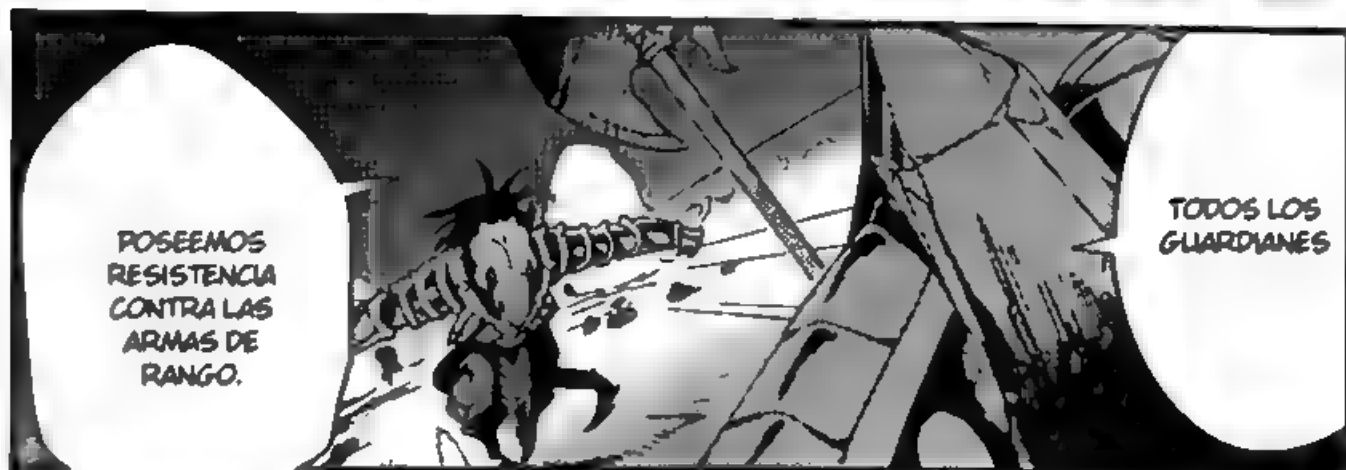
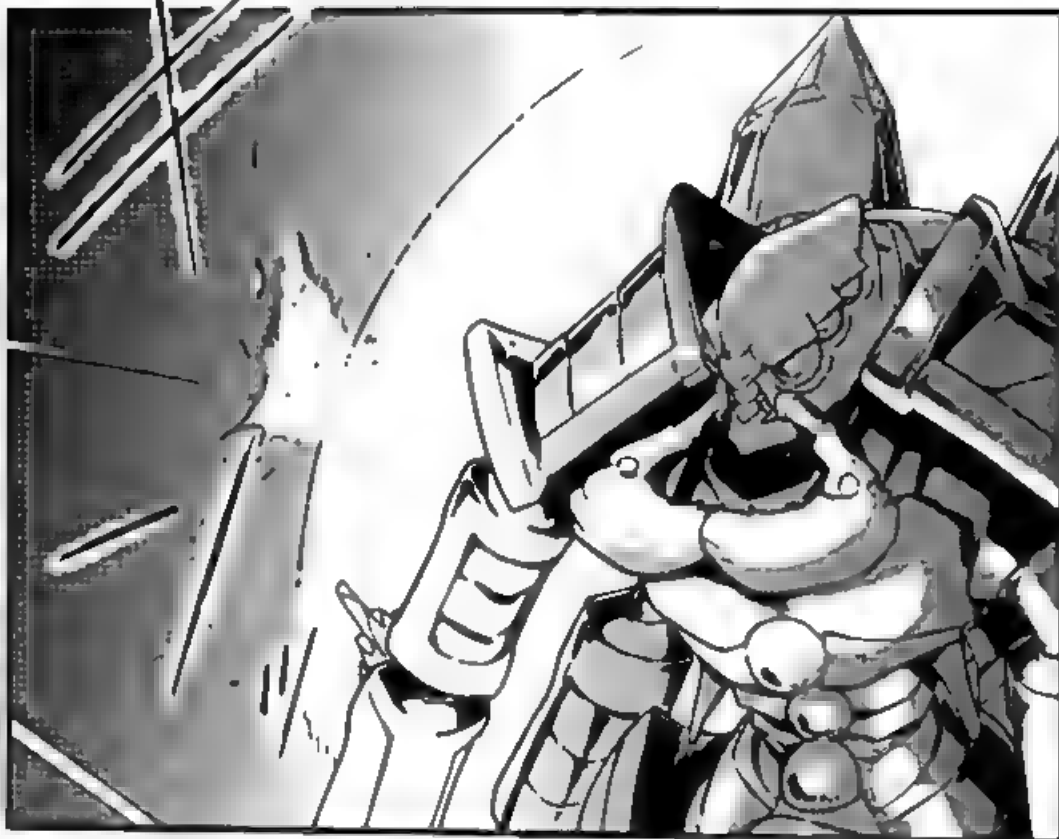
**"AURA
HELADA"**

...DESA-
FORTUNA-
DAMENTE

TENDRE QUE
DISMINUIR
SUS FILAS.



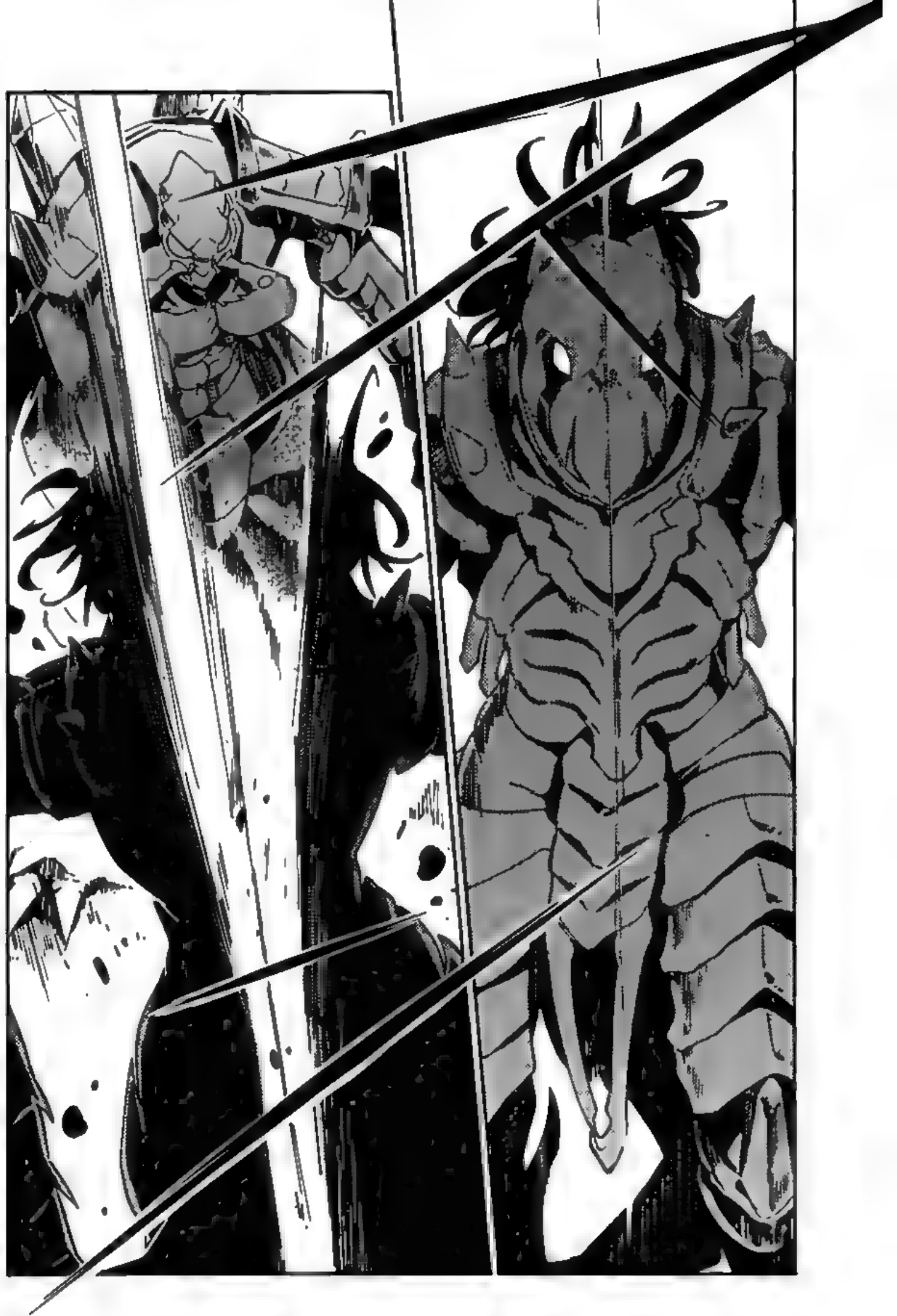






**ESPADA
MATA-
DIOSES
"EMPEROR"**





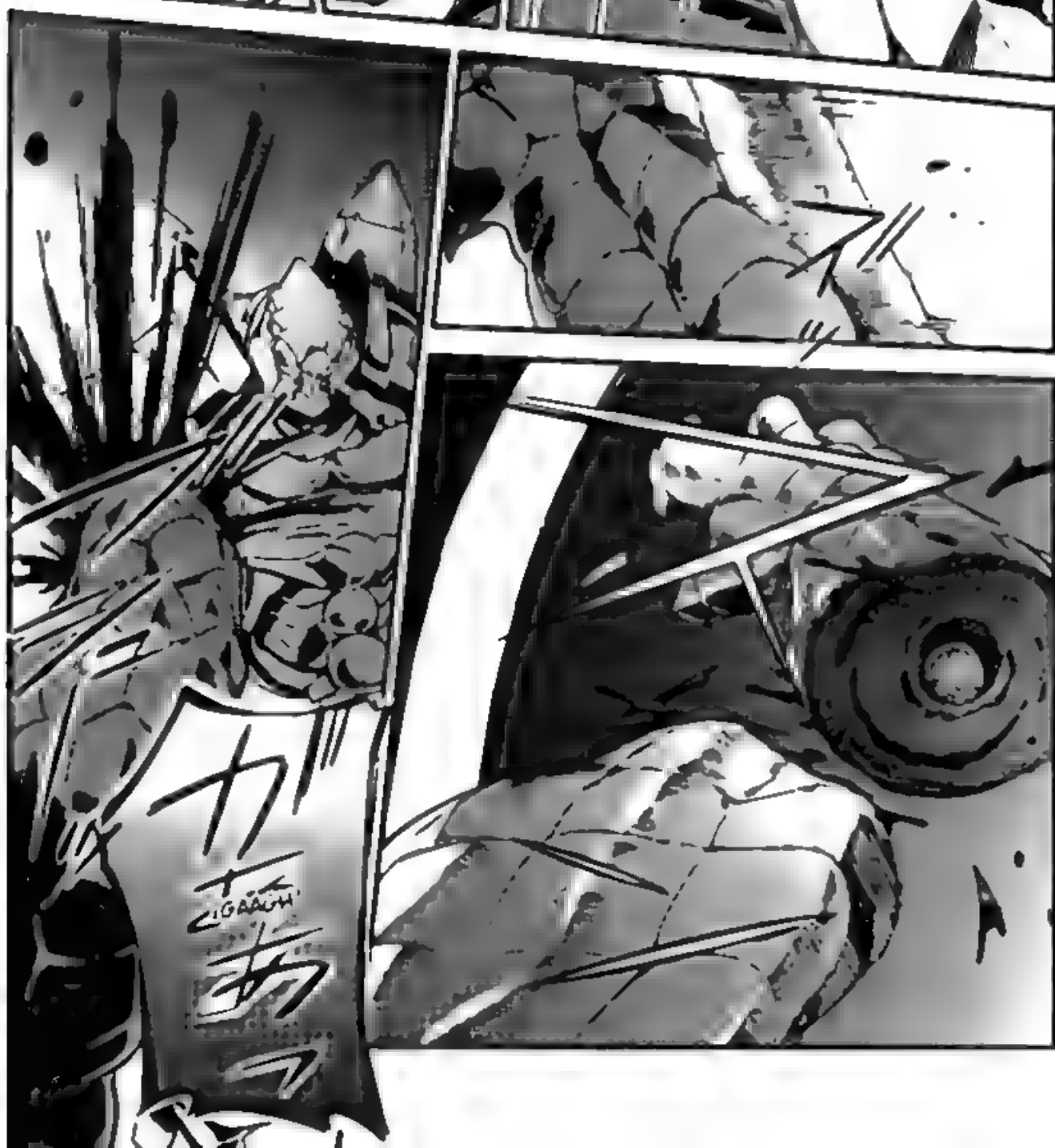


¡ESA ARMADURA
ERA UNO DE LOS
CUATRO TESOROS
Y ERA CAPAZ DE
DESVIAR LA
RUINA HELADA,
Y AUN ASÍ LA
ATRAVESÓ MUY
FÁCILMENTE!



¡HAAA!







YA VEO.

NO ES UNA
MALA
ESPADA,
PERO...







MOLESTO...









¿ACÚN
QUIERES
LUCHAR?

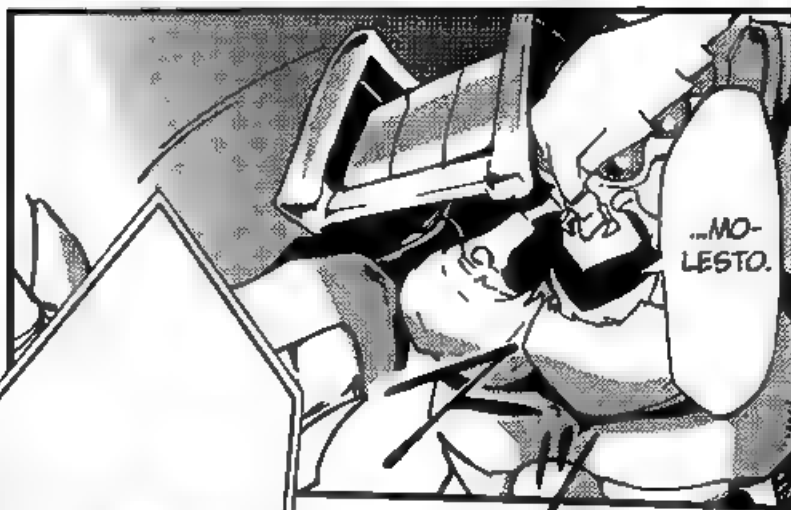


ENTONCES
TE DEVOL-
VERÉ ESTO.

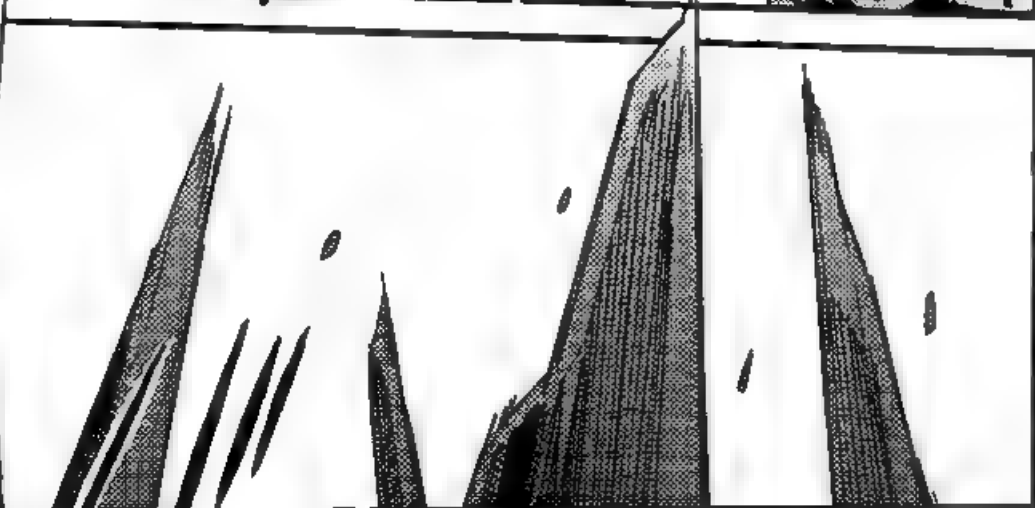


¡NO TE
OLVIDES
DE MÍ!





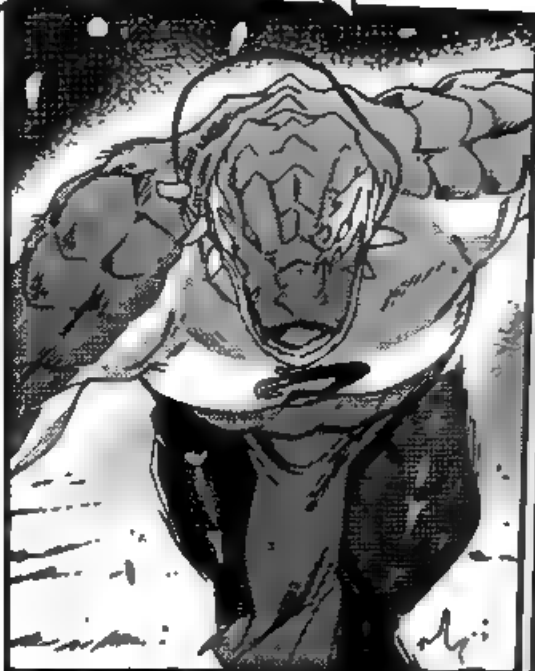
**"TEMPANO
PERFO-
RANTE"**







**¡HA
AGH!**





QUE ES
INSENSÁ-
TO...



ME DI
CUENTA







...LE HABIA
PEDIDO A
LORD ADRI.

PERO

USTEDS
SON LOS
ULTIMOS.





PERO PUEDO
OSCILAR
MI ESPADA
ALGUNAS
VECES MAS...



¿COMO
ESTÁN TUS
HERIDAS?

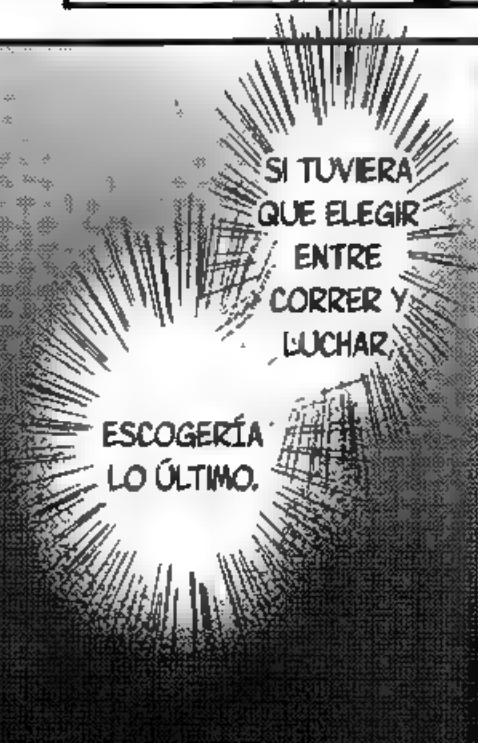
TODAVIA
SIENTO
ALGUNAS
PUNTADAS
LEVES,



...TÚ TAMBIÉN
TE ESTAS
EXCEDIENDO,
HERMANO.

ESO
DEBERIA
SER SUFI-
CIENTE.

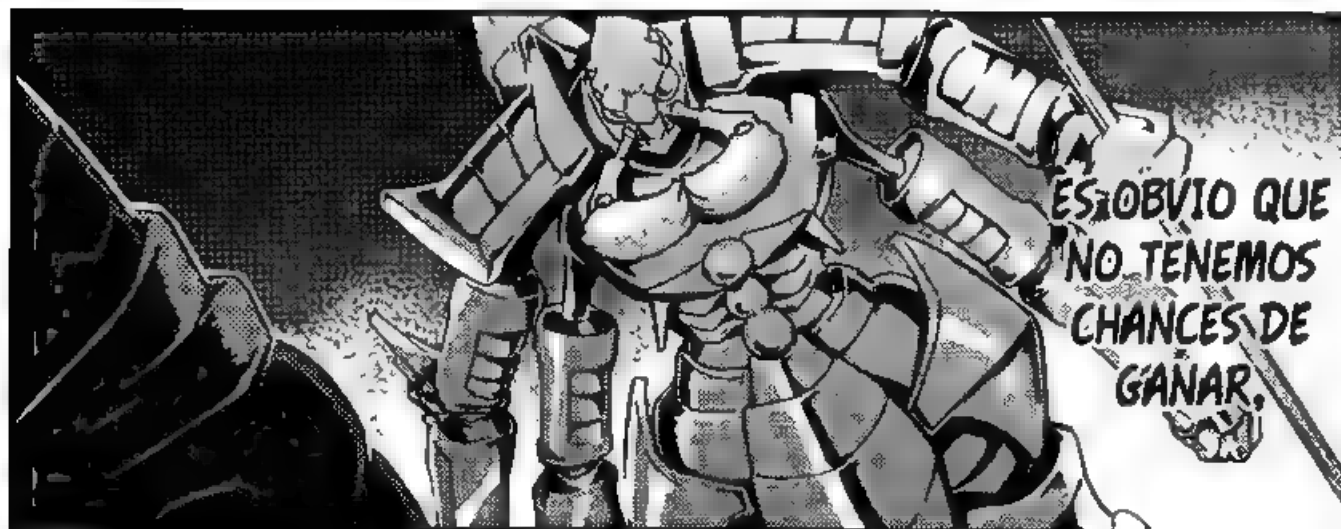
YO YA ME
QUEDE SIN
MANA.



SI TUVERA
QUE ELEGIR
ENTRE
CORRER Y
LUCHAR,

ESCOGERIA
LO ÚLTIMO.





ES OBVIO QUE
NO TENEMOS
CHANCES DE
GANAR.



PERO



SI
ESTAMOS
CONDE-
NADOS A
FALLAR,

ENTONCES
AL MENOS



TODOS
CONFIAR-
ON EN MI

Y LO
DESAFIA-
MOS...



**¡CONTI-
NUARE-
MOS
ATACAN-
DO!**



**QUE
BRILLAN-
TE**

RUGIDO.



DIGANME
SUS
NOM-
BRES.



NO ME
IMPORTA.

NO INTER-
RUMPÍRIA
SU ADIOS.

...LAMENTO
HACERTE
ESPERAR,
COCYTUS.



ZARYUSU
SHASHA.



SHASURYU
SHASHA.



...ME
ASEGU-
RARE

DE RECOR-
DARLOS,
GUERREROS.





¿POR QUE
NO ATACAN
JUNTOS?



¡"ATADURA
DE TIERRA"!



...LOS
HECHIZOS
LANZADOS
POR UN
OPONENTE
DE BAJO
NIVEL

NO PUEDEN
SUPERAR MI
DEFENSA.



ASÍ QUE
MINTIÓ
ACERCA DE
NO TENER
MANA...



QUE
ACCIONES MÁS
INÚTILES...

¡"ESTALLIDO
GLACIAL"!

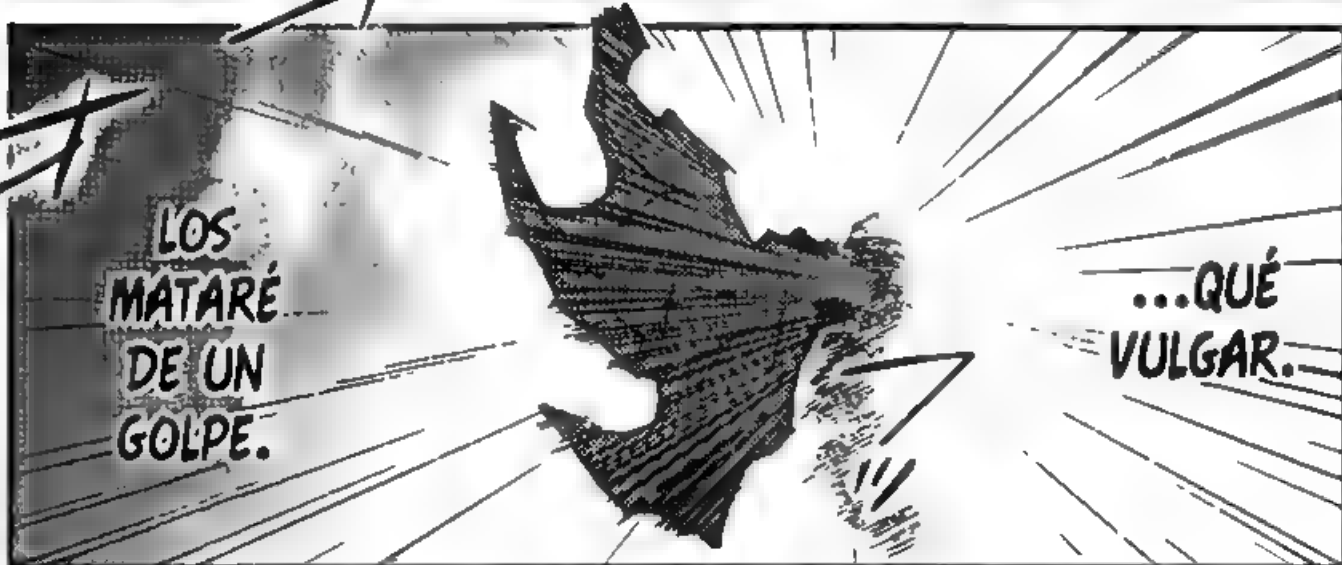
¿DEBERÍA
DECAPIT-
TARLOS?

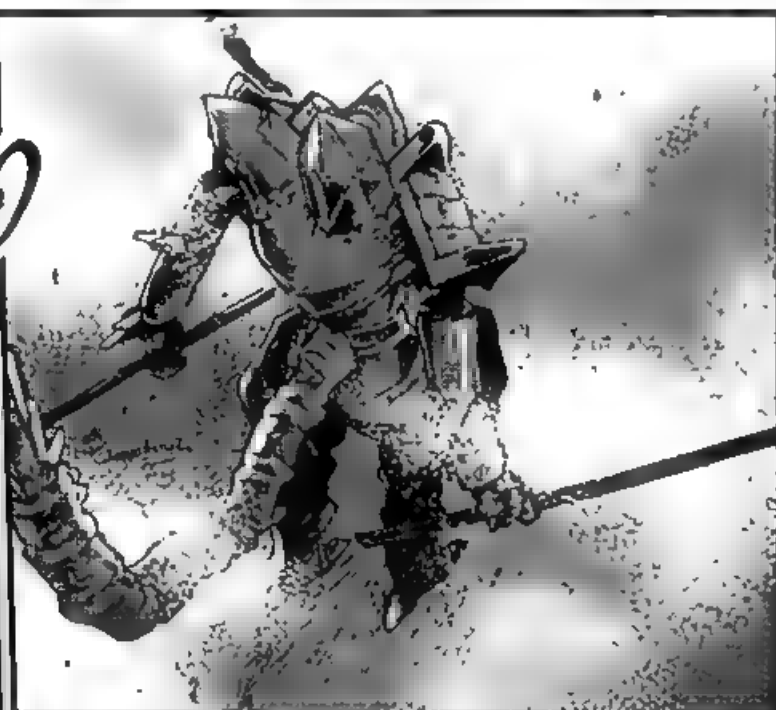
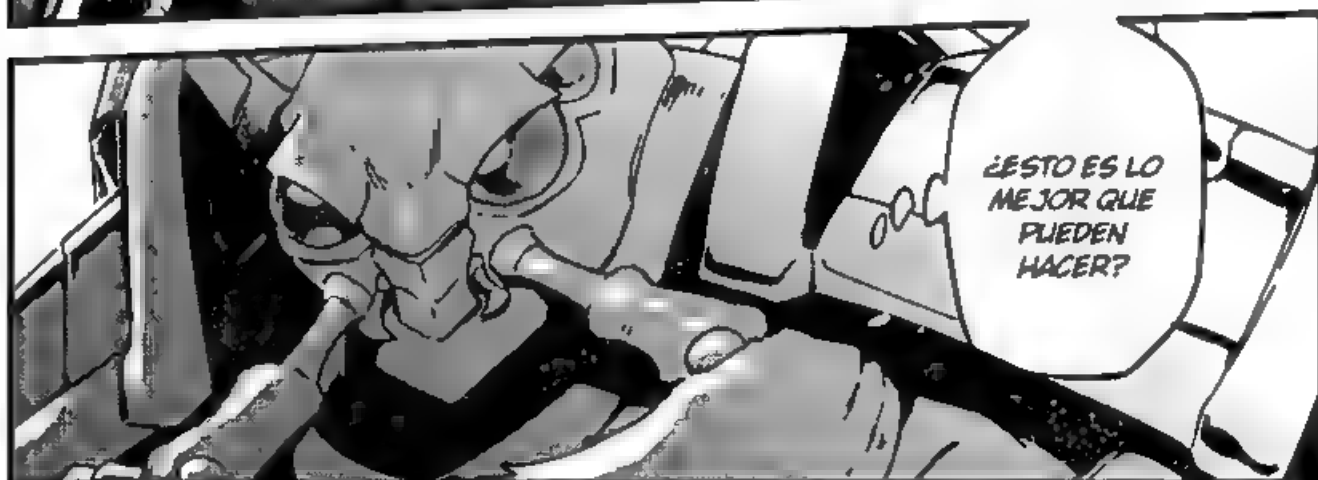
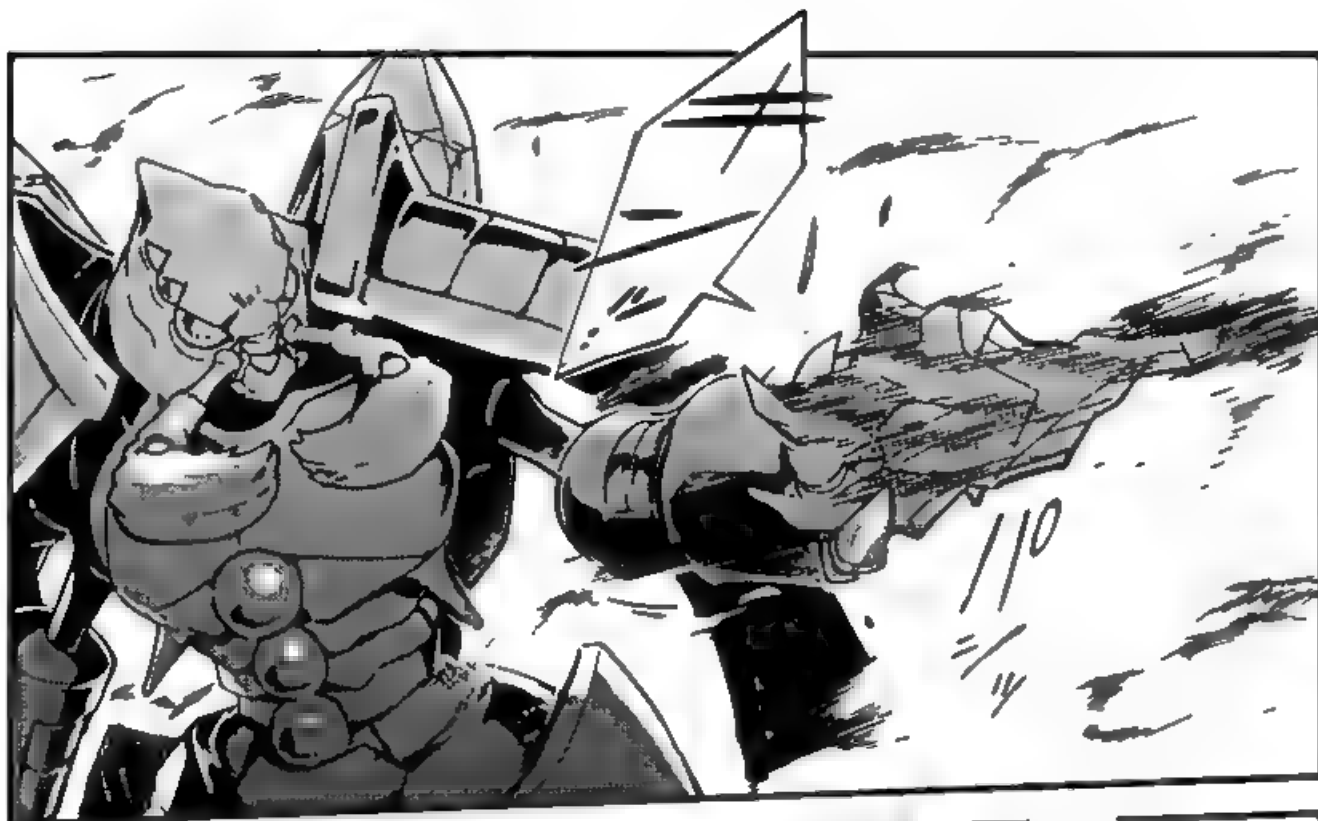
¿O QUIZÁS
CORTARLES
LOS
BRAZOS?



LOS
MATARÉ
DE UN
GOLPE.

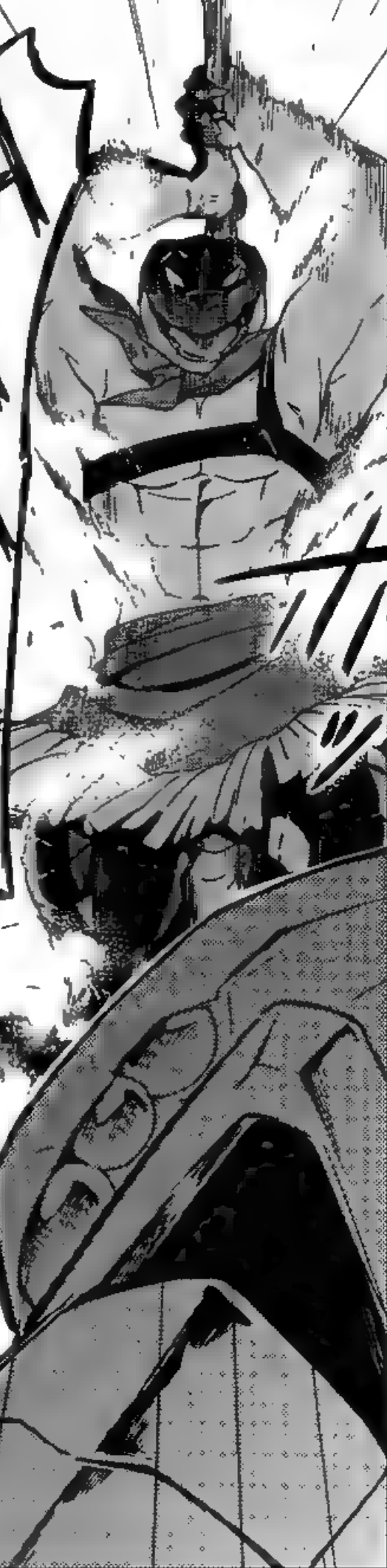
...QUÉ
VULGAR.







IIAA
AA
AAA
AGH!



ESE HECHIZO
Y EL ATAQUE
ERAN SOLO
DISTRACCIO-
NES:

YA
VEO...

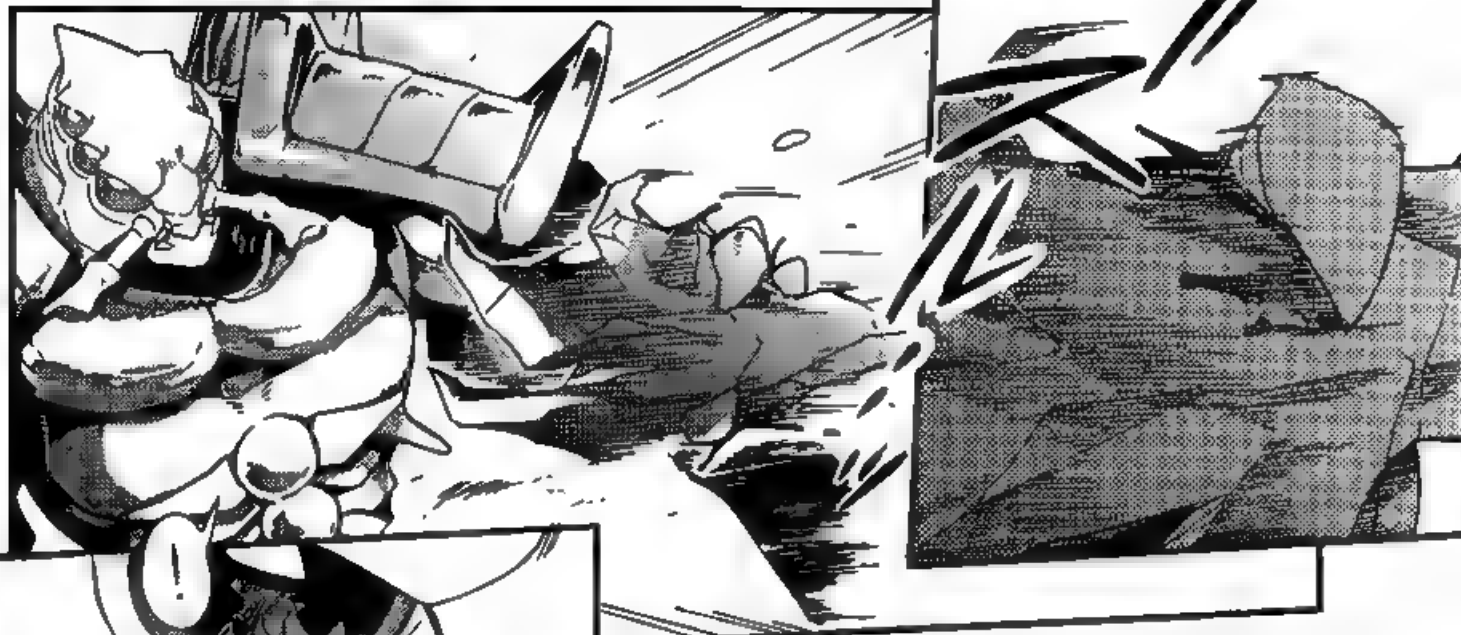


NO
OBS-
TANTE
...



LOS
ATAQUES
SORPRESA

DEBERIAN
SER SILEN-
CIOSOS.

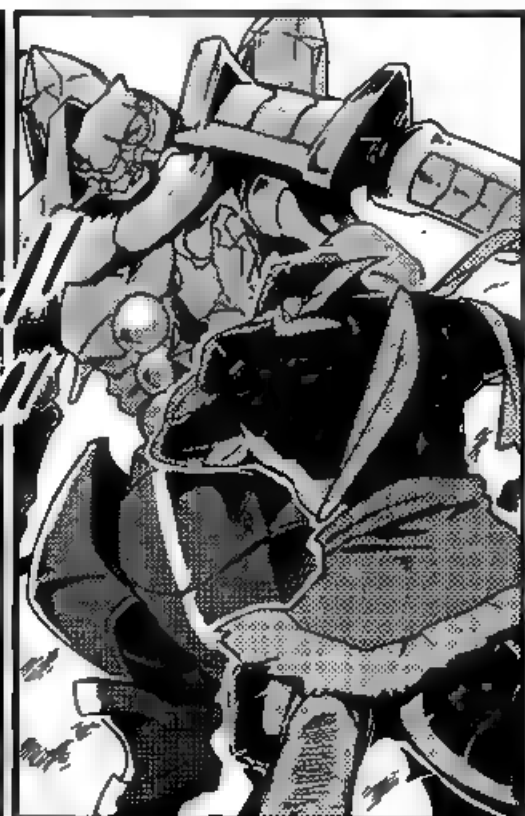


¿SANGRE?

ESO ES...



PARA QUE
YO LA SOS-
TUVIERA!

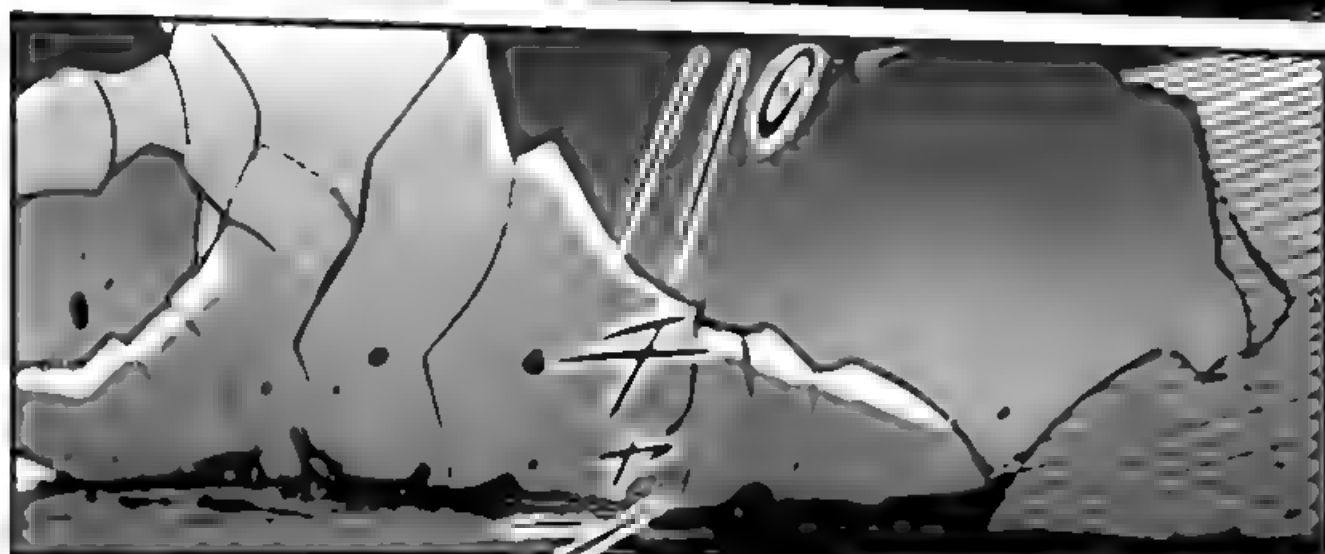
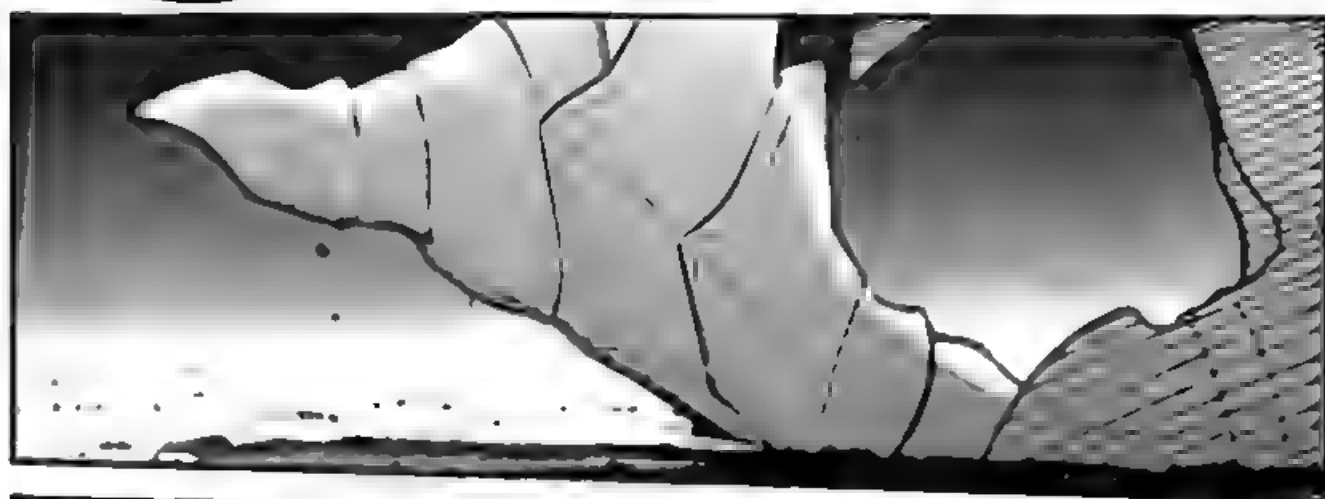




¡SU
INTENCIÓN
TODO EL
TIEMPO ERA

HACERLA
RESBALAR Y
APUNALAR-
ME!

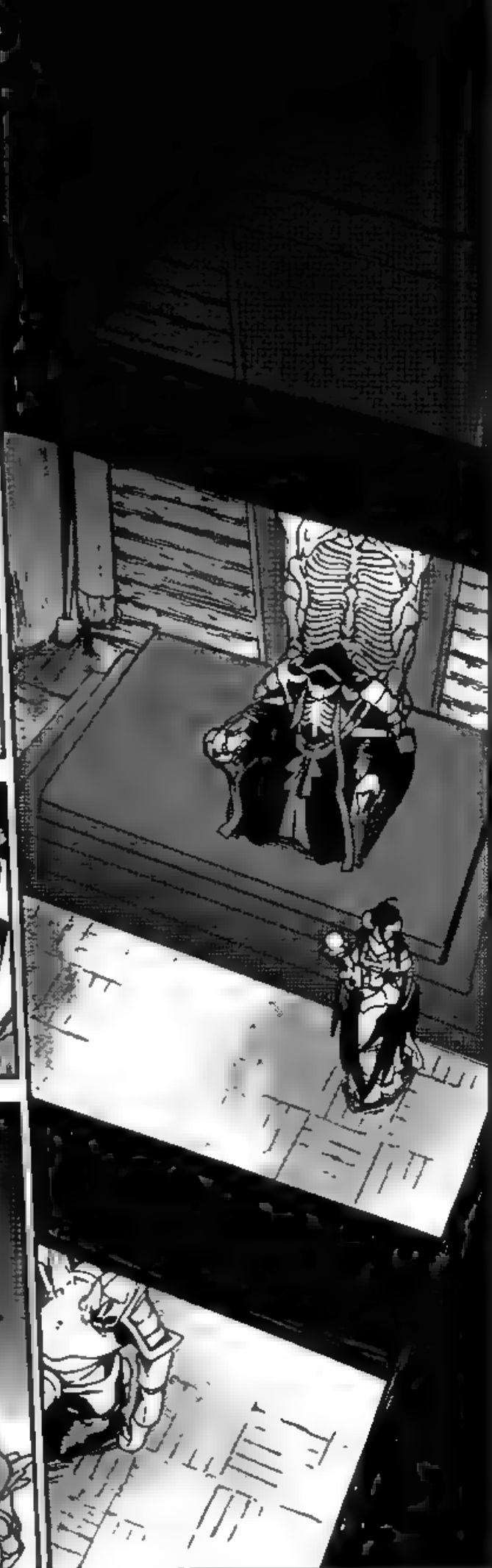
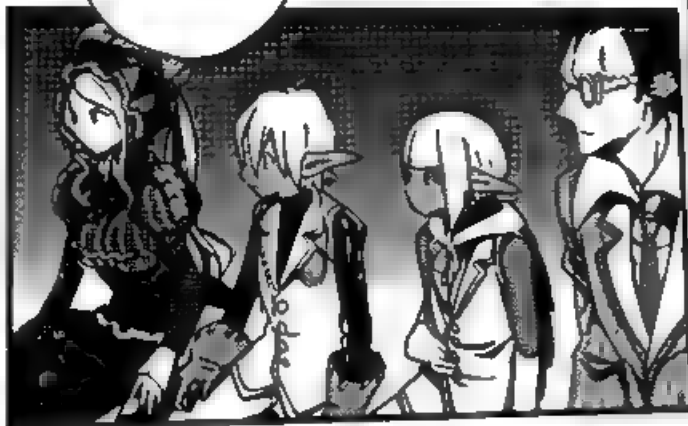
Brillante.















ENTONCES
CONFIARE
EN LISTED.

SI NECESITAS
LAS ALAS DE
LA ASCENSION
O CUALQUIER
OTRO ITEM
PARA REVIVIR
OTRAS RAZAS,
DIMELO.



COCYTUS,

TE
ENCARGARAS
DE QUE LOS
HOMBRES
LAGARTOS
SEAN LEALES
A NAZARICK.

ME HUBIERA
GUSTADO
OFRECERLES
EDUCACION ES-
PECIAL A LOS
MAS INTELI-
GENTES, PERO TE
LO DEJARE A
TI.



SI.

SE
LLAMA-
RON A SI
MISMOS

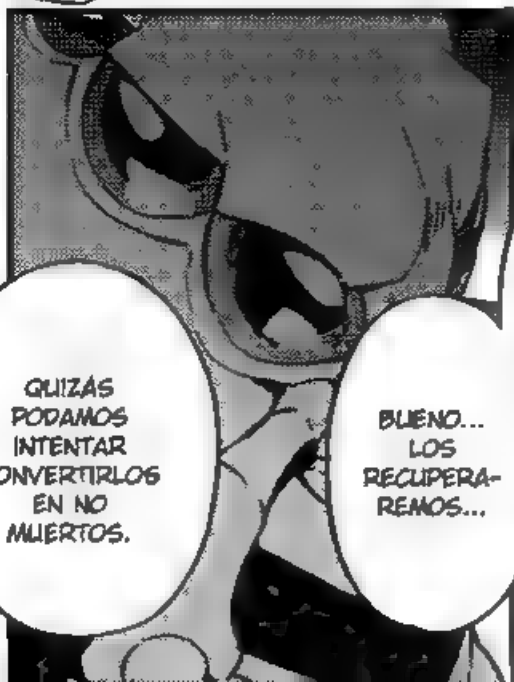
ZARYUSU Y
SHASURYU.

¿DE LOS
QUE
DURARON
MAS?



...LORD
AINZ,

¿COMO
QUIERE
DISPONER
DE ESOS
HOMBRES
LAGARTOS?



QUIZAS
PODAMOS
INTENTAR
CONVERTIRLOS
EN NO
MUERTOS.

BUENO...
LOS
RECUPERA-
REMOS...



SUS
CUERPOS
DEBERIAN
SEGUIR EN
EL PANTA-
NO...



CREO QUE
ESO SERIA UN
DESPERDICIO.



¿OH?

7月号に続く



LA
PROPUESTA
DEL GUERRERO.

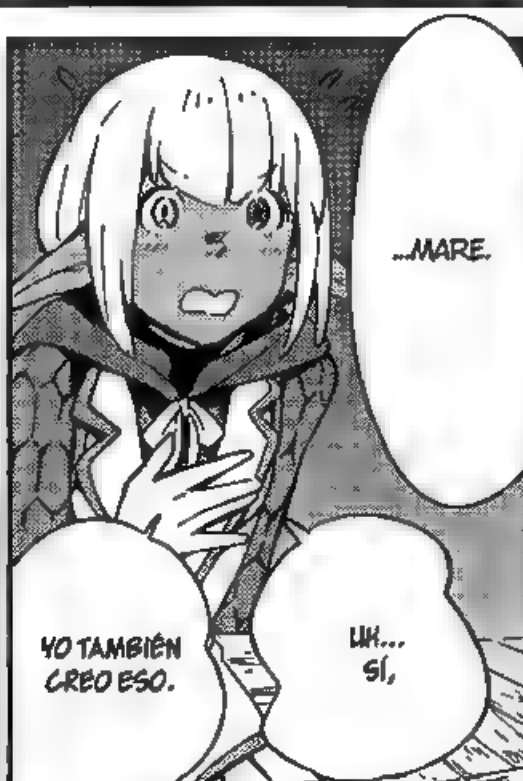
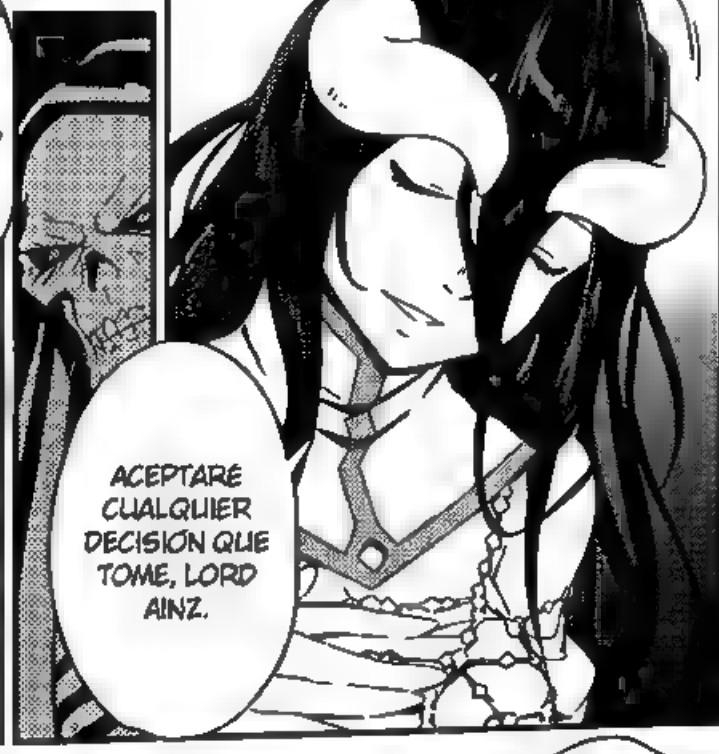


¿UNA
PROPUESTA?
¿...HM?



木口







HAY UNA
HOMBRE
LAGARTO
BLANCA CON
PODERES DE
DRUIDA.

ALINQUE ELLA
NO TOMO
PARTE EN LA
BATALLA.



OH,
ESA.

YA VEO...



¿LOS
HOMBRES
LAGARTO
TIENEN UN
REPRESENTANTE?

¿CUAL
FUE EL
PUNTO DE
PREGUN-
TARLES?

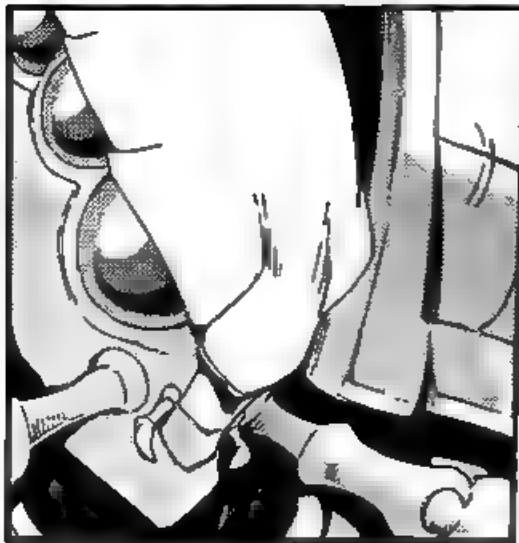
¿ACASO ESTO
SIGNIFICA QUE
A NINGUNO DE
ELLOS LES
IMPORTA?

SI.



COCYTUS.

TENGO UNA
IDEA.





MUY BIEN,
COCYTUS,

ESTO ES
ASOMBROSO.

EL DECIDIÓ
ESTO POR SÍ
MISMO.

NO PERDA-
MOS TIEMPO
ENTONCES.



TRAE LA-

UM...
¡ESPERE
POR
FAVOR!



COMO LA
SALA DEL
TRONO
SERIA
MEJOR...



QUE
DEBAMOS
VERLA AQUI.

UNA SALA
MAS APTA
PARA LORD
AINZ,

¿QUE PASA,
AURA?

ALINQUE SON
SUBORDINADOS
NUESTROS, NO
CREO





PREFIERO
QUE NO
PIENSEN QUE
ABSOLUTA-
MENTE TODO
LO QUE DIGO
ES VERDAD...

ALGUIEN
SI
ES DE
AURA.



ESO INCLUYE
SUS PENSAMIENTOS DE
QUE ESTE
LUGAR

ES EQUI-
VALENTE A
NAZARICK.



...LAS
PALABRAS
DE LORD
AINZ SON
LA VERDAD
ABSOLUTA.



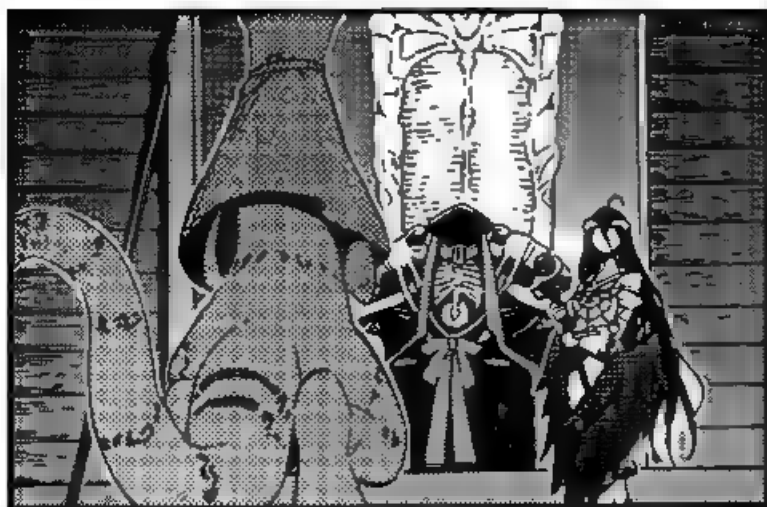
AURA

¿LO
ENTIENDES
AHORA?

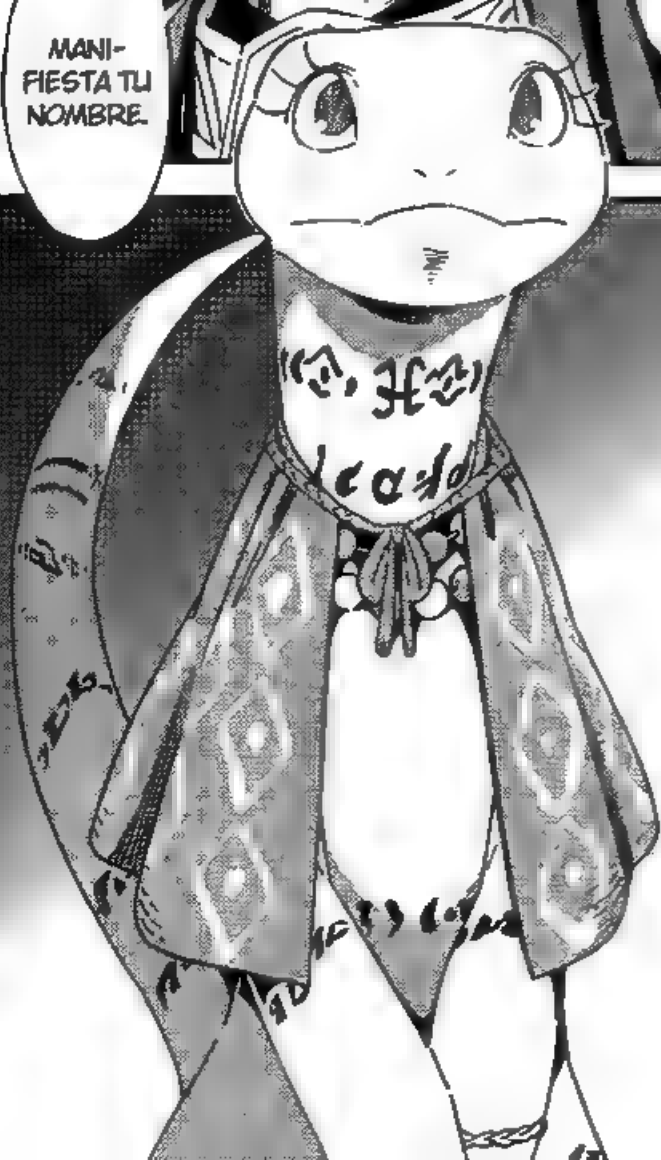


...
GRACIAS,

¡LORD AINZ!

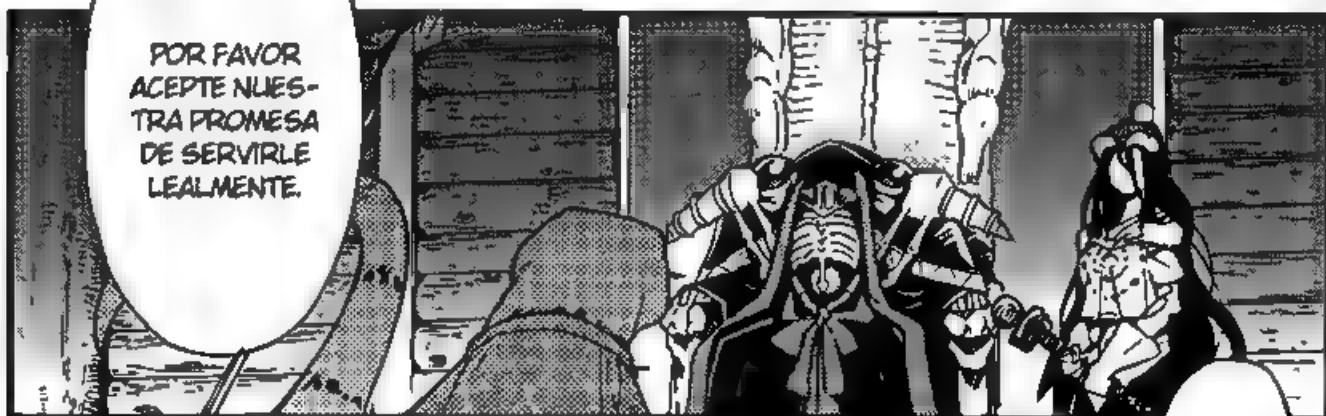


MANI-
FIESTA TU
NOMBRE.





...ME COMPLACE QUE HAYAS VENIDO.





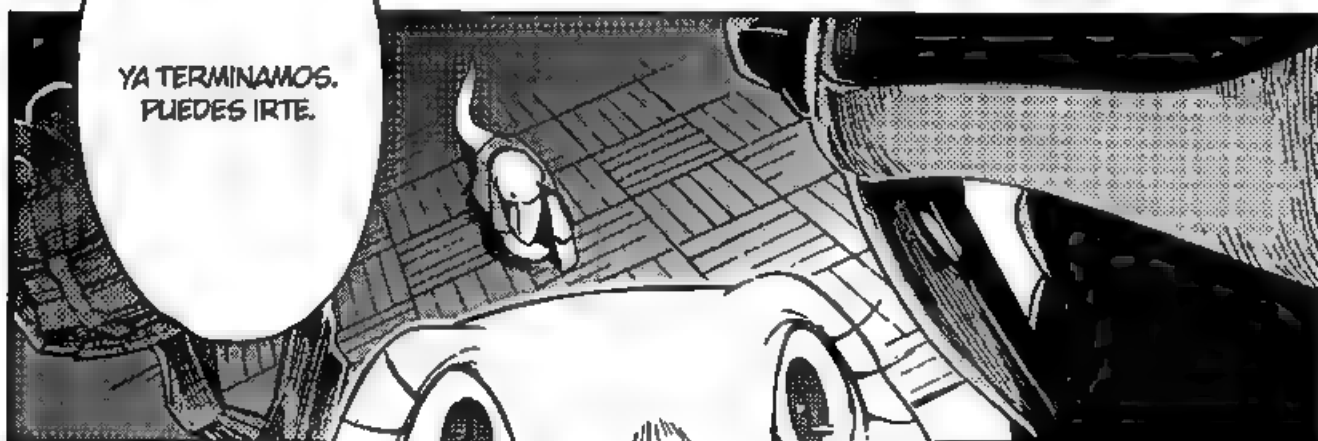
EN ESE
CASO,



¿TIENES
ALGUNA
OBJECION?

COCYTUS LOS
GOBERNARÁ
COMO MI
AGENTE.

NO.

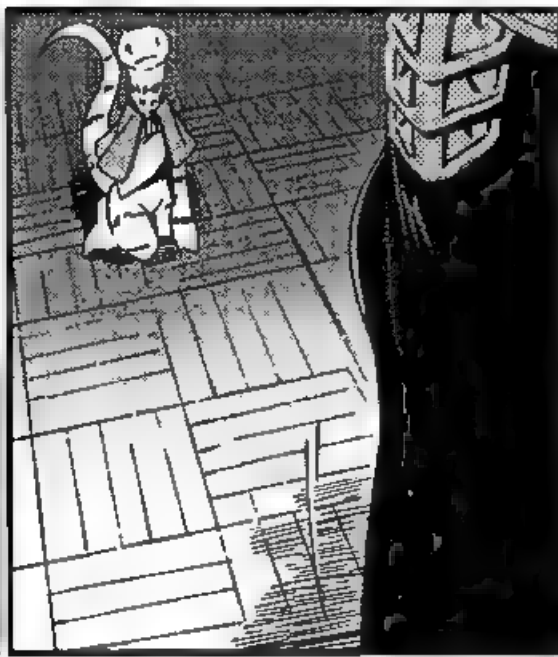


YA TERMINAMOS.
PUEDES IRTE.



¿EH?

¿ESO
ESTÁ
BIEN?













CUANDO REVIVA A ZARYUSU, LE DIRE

QUE FUE REVIVIDO PORQUE VI ALGO DE VALOR EN EL

¿Y BIEN, CRUSCH?



ESTA ES UNA OPORTUNIDAD

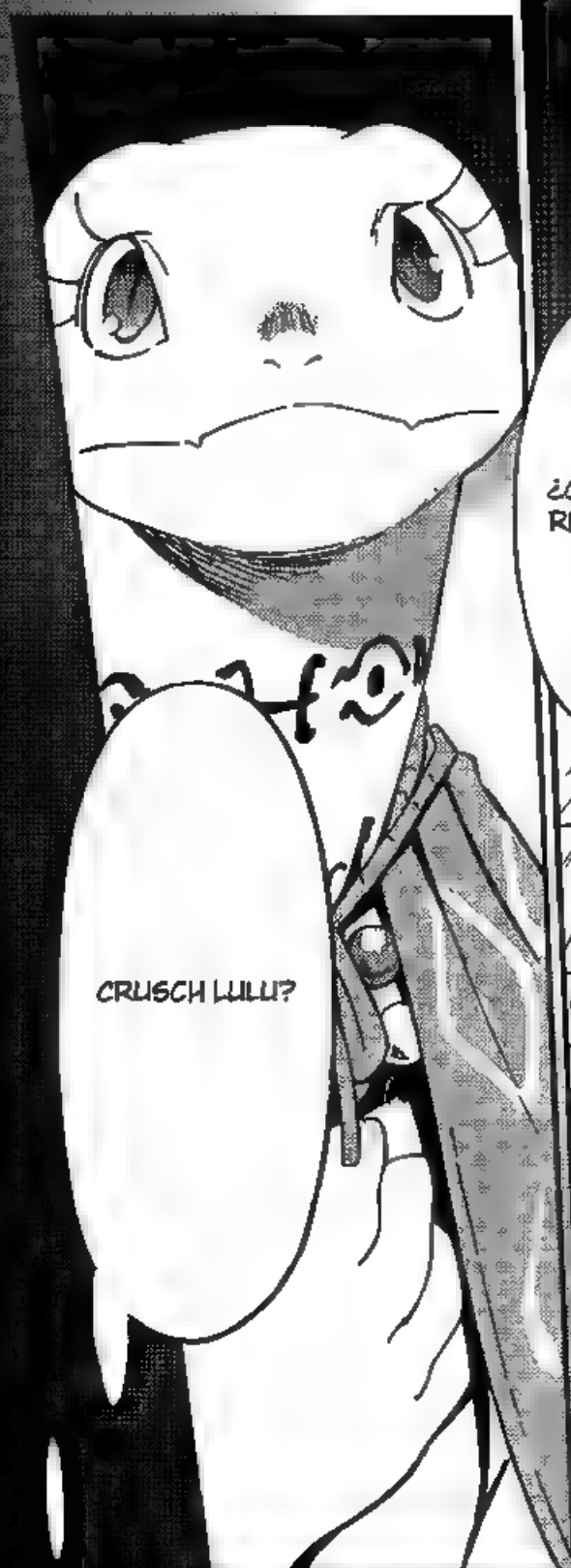


¿QUE HARAS?

PARA ESTAR DE NUEVO CON TU AMADO ZARYUSU.



NO HAGAN NADA, INCLUSO SI SE NIEGA



CRUSCH LILLI?



¿BIEN?

¿CUAL ES TU
RESPUESTA.





ZARYUSU...



ZARYUSU



¡ZARYUSU!



¿CRUSCH?



HMM,

PARECE QUE ESTÁ CONFUNDIDO DESPUÉS DE SER RESUCITADO.



¿EH?

¿NONCE AMBIEN TE MATARO?



DEBERÍA ESTAR MUERTO...

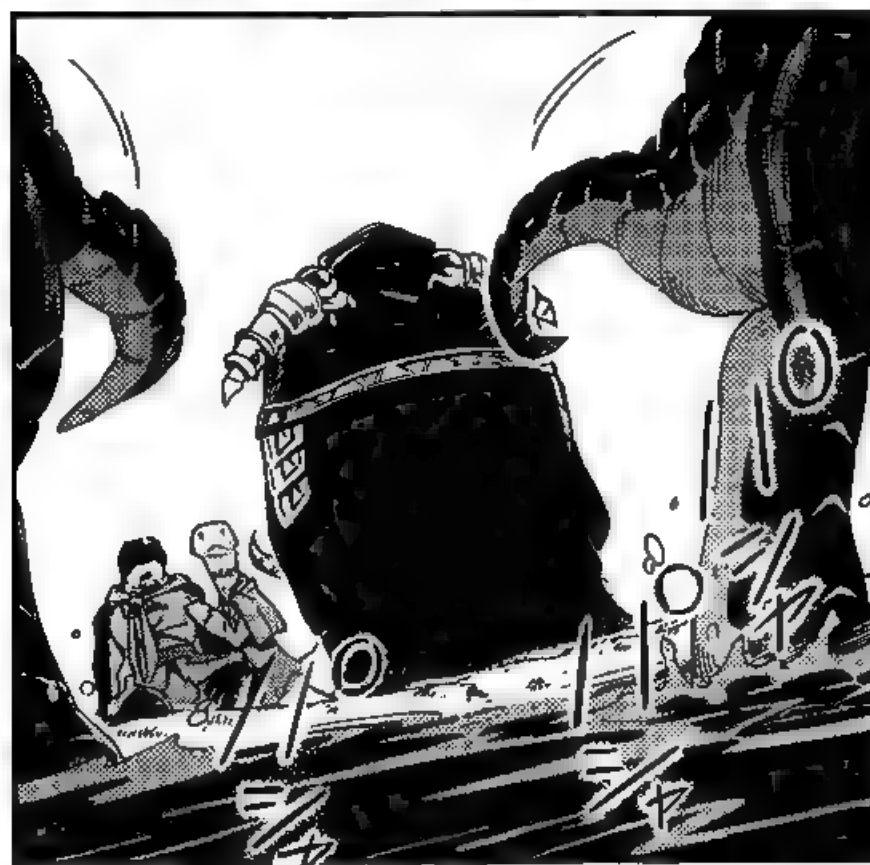
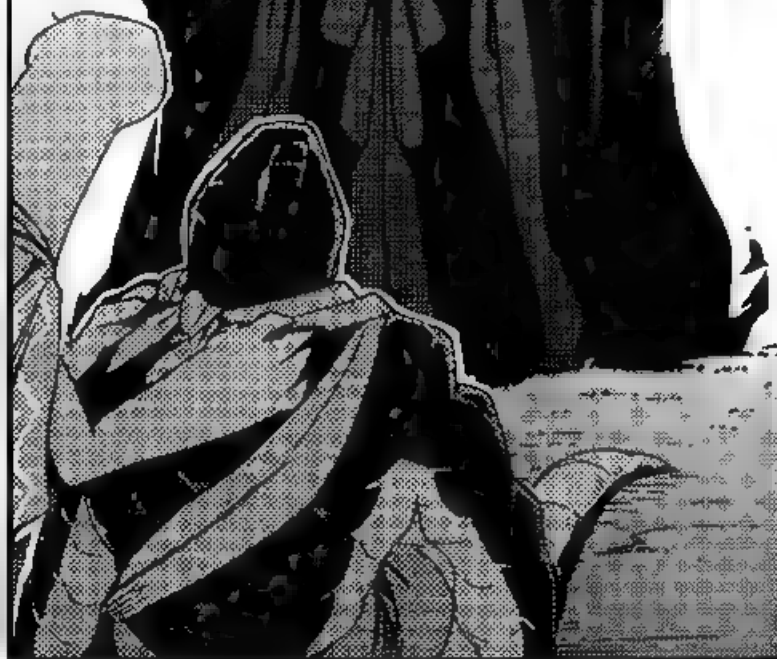
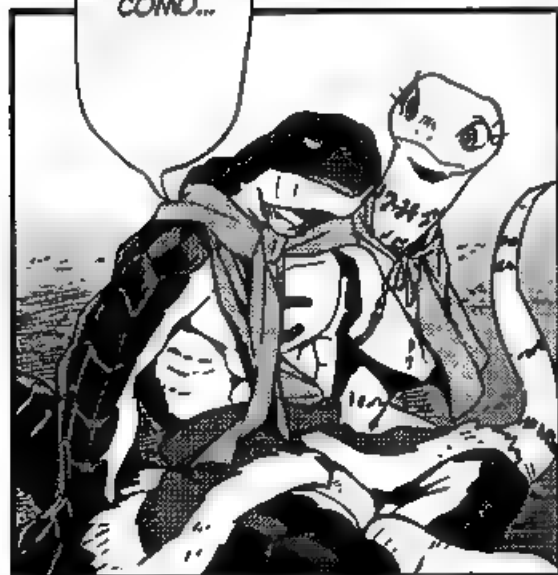
ACASO ESO SIGNIFICA...



SUPONGO
QUE FUN-
CIONA MÁS
O MENOS
COMO EN
YGGDRASIL.

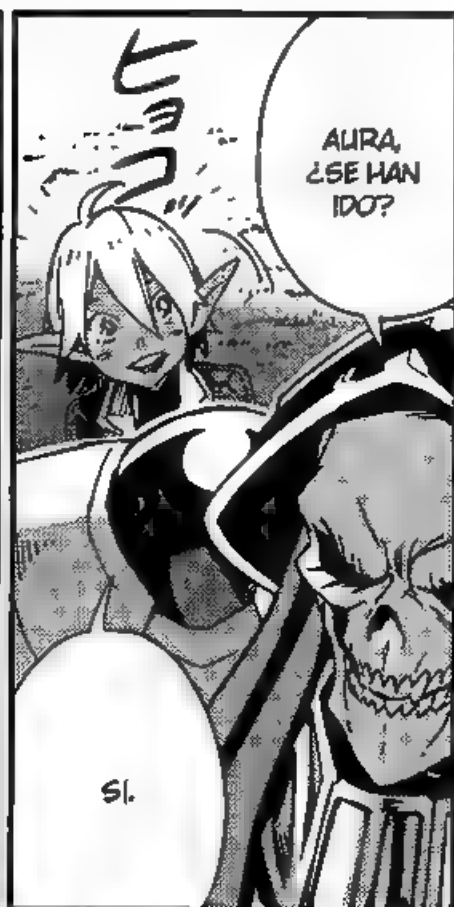
TAMBIÉN HA
BAJADO DE
NIVEL...

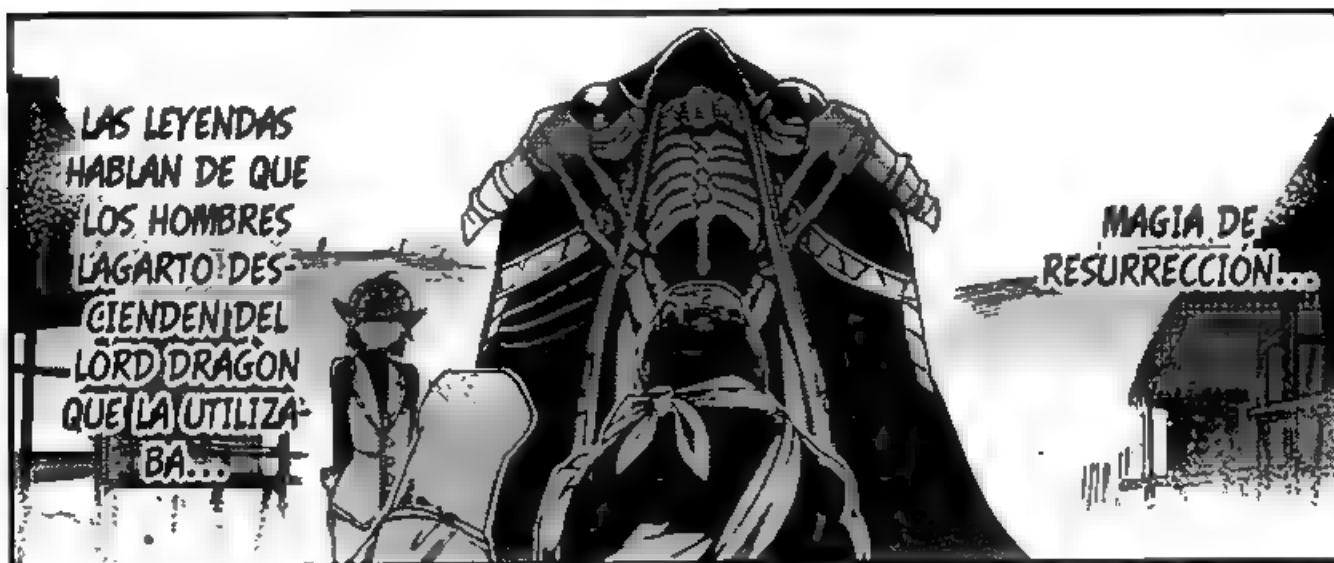
COMO...



DESALOJEN
LA ALDEA,
HOMBRES
LAGARTO,

NO
REGRESA-
RÁN HASTA
QUE LES DE
PERMISO.







JURO
DEDICA MI
VIDA A SEVILE
LEALMENE.

ES UN
DIOS.



...BIEN,
TIENES
PROBLEMAS
PARA
HABLAR
CORRECTA-
MENTE,

ASI QUE
DEBERIAS
DESCAN-
SAR.

EPERE,



MUY
BIEN.

ENTONCES YO,
AINZ OOL
GOWN, TE
HARE UNA
PROMESA.

A AQUELLOS
QUE ME
SIRVAN SE
LES PROME-
TERA PROS-
PERIDAD.

POR FAVOR
DENOS
PROFERIDA.



¿DÓNDE SAN
ZENBELI Y MI
HEMANO?



¿PUEDE
RESUCI-
TAOS
TAIEN?

...HMM

...NO VEO
UNA RAZON
PARA HA-
CERLO.



SUS
CUERPOS
DEBERIAN
ESTAR POR
AHL



LO
CONSIDE-
RARE.

...PONGAN
SUS CUER-
POS EN EL
ALMACEN.



ZENBEL Y
MI HERMANO
LERTES.

LE ASEGURÓ,
LE SEAN
ÚTIL.



¡ESA
HIDRA ES
MUY
LINDA! ♥

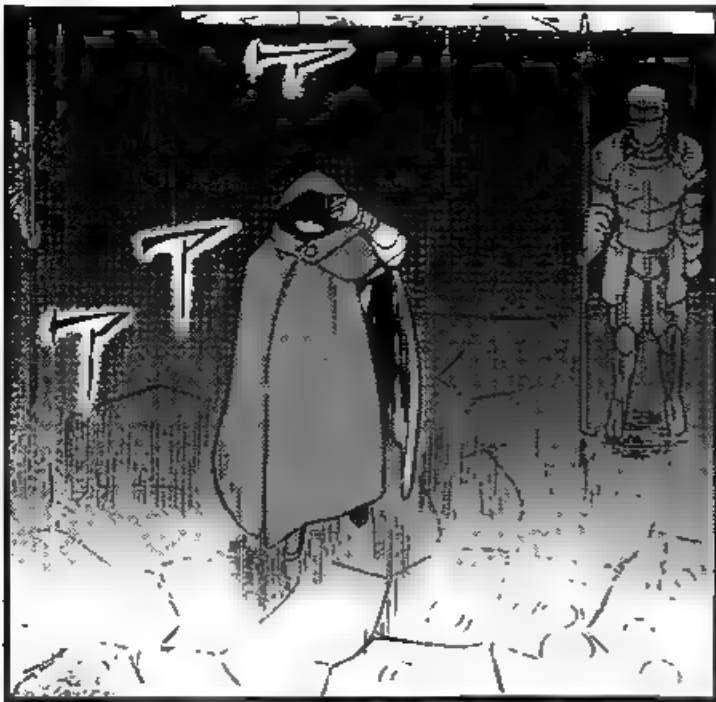
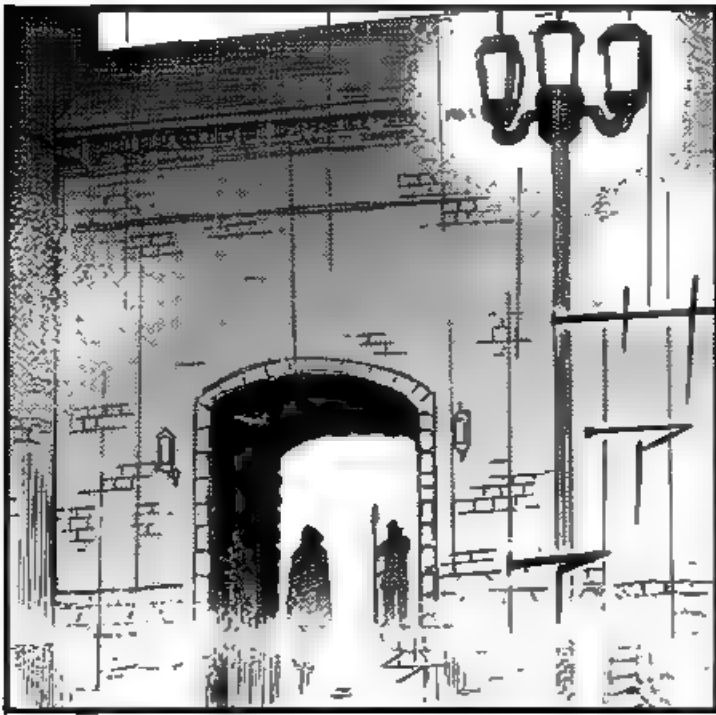


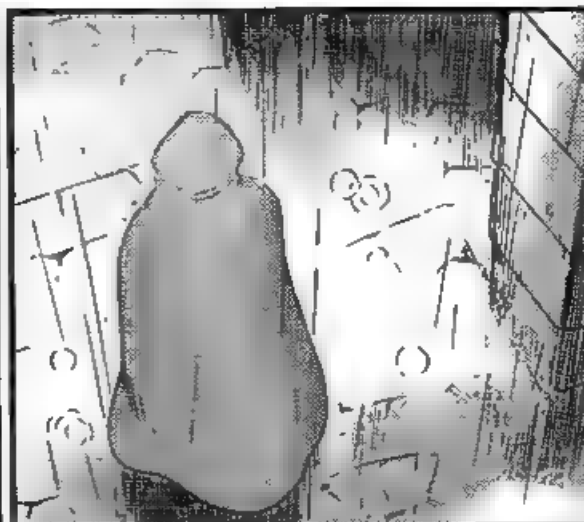
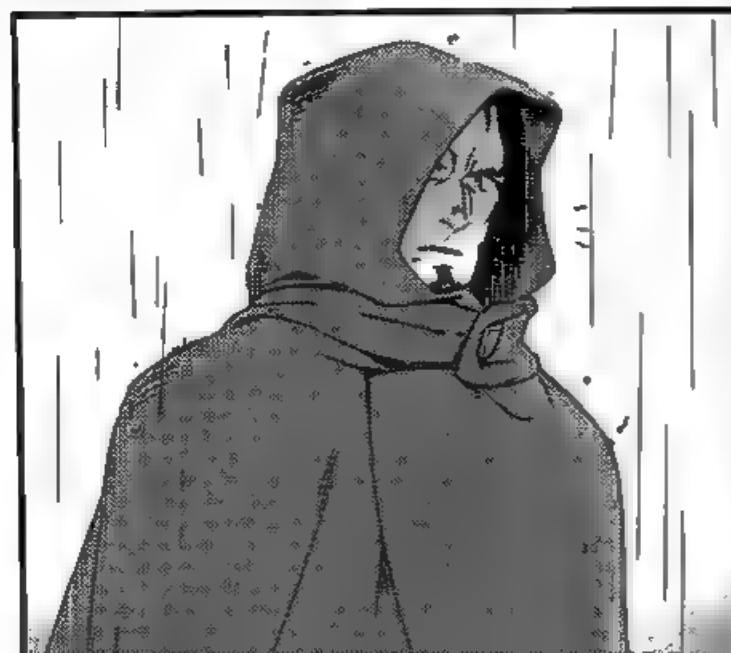
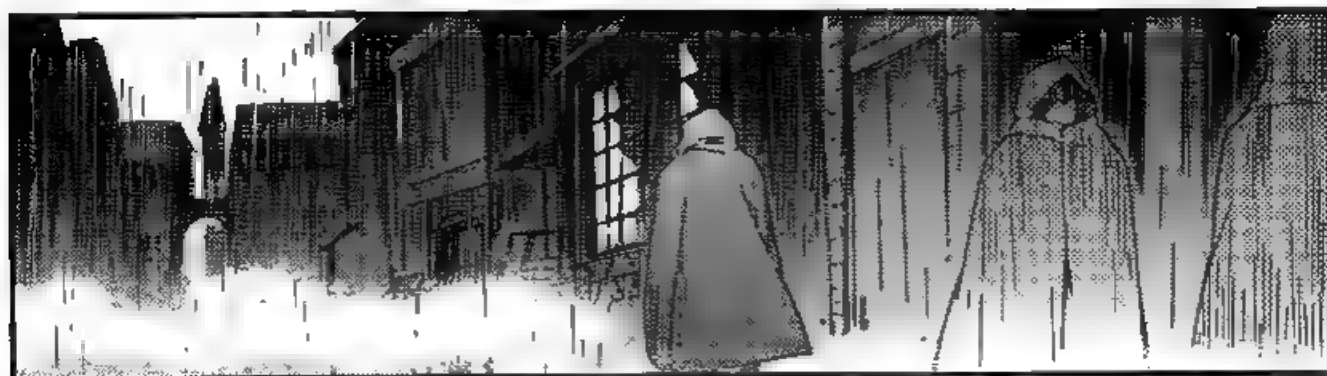
SIGO VIO...

NO, FUI
DEHELT...













¿LINGLAUS?

¿QUÉ HABRÁ
SUCEDIDO
CON ESTE
HOMBRE CON
EL CUAL UNA
VEZ CRUZO
ESPADAS?

オーバーロード

EPISODE:28

ESPERA UN MINUTO...

¿UNGLAIS?

UN-

漫画 × 深山フキン
原作 × 丸山くがね
キャラクター原案 × so-bin

DOS HOMBRES
BAJO LA LLUVIA.
UNO TIENE
ASPIRACIONES,
EL OTRO SOLÍA
TENERLAS.



ES EL...

¿POR QUE
ESTÁ AQUÍ
FUERA EL
HOMBRE AL
QUE LLAMAN
EL GENIO DE
LA ESPADA?







OYE,

¿SOMOS
FUERTES?



NO ESTÁ
HABLANDO
DE SU
ESPADA



¿ROTO?



NUESTRA HABILIDAD
CON LA ESPADA, NO
SIGNIFICA NADA...
LOS HUMANOS
SOMOS SOLO
INFERIORES...



...SOMOS

DEBILES.
SOMOS
HUMANOS,
DESPUES DE
TODO.



SI ÉL NO HUBIE-
RA LLEGADO,
MIS HOMBRES Y
YO HABRÍAMOS
MUERTO.

ME CONSIDE-
RO EL MÁS
FUERTE DEL
REINO, Y AUN
ASÍ...





NO SOMOS
DIFERENTES
DE UN NIÑO
REVOLEANDO
UN PALO!

¡TODO LO QUE
HACEMOS ES
SEGUIR JUGANDO
A SER!

ISTRONOFF,

NADA DE ESTE
TRABAJO DURO
TE ACERCARÁ
CERCA AL PINÁ-
CULO!

¡LA VERDADERA
FUERZA NO ES
ALCANZABLE
PARA LOS HUMA-
NOS!



...DE
HECHO,
NI SIQUIERA VI
EL PINÁCULO.

LA VI YO
ENTENDI

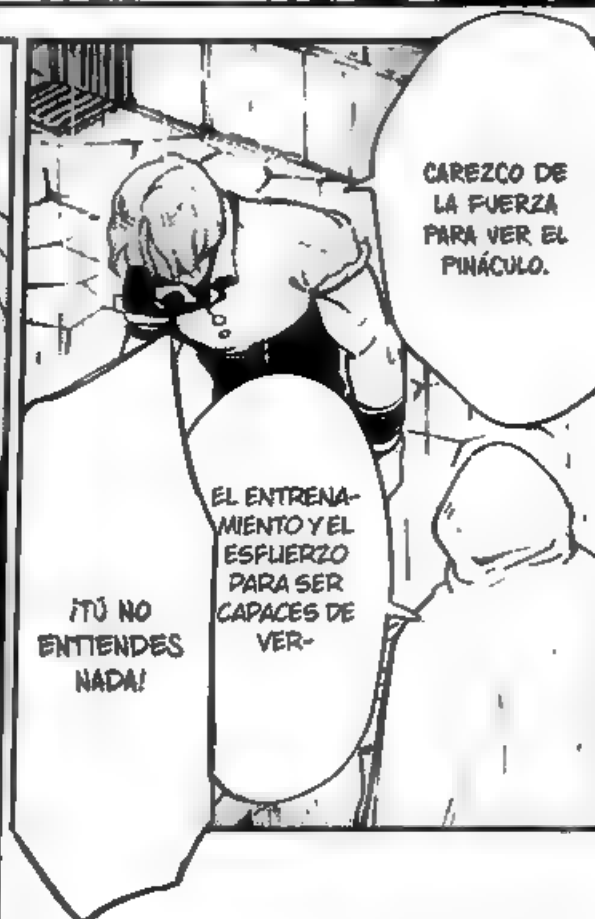
...ASI QUE VISTE
ESA CLASE DE
FUERZA...



ES IMPOSIBLE QUE
UN HUMANO SE
ACERQUE LO MÁS
MÍNIMO A ESE
MONSTRUO.

TU HABILIDAD
CON LA ESPADA
NO HARÁ DIFE-
RENCIA,

¡SIMPLEMENTE NO
PUEDE HACERSE!



CAREZCO DE
LA FUERZA
PARA VER EL
PINÁCULO.

EL ENTRENA-
MIENTO Y EL
ESFUERZO
PARA SER
CAPACES DE VER-

¡TU NO
ENTIENDES
NADA!





¡BRAIN
UNGLAUS!

¡ESPERA!



¿QUE?



CÁLLATE.

NO QUIERO
ESCONDERME EN
LAS SOMBRAS.
TEMIENDO QUE
VENDRÁN POR MÍ.

SOLO QUIERO
MORIR... ESTOY
HARTO DE
TENER MIEDO.

BASTA,
NO INTENTES
SALVARME.



VEN A MI
CASA.

SU CUERPO
AÚN NO SE
HA ENTORPE-
CIDO...





SE SUPONE
QUE EL CLIMA
CALUROSO YA
HABIA PASADO...

BAJARIA MUCHO
LA TEMPERATU-
RA SI TAN SOLO
LLOVERA UN
POCO.

LO SE.

OI QUE ESTA
MEJOR AL NORTE,
EN ALGUN LUGAR
CERCA DEL MAR.



NO NECESITAS
HACER SERIA-
LES CON LA
LINTERNA.

ASI QUE NO
ES COMO SI
ALGO FUERA A
SUCCEDER
AHORA.

NADA HA SUCEDIDO
REALMENTE EN
ESTOS MESES QUE
PASARON,













COMO SI
HUBIERA
ALGUNA DROGA
SIN EFECTOS
SECUNDARIOS...

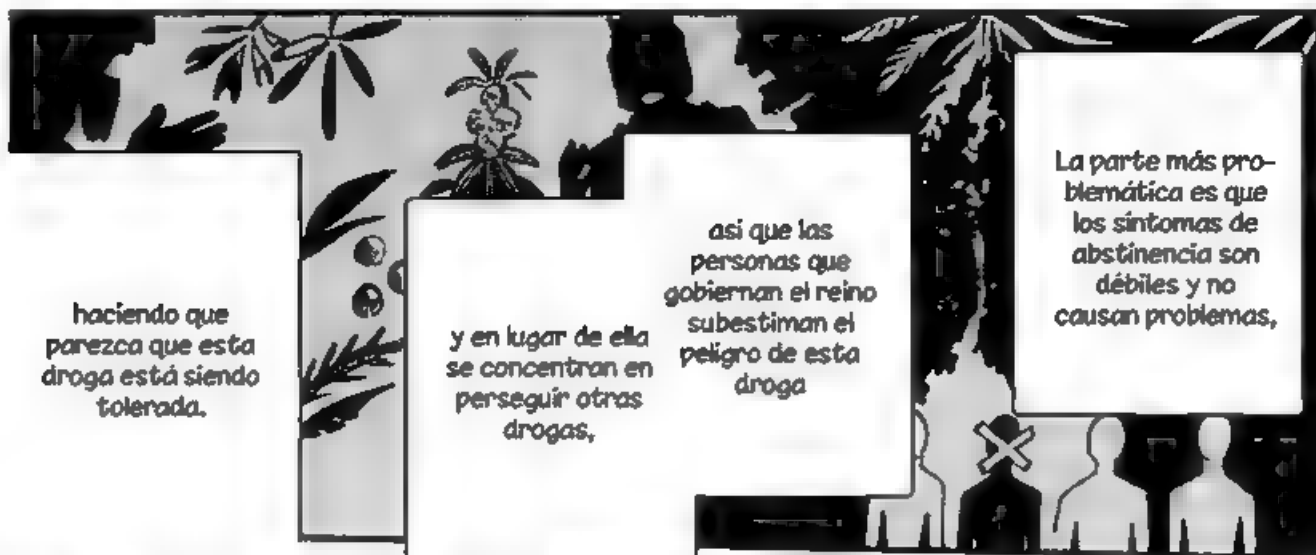
Aunque se
cree que no
tiene efectos
secundarios,

los cadáveres de
los adictos
tenían cerebros
solo un 4/5 del
tamaño normal.



Se utiliza para
hacer una droga
que ha estado
esparciéndose
por todo el reino,

y se la conoce
por ser barata
de obtener y
fácil de utilizar.



haciendo que
parezca que esta
droga está siendo
tolerada.

y en lugar de ella
se concentran en
perseguir otras
drogas,

así que las
personas que
gobiernan el reino
subestiman el
peligro de esta
droga

La parte más pro-
blemática es que
los síntomas de
abstinencia son
débiles y no
causan problemas,



SOLO NO ME
GUSTA COMO
TOMAMOS UN
PEDIDO SIN
QUE EL
GRENIO SE
INVOLUCRE,

ALINQUE HAYA
VENIDO DEL
AMIGO DE
NUESTRO
LIDER...

NO ES QUE
ME IMPORTE
DEMASIADO
EL TEMA DE
LAS
DROGAS...



NO IMPORTA QUE
SEAMOS UNO DE
LOS DOS EQUIPOS
DE AVENTUREROS
DE ADAMANTIUM
EN EL REINO.



ASI QUE
SUPONGO QUE
ESO HACE TRES
EQUIPOS...

...ESPERA,

RECUERDO OIR QUE
HAY UN NUEVO
AVENTURERO DE
RANGO ADAMAN-
TIUM,




NO TENEMOS
SUFICIENTE
TIEMPO PARA
EVACUAR A
LOS ALDEA-
NOS,

PERO
SUPONGO
QUE ES UN
SACRIFICIO
QUE TENE-
MOS QUE
HACER.

Y UNA VEZ
QUE TERMI-
NEMOS,
PRENDER
FUEGO AL
CAMPO.




NECESITO REUNIR
LA INFORMACION
QUE HAY DENTRO
DE ESE EDIFICIO.



SI PUEDO
ENCONTRAR
ALGUNA CONE-
XION ENTRE LA
PERSONA A
CARGO DE ESTA
ALDEA Y ESA
ORGANIZACION,

NUESTRO
LIDER ESTA-
RIA COMPLA-
CIDO.



HAY AL
MENOS 10
SITIOS EN
EL REINO
QUE ESTAN
CULTIVAN-
DO ESTA
COSA...

NO ES EFICIENTE,
PERO NO TENE-
MOS MAS
OPCION...

SOLO TENEMOS QUE
LIDIAR CON ELLOS
CUANDO LOS EN-
CONTREMOS...



"OCHO DEDOS"





Esta organización con sus ocho divisiones (comercio de esclavos, asesinato, contrabando, robo, narcotráfico, seguridad, financiamiento y apuestas) no solo es masiva,

también controlan el bajo mundo del reino.

el sindicato criminal que cultiva esta droga.

Se hacen llamar así por el Dios de los Ladrones de ocho dedos que sirve al Dios de la Tierra.

Y
debido a cuán grande es, es difícil tener una imagen completa.



QUEMAR ESTE CAMPO PROBABLEMENTE NO AYUDARÁ EN NADA.



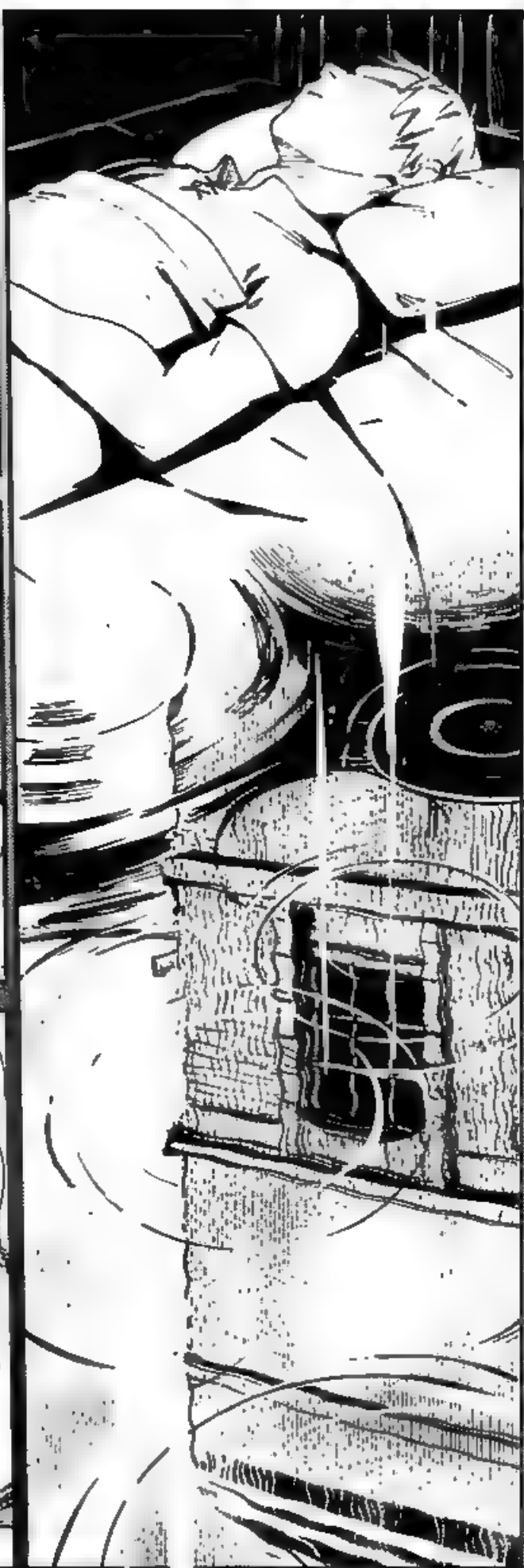
SOLO SE HARÁ EL TONTO O CULPARÁ DE TODO A LOS ALDEANOS.

El Lord loco obviamente es cómplice,

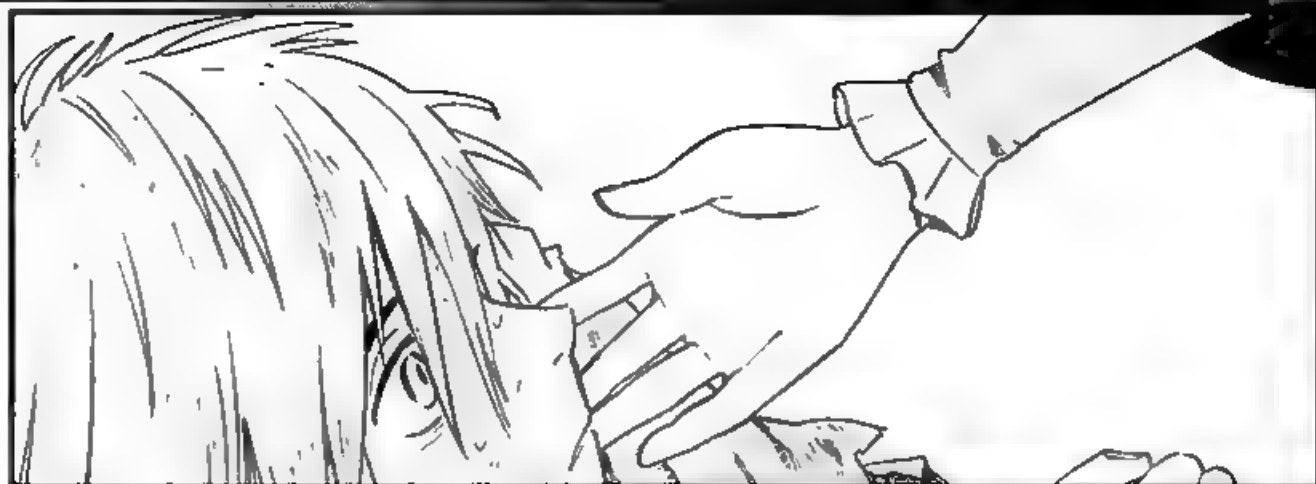
pero a menos que la familia real o alguien superior tome cartas en el asunto,

es improbable que lo encuentren culpable de algo.



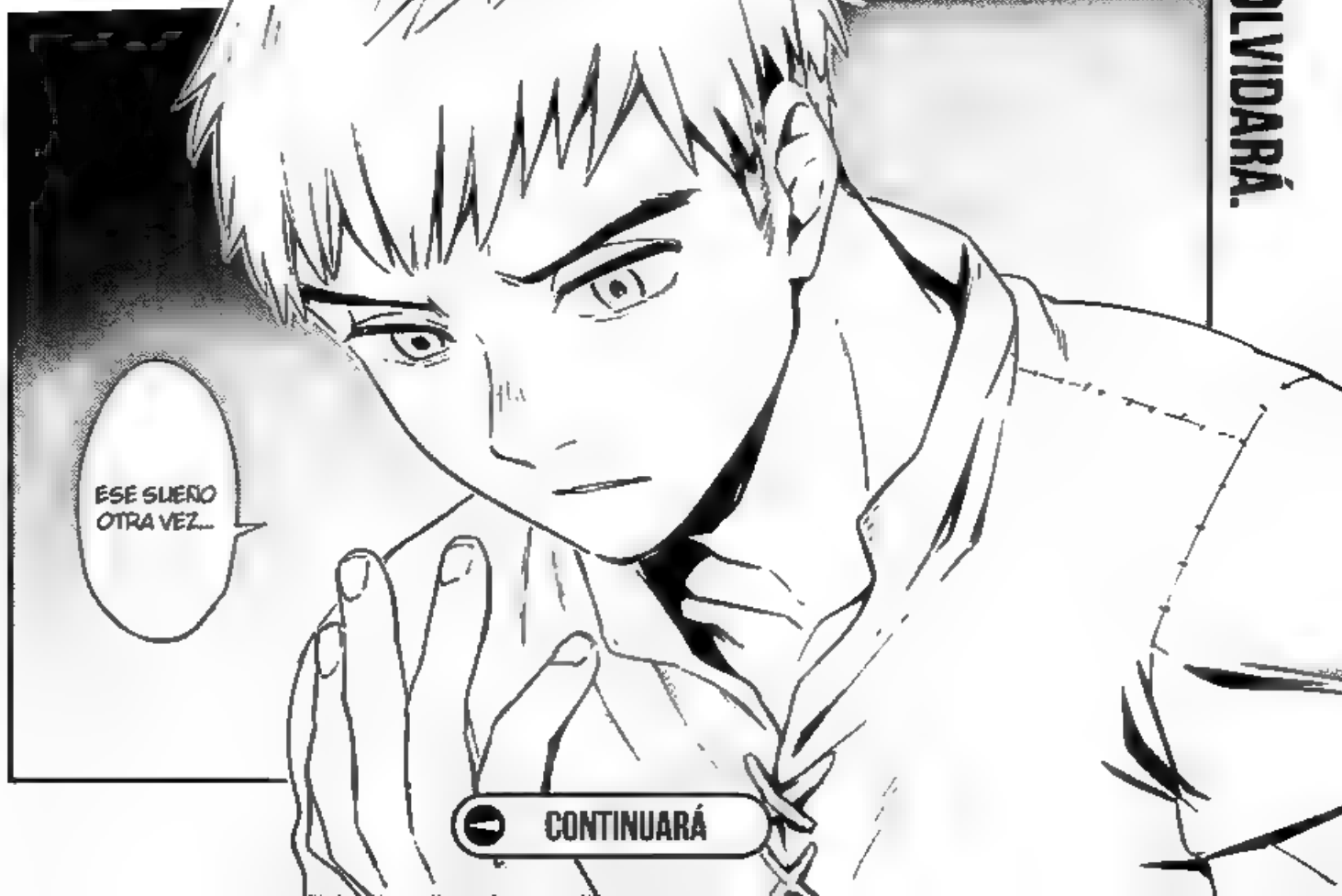








EL DÍA QUE ÉL NUNCA OLVIDARÁ.



ESE SUEÑO
OTRA VEZ...

CONTINUARÁ

RE-ESTIZE, CAPITAL DEL REINO

CAMPO DE ENTRENAMIENTO
DEL CASTILLO RO-LENTE

オーバーロード

EPISODE:29

BLANDIENDO
SU ESPADA
SERIAMENTE
CON EL ÚNICO
PROPÓSITO DE
PROTEGER A ESA
PERSONA.



漫画 × 深山フギン
原作 × 丸山くがね
キャラクター原案 + so-bin

©2012 Fujino Murayama



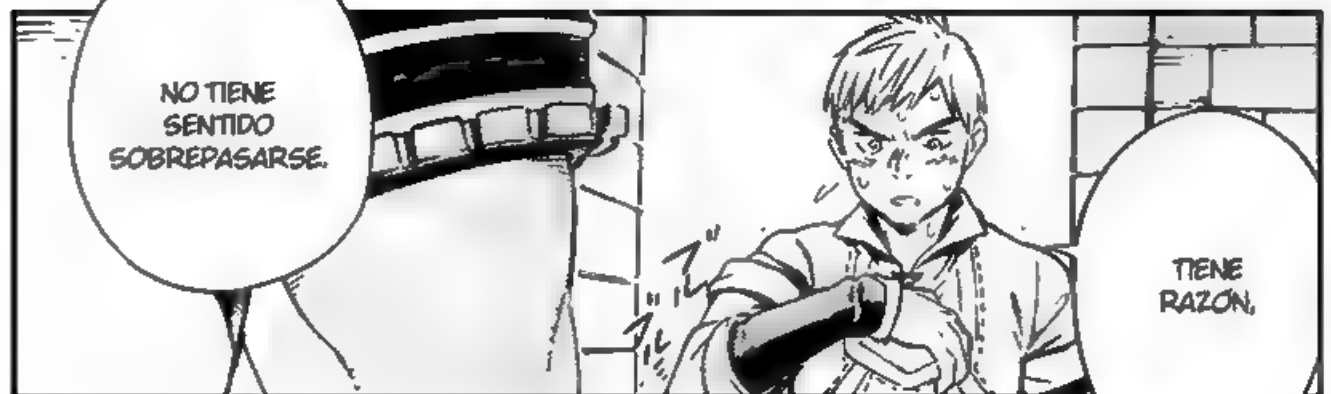
CLIMB

A PESAR DE
HABER NACIDO
SIENDO UN
PLEBEYO, ÉL ES
LA PERSONA
MÁS CERCANA A
LA MUJER
"DORADA",

LO QUE HACE
QUE MUCHAS
PERSONAS SIENTAN
CELOS DE
ESTE JOVEN
SOLDADO.

¿NO ES HORA DE
QUE TERMINES
POR HOY?

!



SERÍA BUENO
QUE REALMENTE
ENTIENDAS ESO
Y QUE NO NECESITES
QUE TE LO SIGA RECORDANDO.

ME ESTOY
ESFORZANDO
DEMASIADO.



CLIMB,

EL HOMBRE
MÁS
FUERTE
DEL REINO.

DICEN QUE NO
HAY NADIE
COMO ÉL NI
SIQUIERA EN
LOS PAÍSES
LÍMITROFES.



CAPTÁN GUE-
RRERO GAZEF
STRONOFF,



¿QUE TE
PARECE SI
HACEMOS UN
PEQUEÑO
ENFRENTA-
MIENTO?

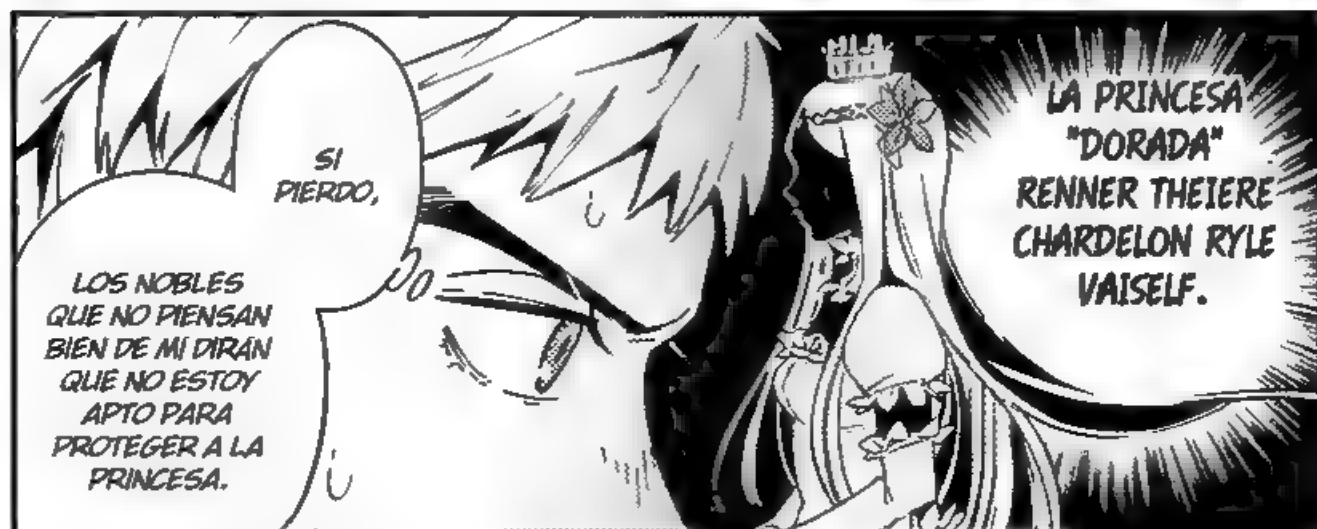


ACTUALMENTE
HAY UNA
LUCHA DE
PODER EN
NUESTRO
REINO

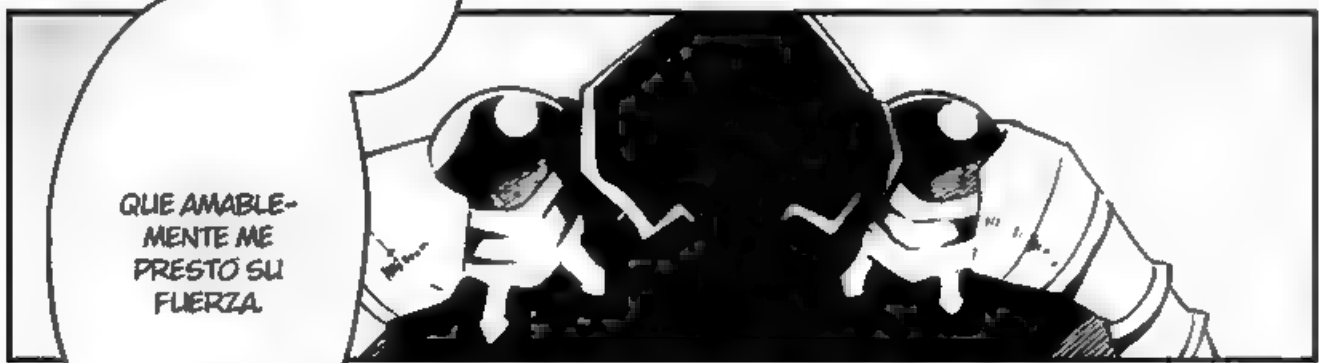
ENTRE LOS
MONÁRQUICOS
Y LOS NOBLES
DIRIGIDOS POR
TRES DE LAS SEIS
FAMILIAS NOBLES
MAYORES.



PERO
POR
QUE...



オーバーロード







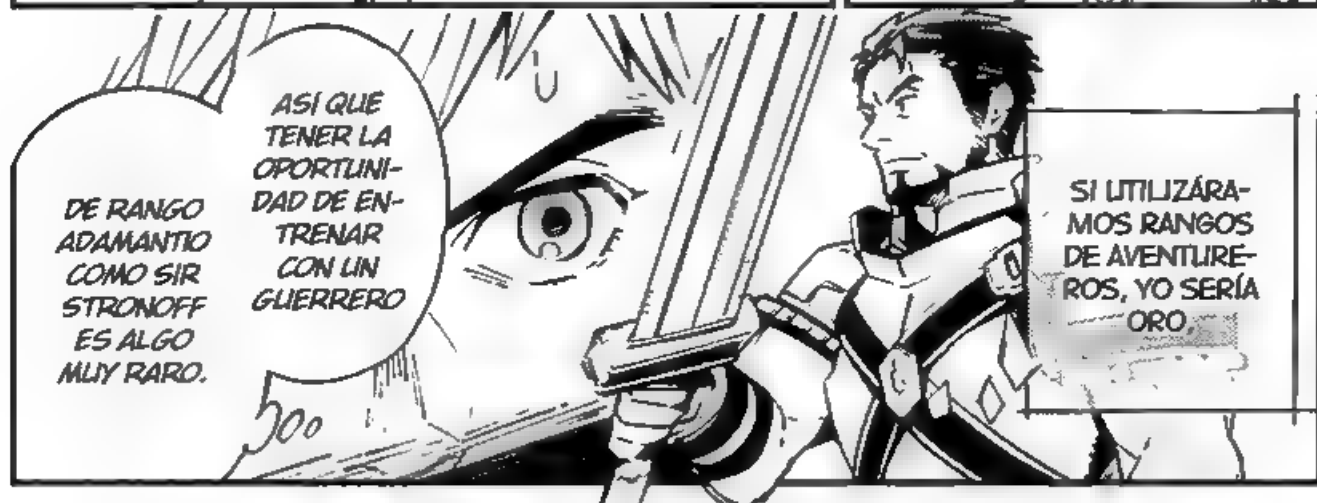
ASÍ QUE TAMBIÉN HAY ALGO PARA MI EN ESTO.

...TÚ ERES UN SOLDADO DE PRIMERA CLASE EN NUESTRO REINO,



ESTO NO ES UNA PRÁCTICA

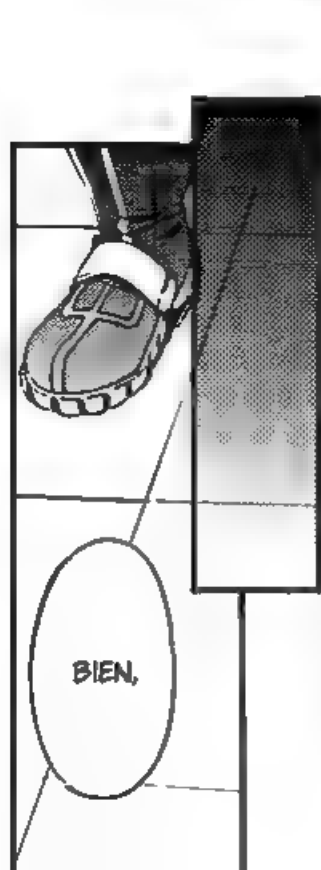
SOLO TENDREMOS UN ENFRENTAMIENTO RÁPIDO. SI LOGRAS APRENDER ALGO DE ESTO, DEPENDERÁ DE TI.



DE RANGO ADAMANTIO COMO SIR STRONOFF ES ALGO MUY RARO.

ASÍ QUE TENER LA OPORTUNIDAD DE ENTRENAR CON UN GUERRERO

SI UTILIZÁRAMOS RANGOS DE AVENTUREROS, YO SERÍA ORO.



BIEN,



EN ESE CASO,

POR FAVOR, CONCEDAME EL HONOR.



YA VEO. DE
ALGUNA
FORMA, ES UN
POCO LAMEN-
TABLE.

AÚN SIENTO
UNA QUEMA-
ZÓN, PERO NO
DEBERÍA SER
PROBLEMA.



¿YA DISMI-
NUIÓ EL EN-
TUMECIMIEN-
TO DE TUS
BRAZOS?



¡SÍ,
SEÑOR!

APRENDER
OTROS ESTILOS
DE PELEA O
INCLUSO ENTRE-
NAR CON OTRAS
ARMAS.

ASÍ QUE NO
TE DEBERÍA
MOLESTAR



SERÁN
MUCHAS LAS
VECES QUE
NECESITES
PROTEGER A
LA PRINCESA.



ESTOY
LISTO.

PIENSA COMO
SI ESTUVIE-
RAS EN UNA
PELEA REAL.

SOLO
RECUERDA
QUE ESTO
NO ES UNA
PRÁCTICA.



BUENO,
SI ESTÁS
LISTO,
COMENCE-
MOS.

LUCHARÉ
CONTIGO EN
TU ESTADO
ACTUAL.







ASÍ TE PA-
TEARÁN EL
TRASERO.

...SOLO
PORQUE
ESTOY
ARMADO CON
UNA ESPADA

NO SIGNIFICA
QUE DEBAS
CONCENTRAR-
TE ÚNICAMEN-
TE EN ESA
ESPADA.



TIENES QUE
PRESTAR ATEN-
CIÓN A CADA
PARTE DE TU
OPONENTE

YO APUNTE A
TU ESTÓMA-
GO ESTA
VEZ,

PERO NOR-
MALMENTE
APUNTARÍAS A
UN LUGAR
CON MENOS
ARMADURA.



¡GRACIAS!

ESTO EN
REALIDAD
ES EN-
TENA-
MIENTO...




...SI
SEÑOR.


SI USABA TODA
SU FUERZA,
ME HABRÍA
ROTO LAS COS-
TILLAS...



NO TENGO
OPORTU-
NIDAD
CONTRA
ÉL.



TENGO QUE
VER ESTO
COMO UNA
BATALLA
REAL.



YA VEO QUE
NO TENGO
TALENTO...

PUSE MI ESFUERZO EN VOLVERME UN POCO MÁS FUERTE.

Y SER ÚTIL
PARA LA
PRINCESA
RENNER.



PODRÍA
PROTEGER
ESTE PAÍS

SI FUERA MÁS
FUERTE,

ME CONCENTRARÉ EN SOLO UNA COSA.





AUNQUE TU
ACTITUD
HAYA CAM-
BIADO,

LA DIFERENCIA
EN HABILIDAD
SIGUE SIENDO
LA MISMA.

¿QUE
HARÁS?



PERO CON
EXPERIENCIA...

CLIMB
NO TIENE
TALENTO,



HABIENDO DICHO
ESO, TENER UN
COMBATE CONMI-
GO NO ES UNA
PÉRDIDA PARA
ÉL.

¡VEN A MÍ,
CLIMB!

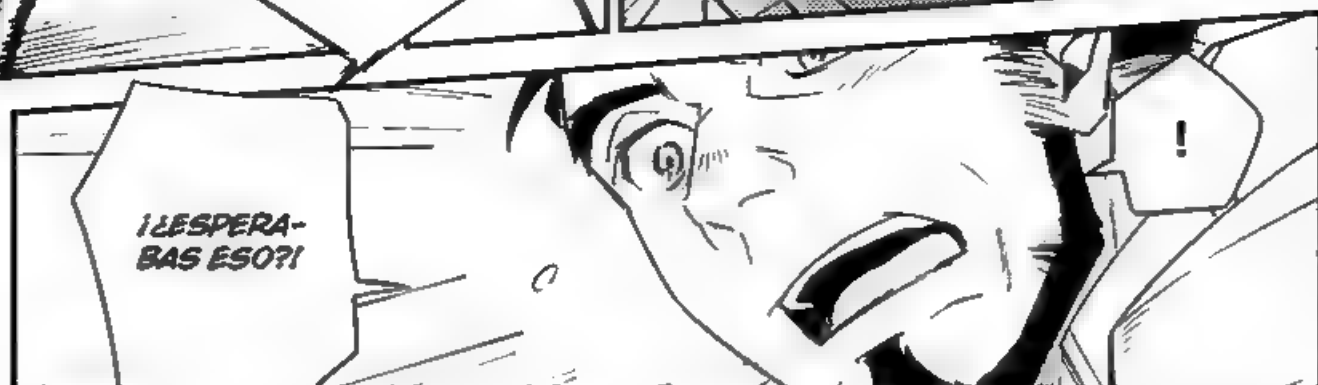


ES COMO SI
ESTUVIERA
INTENTANDO
ARREGLAR
ESO...

"¡NADA DE
ESE TRABAJO
DURO TE
LLEVARÁ NI
CERCA DE LA
CIMA!"

LO SIENTO,
CLIMB...

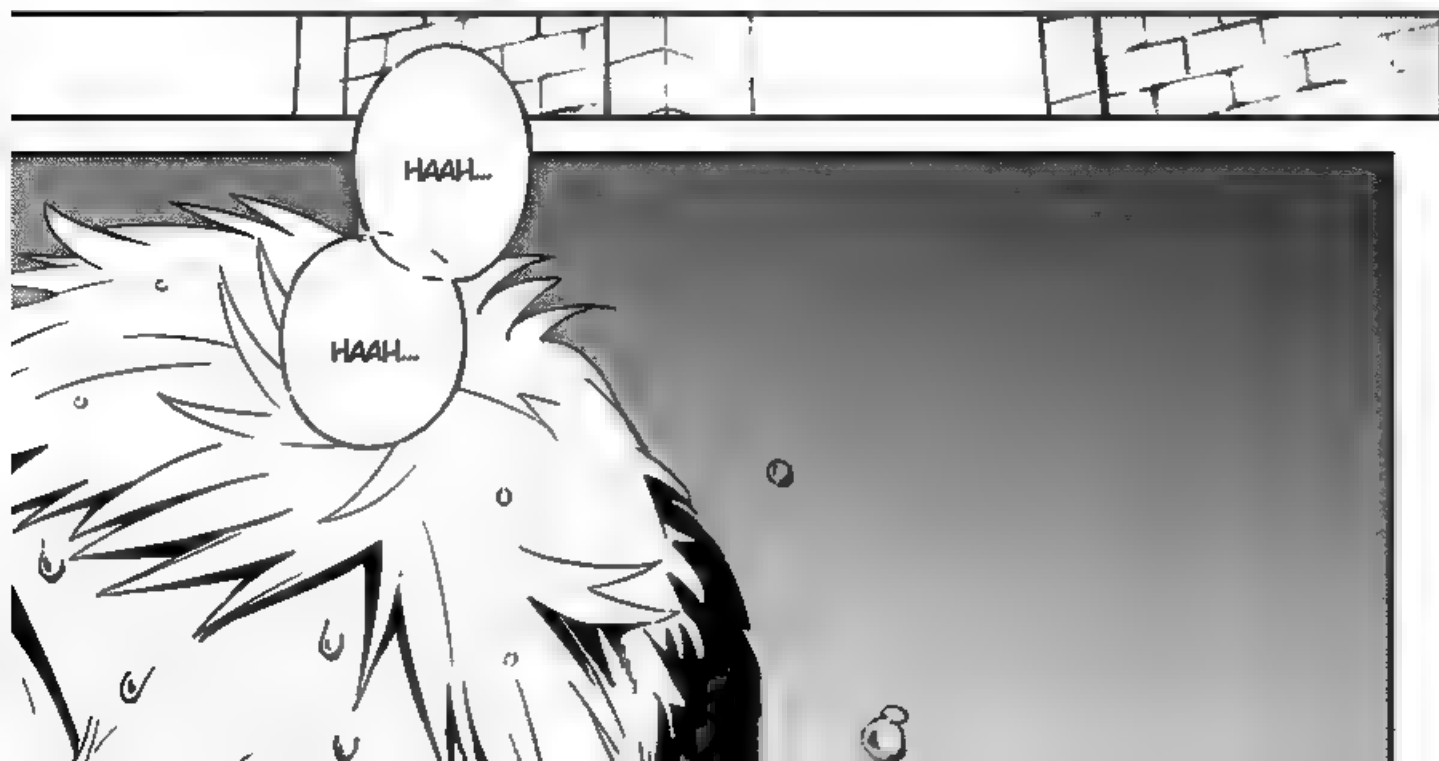
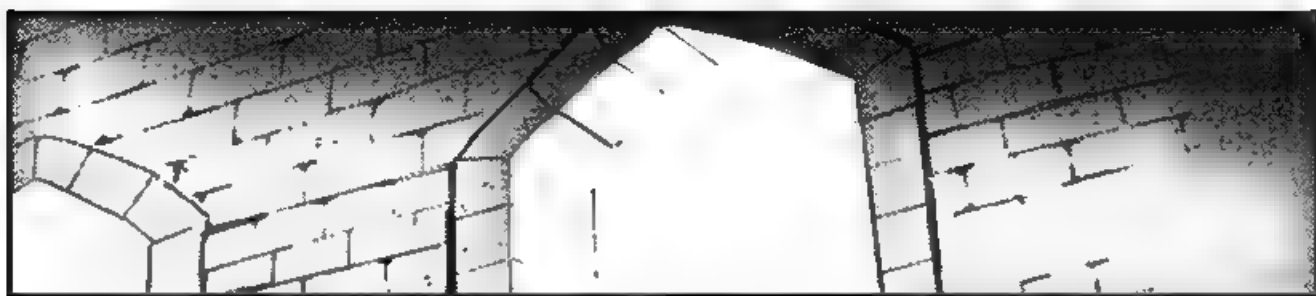






"SOLO
NECESITAS
UNA
TÉCNICA
QUE
PUEDAS
USAR CON
CONFIAN-
ZA."











SI.

ES BUENO
QUE NO
HAYAS SIDO
ENTRENADO
PARA LUCHAR
COMO UN
SOLDADO
NORMAL.



¿EN
SERIO?

DE UNA
FORMA, TÚ
ESTÁS BIEN
ADECUADO

PARA ESE
ESTILO DE
LUCHA CON
PUÑOS Y PA-
TADAS.



SER CAPAZ DE
UTILIZAR TUS
MANOS Y PIES
ES MÁS ÚTIL EN
UN COMBATE
REAL.

UNA ESPADA
ES SOLO UNA
DE LAS
MUCHAS
ARMAS QUE
PUEDES UTI-
LIZAR,

Y NO SIENTO
QUE ESO SEA
ALGO BUENO.

CUANDO SOS-
TIENEN UNA
ESPADA EN SUS
MANOS, SOLO
SE CONCENTRAN
EN LUCHAR CON
UNA ESPADA,



¿ESTARÁ
BIEN?

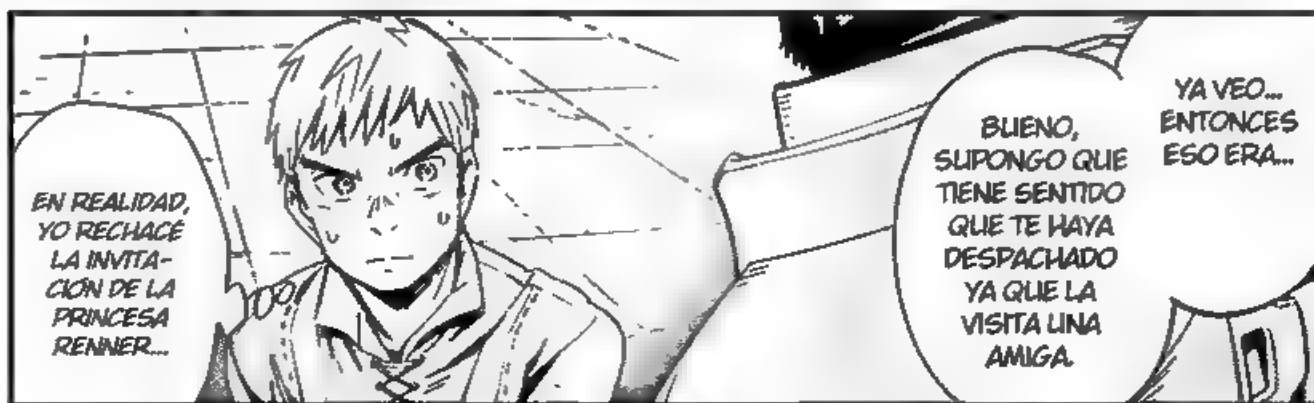
AHORA,
DEBERÍA
IRME,

TENGO QUE
ESTAR CON
EL REY A
TIEMPO PARA
SU ALMUER-
ZO.

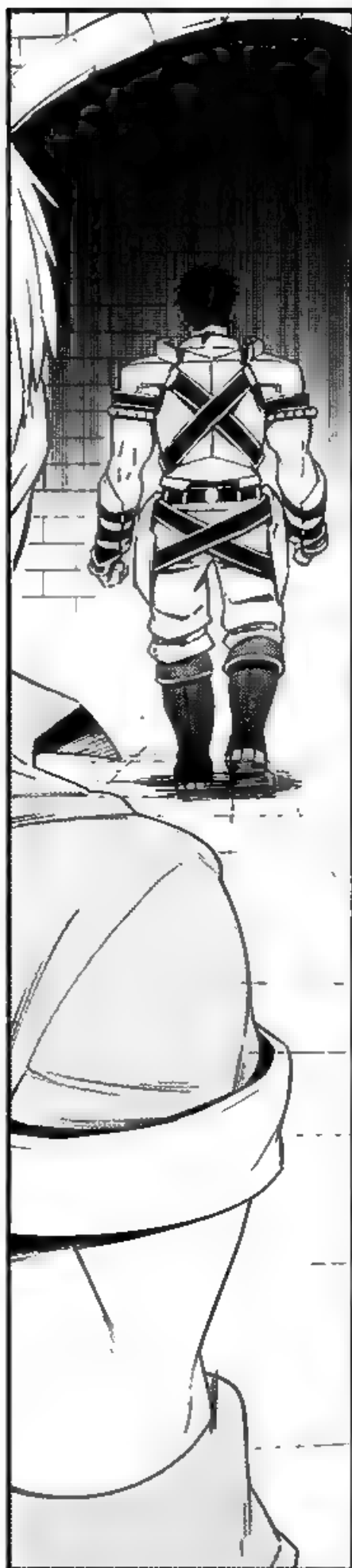
SI, SOLO
TENDREMOS
UNA INVITA-
DA.

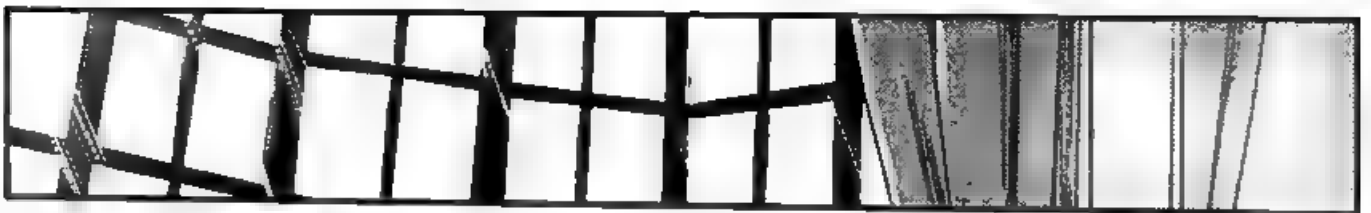


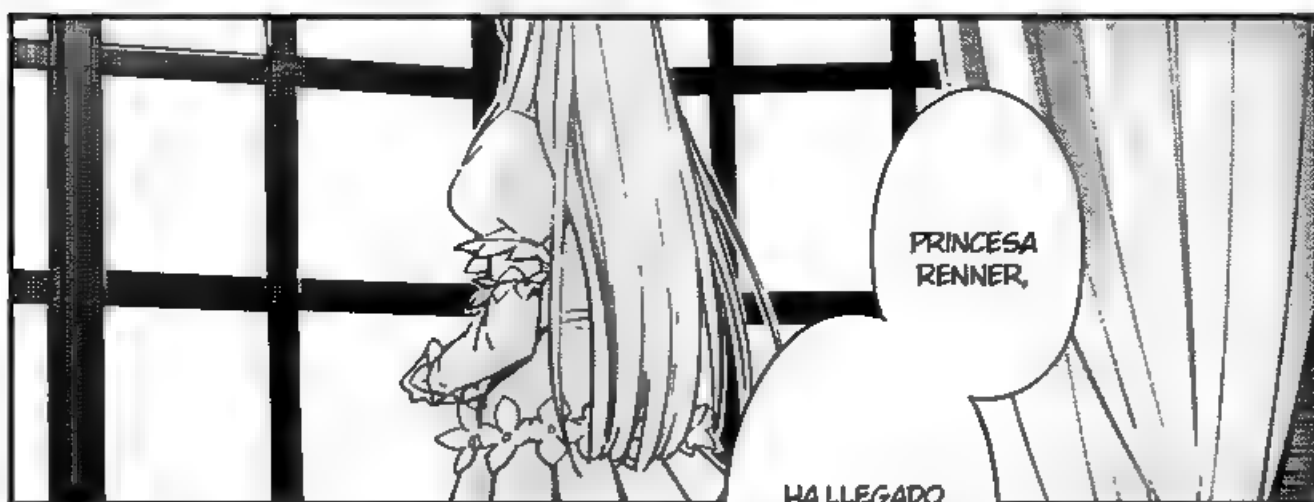
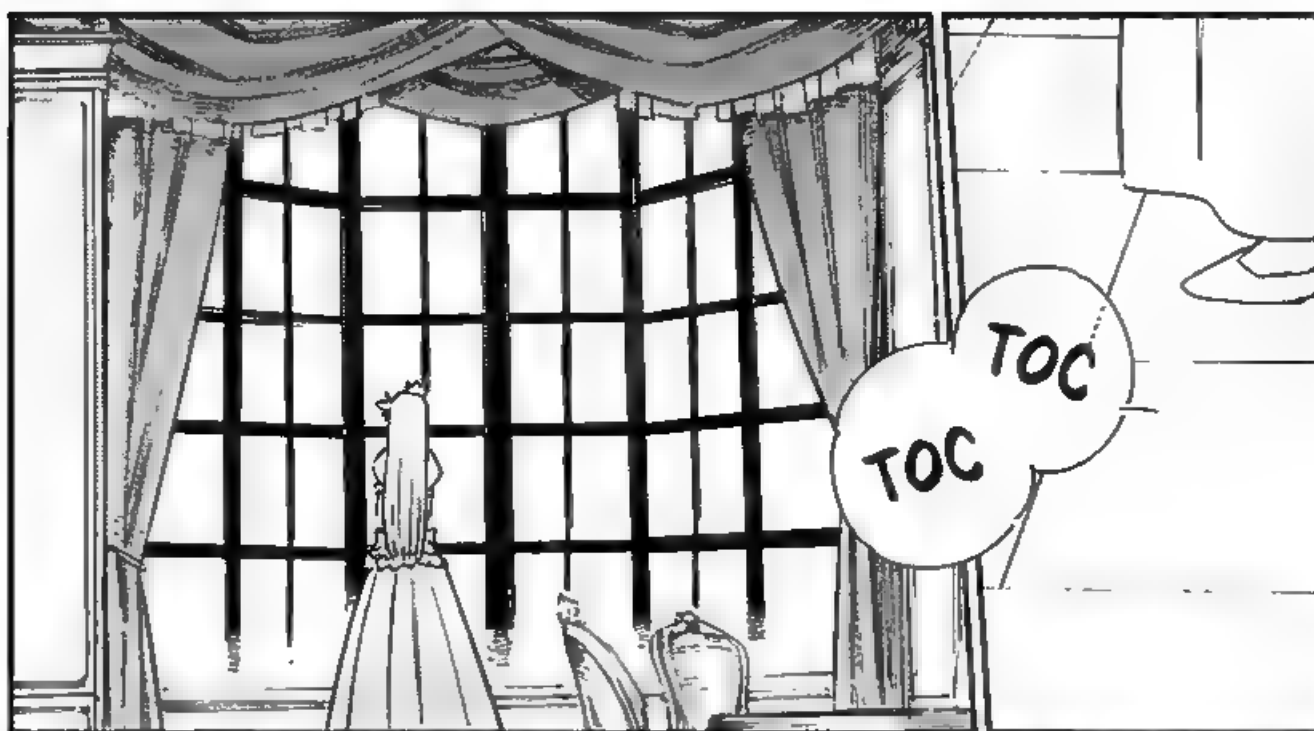
BUENO, SOLO
ES LA FORMA
BRUTA DE
LUCHA DE UN
AVENTURERO.













LA CHICA
"DORADA"
QUE POSEE
BELLEZA,
INTELIGENCIA,
Y BONDAD.

➡ CONTINUARÁ

Palacio de Valancia

EL-HOGAR

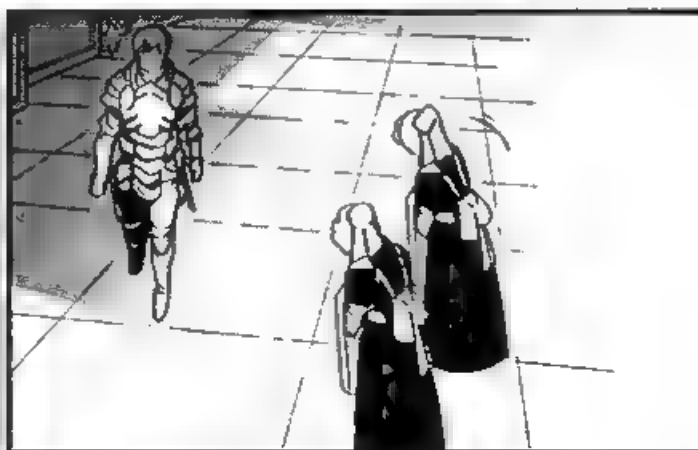
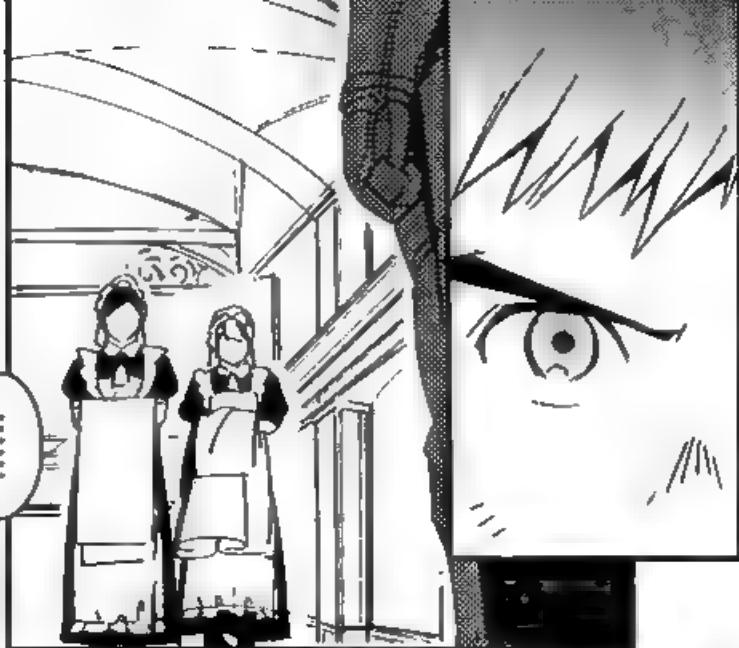
DE LA
CLASE
ALTA...

EPISODE:30

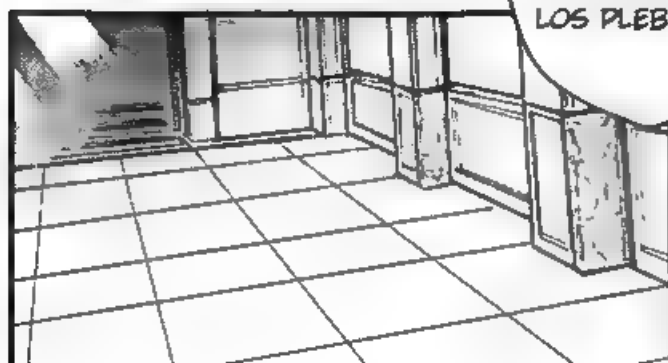
オーバーロード

漫画 × 深山ヲギン 原作 × 丸山くがね

キャラクター原案 ♡ so-bin



¿POR QUÉ
TENEMOS QUE
REVERENCIAR A
UN TIPO QUE
ESTÁ INCLUSO
POR DEBAJO DE
LOS PLEBEYOS?





UGH!

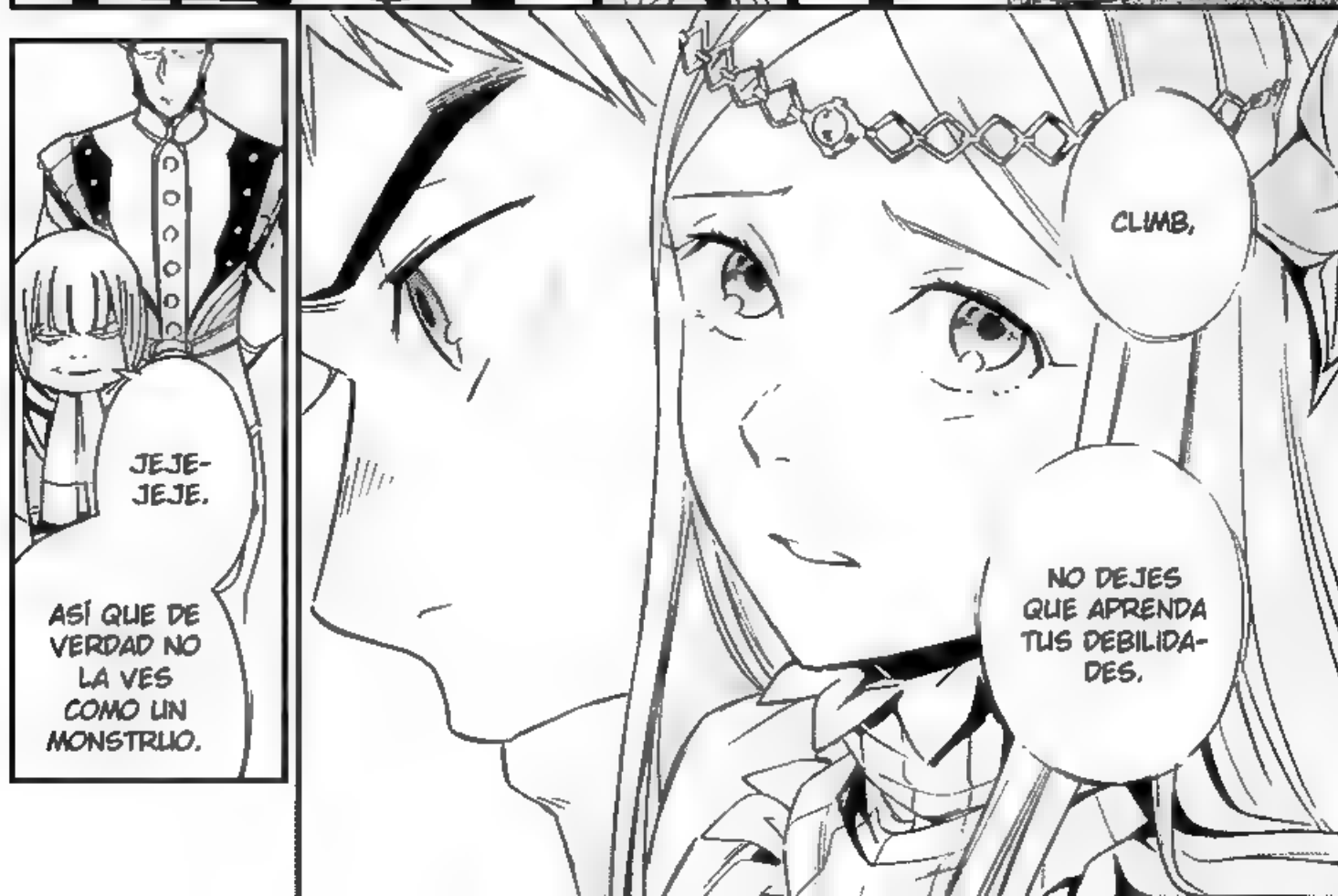
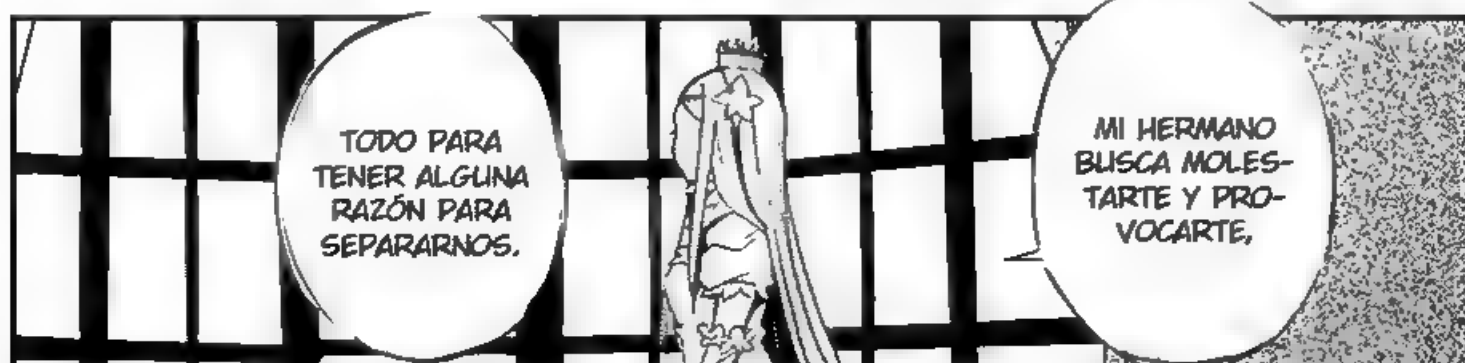


OH, SI NO ES
OTRO MÁS
QUE CLIMB.

¿TE DIRIGES A
VER A ESE
MONSTRUO?

SU
ALTEZA,

Segundo en la sucesión por el trono
Zanac Varleon Igana Ryle Vaiself





YA VEO,
ERES MUY
DIVERTIDO.



¿QUÉ DUDAS
TIENES? LA
PRINCESA
RENNER ES
EL TESORO
DEL REINO

Y NUNCA
RETIRARÉ
ESAS PA-
LABRAS.

ENTONCES,
¿UN TESORO,
EH?

TENDRÉ QUE
PREGUNTARME SI
TUS OJOS LOS
TIENES SOLO PARA
MOSTRARLOS O SI
ELLA EN REALIDAD
ES TAN LISTA.



PERO SI ME
AYUDAS, PUEDO
DESHEREDARTE
Y ENVIARTE A
ALGÚN ÁREA
REMOTA.*

*NUESTRO
HERMANO
BUSCA USARTE
COMO UNA HE-
RRAMIENTA PO-
LÍTICA.

EN ESE CASO,
¿PODRÍAS PA-
SARLE UN
MENSAJE A
ESE MONS-
TRUO POR MÍ?



...SEGURO
BROMEA. NO
PUEDO CREER
QUE ESA CLASE
DE CHARLA
TOME LUGAR
AQUÍ,

ASÍ QUE
PRETENDERE
NO HABERLO
OÍDO.

JEJEJE,
QUÉ PENA.

VAMOS,
LORD
RAEVEN.



DEFINITIVAMENTE
FUE UNA BUENA
■EA TRABAJAR
JUNTO A ÉL
SIENDO QUE
NUESTRAS OPI-
NIONES CON-
CUERDAN
TANTO.

LORD RAEVEN
AQUÍ ESTÁ DE
ACUERDO
CONMIGO QUE
ELLA ES UN
MONSTRUO.

OH,
CIERTO,

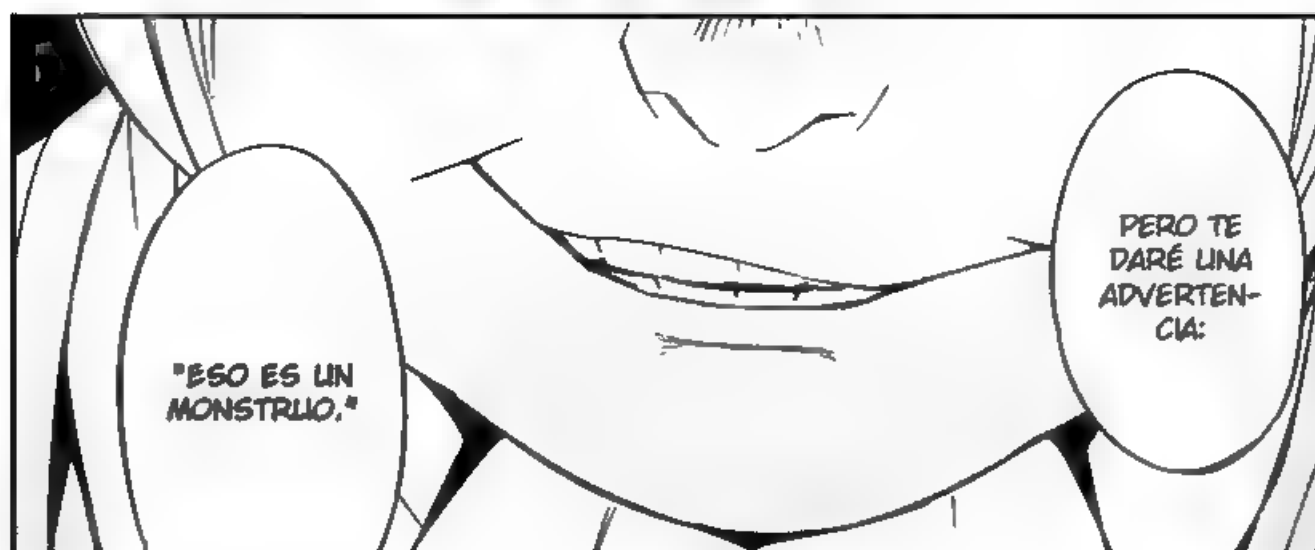


ESCUCHA,
CLIMB,

NO IBA A
DECIRTE ESTO
SI ERAS
ALGUNA CLASE
DE FANÁTICO,

...
PRÍNCIPE-

DÉJAME
HABLAR,
LORD
RAEVEN.



"ESO ES UN
MONSTRUO."

PERO TE
DARÉ UNA
ADVERTEN-
CIA:



ESO ES
PORQUE
NINGUNA DE
SUS IDEAS
RESULTAN EN
ALGO QUE
VALGA LA PENA.

SOLÍA
PENSAR QUE
ELLA ERA TE-
RRIBLE PRE-
PARANDO EL
TRABAJO
PRELIMINAR.

PERO UN DÍA
MIENTRAS HA-
BLABA CON
LORD RAEVEN,
TUVE UNA
IDEA.



PERDÓNEME
QUE LE
PREGUNTE,
PRÍNCIPE,

PERO, ¿POR
QUÉ CREE QUE
LA PRINCESA
RENNER ES UN
MONSTRUO?



¿Y SI TODO
ESTABA CAL-
CULADO?

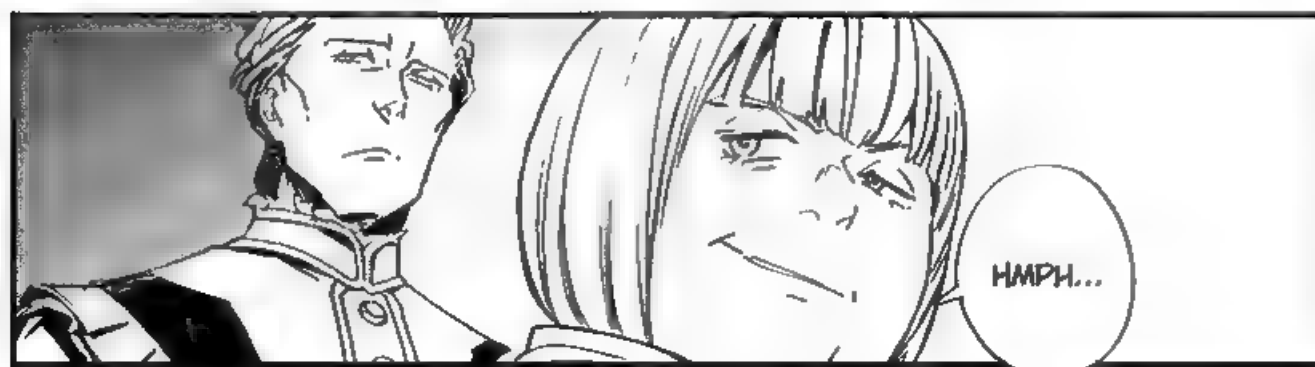


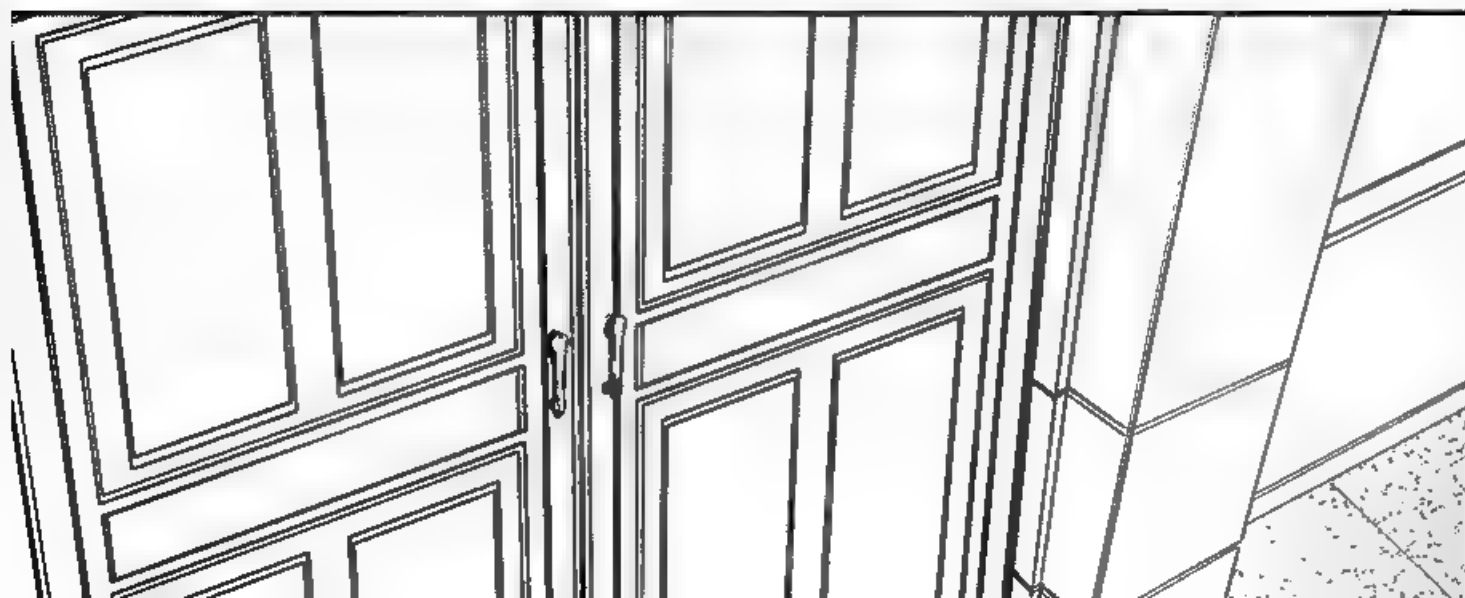
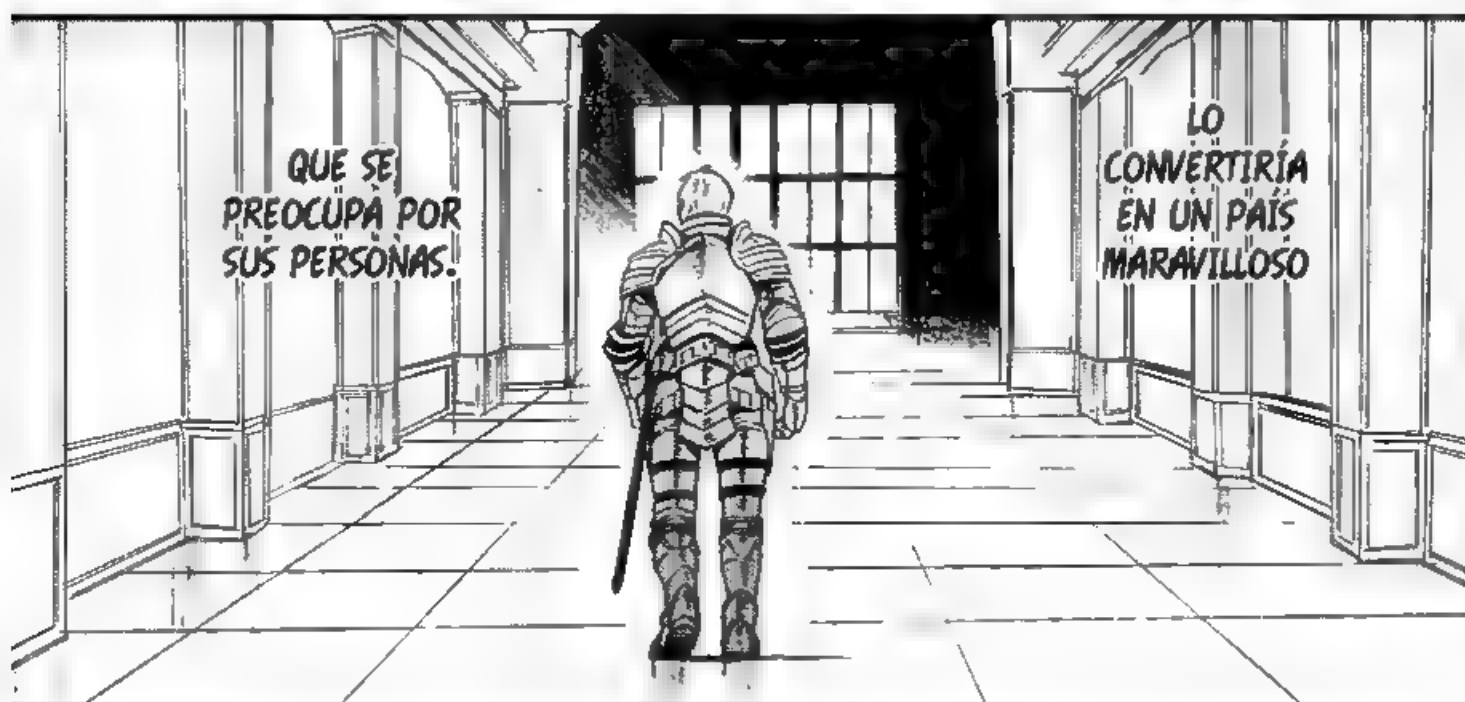
SI ESO NO
ES UN
MONSTRUO,
¿QUÉ ES?

UNA MUJER QUE APENAS
PUEDE MANTENER CONEXIO-
NES CON LOS NOBLES
PUEDE QUEDARSE EN EL
PALACIO Y MOVER A LOS
NOBLES COMO ELLA
QUIERE.



UNA VEZ
QUE TE DAS
CUENTA DE
ESO, TODO
ENCAJA.





Palacio de Valancia
Habitación de Renner

ALINQUE LA PRINCESA RENNER LO HAYA SUGERIDO, NO ME GUSTA LA IDEA DE ENTRAR SIN SIQUIERA TOCAR...

...TE DIJE,

LA MAYORÍA DE LAS PERSONAS SOLO MIRAN LOS BENEFICIOS A CORTO PLAZO CUANDO CONSIDERAN ALGO.

Sí...

LAS PRUEBAS MUESTRAN QUE TOMA CERCA DE SEIS AÑOS.

ALINQUE DEPENDE DE QUÉ CULTIVOS SE PLANTEN, COMENZARÁ A VER UN AUMENTO EN LA COSECHA DESPUÉS DE SEIS AÑOS.

SI TAMBIÉN CULTIVARAN PASTURAS PARA EL GANADO, LAS COSAS SERÍAN MUCHO MEJOR.

¿PERO CUANDO VEREMOS ALGÚN TIPO DE RESULTADO DE TU IDEA

DE PLANTAR VARIOS CULTIVOS EN ORDEN?

Y SOLO RECOLECTARLOS DESPUÉS DE QUE SE HAYAN BENEFICIADO.

...SIENTO QUE EL PAÍS PUEDE OFRECER PRÉSTAMOS SIN INTERESES PARA COMPENSAR ESO

LAS PERSONAS ACEPTARÁN SEIS AÑOS DE PÉRDIDAS?

...ALINQUE ESO SUENE TAN BIEN COMO SUENA, ¿CREE QUE



COMO DIJE, LA MAYORÍA DE LAS PERSONAS SE PREOCUPAN POR LA ESTABILIDAD Y SOLO MIRAN LOS BENEFICIOS A CORTO PLAZO.

ES NATURAL QUE ESTÉN INSEGUROS SI LES DICES QUE AUMENTARÁN SUS COSECHAS TRAS SEIS AÑOS.



SI LAS COSECHAS NO ALIMENTAN... PODRÍAMOS NO RECOLECTAR EL DINERO.

PERO SI LAS COSECHAS ALIMENTAN, PUEDEN PAGAR LOS PRÉSTAMOS DENTRO DE 4 AÑOS.

SUPONGO QUE ES ALGO DIFÍCIL.

SIENTO QUE ESTOY ESPIANDO...



PERO SI PODEMOS ASEGURARNOS QUE, POR SEIS AÑOS, EL PODER DEL PAÍS CRECERÁ ENORMEMENTE...

ESO SIGNIFICARÍA QUE ESOS NOBLES GANARÍAN PODER MIENTRAS EL REY PERDERÍA INCLUSO MÁS.

¿Y SI SUBSIDIAMOS ESAS PÉRDIDAS?

LOS NOBLES APOYARÍAN ESO ALEGREMENTE, YA QUE PODRÍA DEBILITAR AL REY.



DE NINGUNA FORMA LOS NOBLES QUE APOYAN AL REY ESTARÍAN DE ACUERDO CON ESTO.

SI HABLAS DE LOS GRANDES MERCADERES, ELLOS SON MUY CUIDADOSOS CON LOS TRATOS QUE HACEN. SI ASISTEN DESCUIDADAMENTE A LA FACCIÓN DEL REY, QUIZÁS TENGAN PROBLEMAS HACIENDO NEGOCIOS CON LA FACCIÓN DE LOS NOBLES.

ENTONCES PODRÍAMOS PREGUNTARLES A LOS MERCADERES-

¿QUÉ COMPLICADO ES ESTO...





Lakyus
Alvein Dale
Aindra.

Lider de la
"Rosa Azul",
uno de los
grupos de
aventureros
de clase Ada-
mantio.

Con solo 19
años, ya ha lo-
grado lo sufi-
ciente para al-
canzar el rango
adamantio.

Es la amiga
más cercana
de la prince-
sa Renner.

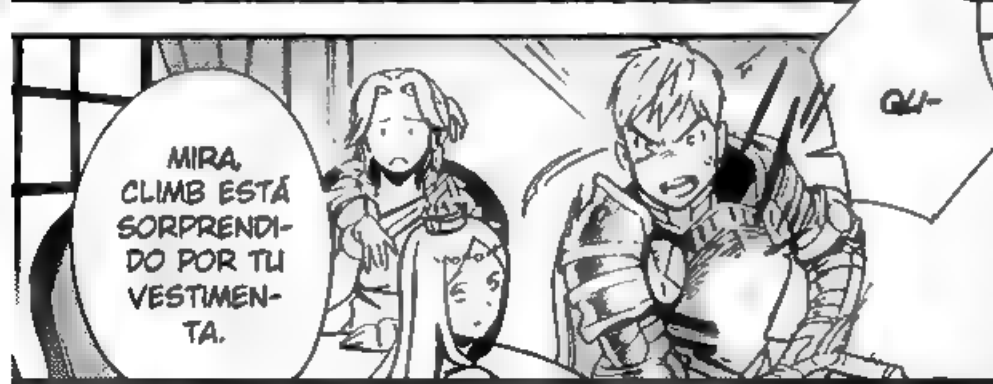


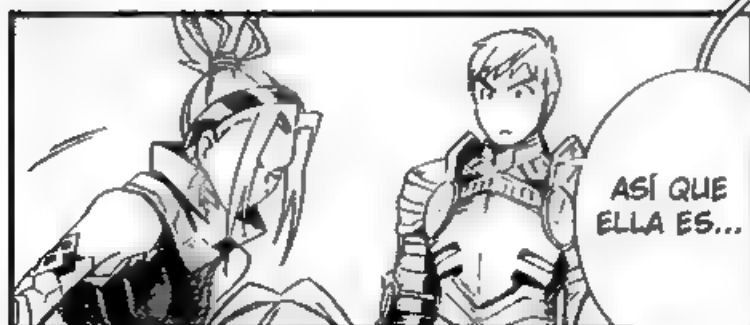
BUENOS
DÍAS.

BUEN DÍA,
PRINCESA
RENNER,
MADAM
AINDRA.

BUENOS
DÍAS,
CLIMB.







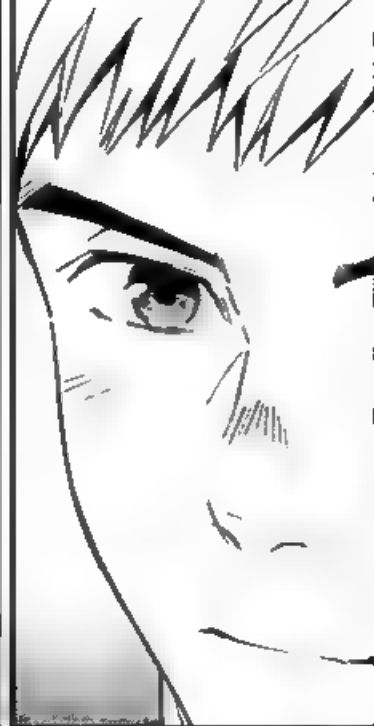






ES TODO
GRACIAS A
LA PRINCESA
RENNER.

EL HECHO DE
QUE PUEDA
VER UNA
ESCENA
COMO ESTA



DE NADA.

GRACIAS,
PRINCESA
RENNER.



...AHORA.



OCHO
DEDOS.

NOS FUIMOS
DE TEMA

ASÍ QUE ME
GUSTARÍA
VOLVER A



Y QUEMAMOS
TODOS LOS
NARCÓTICOS
QUE CULTIVA-
BAN.

YA HE MENCIO-
NADO QUE NOS
INFILTRAMOS
EN TRES
ALDEAS



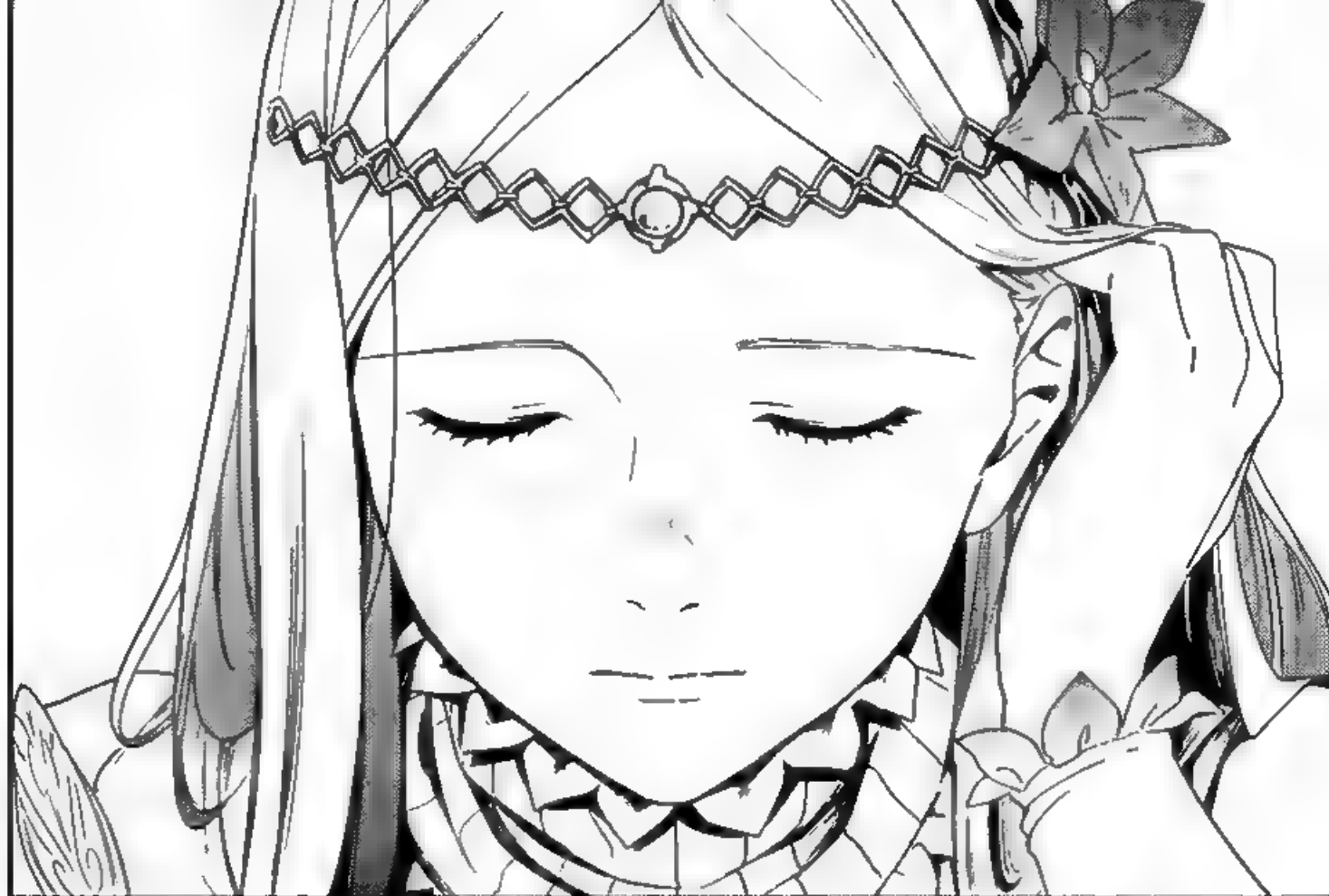
¿SABES
QUÉ ES?

PARECÍA QUE
CONTENÍA ÓR-
DENES, ASÍ QUE
LO TRAJIMOS.

CUANDO
QUEMAMOS
LOS NARCÓTI-
COS, NOS TO-
PAMOS CON
ESO.

TINA,
MUÉS-
TRALES.







VEAMOS,
OCHO
DEDOS ES
UNA GRAN
ORGANIZA-
CIÓN

QUE CASI TIENE
ORGANIZACIONES
DIFERENTES QUE
TRABAJAN JUNTAS,
¿VERDAD?

SÍ.



¿NO ES UN
LUGAR
DENTRO DE
LA CAPITAL?

QUIZÁS GUAR-
DEN LOS NAR-
CÓTICOS ALLÍ.

MMM... NO
LO CREO.



ASÍ QUE SI ESTA
ORGANIZACIÓN-
QUIZÁS DIVISIÓN
SERÍA UN TÉRMI-
NO MÁS APRO-
PIADO...

DÁNDOLE IN-
FORMACIÓN A
LAS OTRAS
DIVISIONES,

QUIZÁS
INTENTAN
LLEVAR NUES-
TRA ATENCIÓN
LEJOS DE LA
DIVISIÓN DE
TRÁFICO DE
DROGAS.



SÉ QUE TEN-
DRÍAMOS QUE
MOVERNOS
RÁPIDO, PERO
ESTO LO HACE
PEOR.

EN ESE
CASO...



NOS ESTÁN
DANDO IN-
FORMACIÓN
DE LAS
OTRAS DIVI-
SIONES...

TENÍA UNA
SENSACIÓN DE
QUE NO ERAN
UN MONOLITO,
PERO ESTO
ES...



¡MALDICIÓN!

¡SI TAN SOLO
ESOS BASTAR-
DOS QUE SOLO
PIENSAN EN
SUS DESEOS
SE MURIERAN!



¿QUÉ
HAREMOS
CON ESE
"BURDEL"?

ES UN LUGAR
BASTANTE SUCIO
QUE PERMITE
CASI TODO.



NO SERÁ FÁCIL.

PERO DESHACERSE
DEL ÚLTIMO BURDEL
DE LA CAPITAL, SI
NO DEL REINO,

GRACIAS A RENNER,
LA ESCLAVITUD AHORA ES
ILEGAL, ASÍ QUE LA MAYORÍA
DE ESAS ORGANIZACIONES
DESAPARECIERON,



...RENNER.

¿TE IMPORTA SI
LOS FORZAMOS
A NUESTRA
MANERA A EX-
PONERSE?


YA QUE NO
TENEMOS LA
AUTORIDAD
PARA CONDU-
CIR UNA BÚS-
QUEDA,



TINA Y LOS
OTROS LOGRARON
DESCUBRIR A
ALGUNOS DE LOS
NOBLES CONEC-
TADOS AL TRÁFICO
DE ESCLAVOS,

PERO NO ESTAMOS
COMPLETAMENTE
SEGURAS DE ESO,
ASÍ QUE ES DEMA-
SIADO PRONTO
PARA HACER
ALGÚN MOVIMIE-
TO.





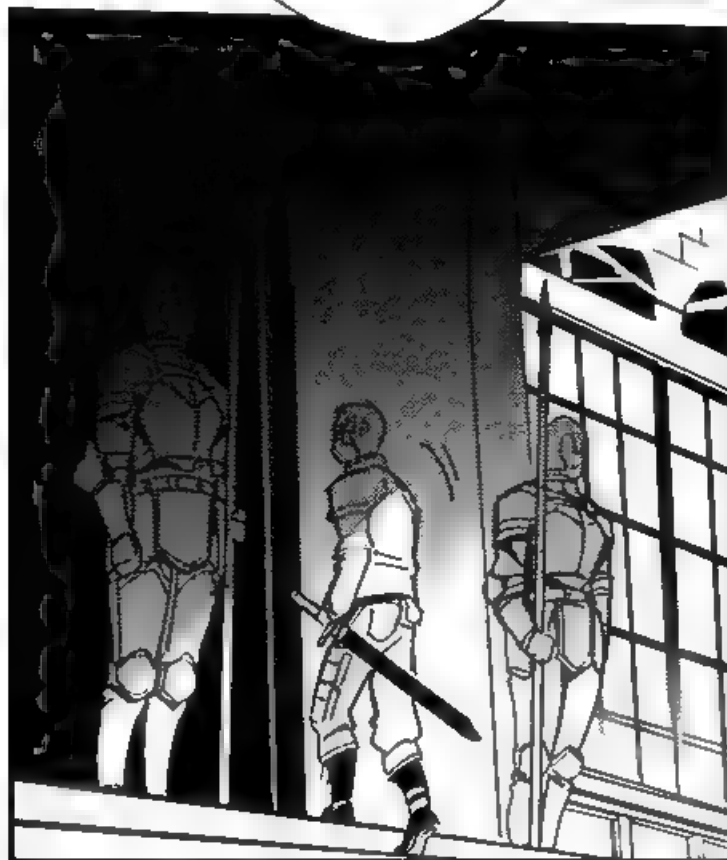
...CONFIO
EN TI MÁS
QUE EN
NADIE,
CLIMB,

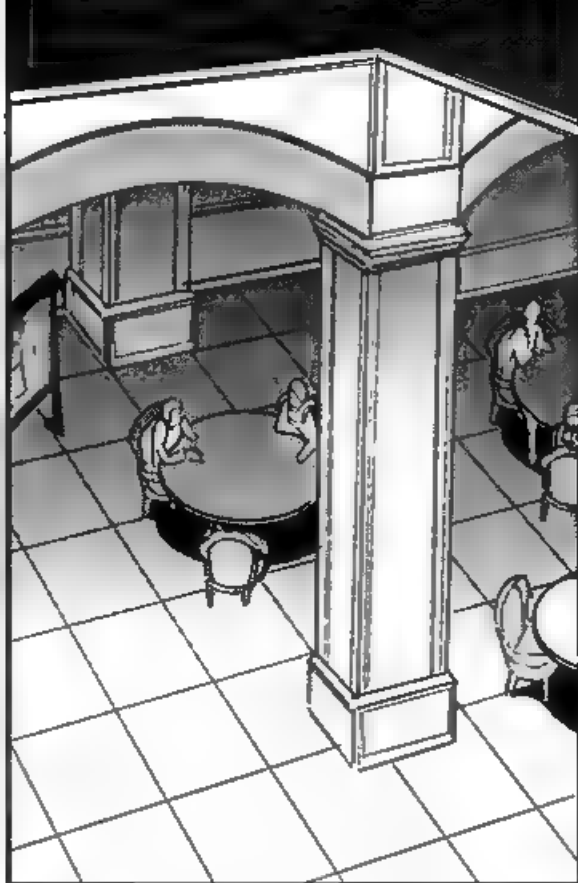
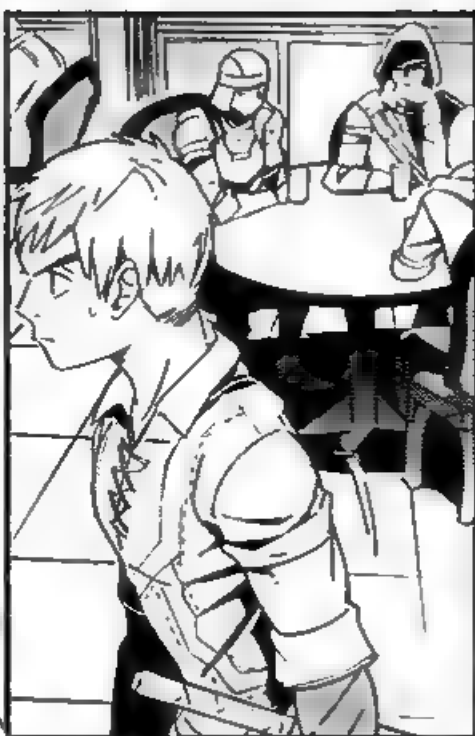
Y SÉ QUE
TAN DURO
TRABAJAS
POR MI
BIEN,

Y NO TE LO
ESTOY PIDIEN-
DO, ES UNA
ORDEN.

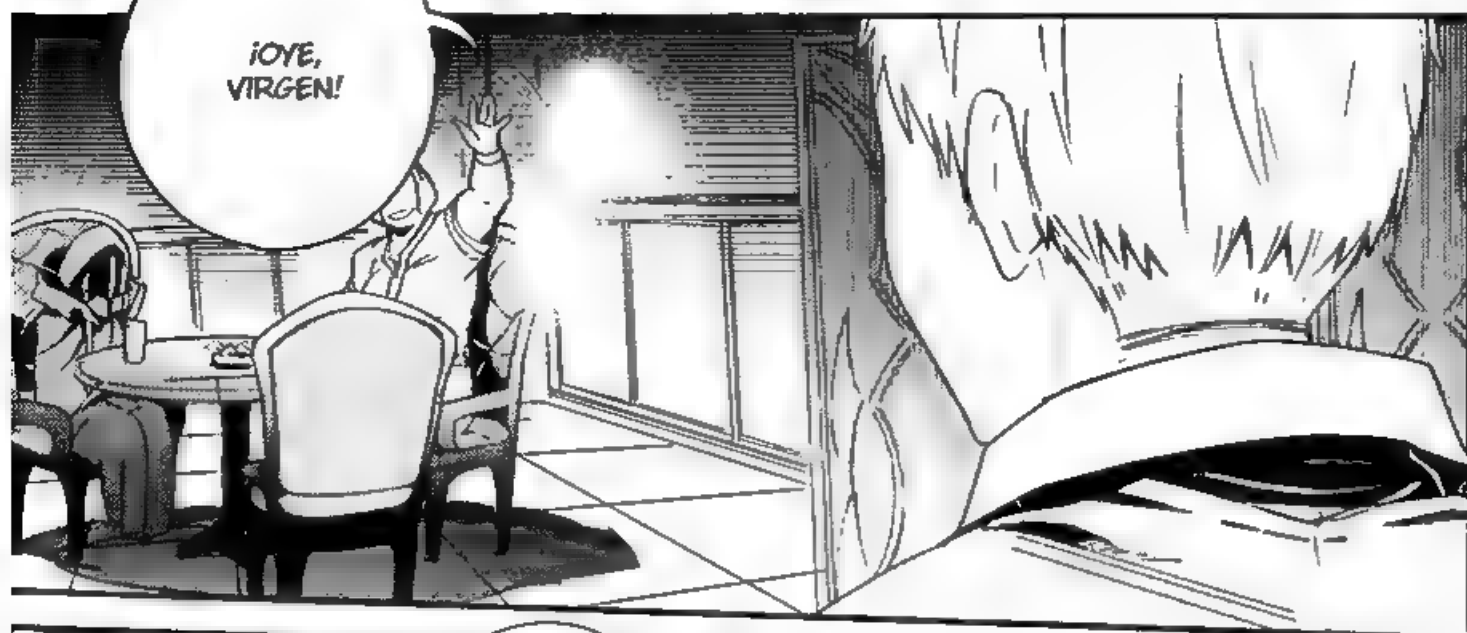
ASÍ QUE POR
FAVOR NO
PIENSES EN
HACER ALGO
TEMERARIO.







¡OYE,
VIRGEN!



HA PASADO
TIEMPO.

CIERTAMENTE.





Y MADAM
EVILEYE



MA- MISS
GAGARAN



TENGO UN MENSAJE DE MADAM AINDRA:

ESO ES TODO.

"PREPÁRENSE PARA MOVERSE DE INMEDIATO, LES EXPLICARÉ CUANDO REGRESE, PERO NECESITO QUE ESTÉN LISTAS PARA LUCHAR APENAS LES AVISE."



NO, NO ES ESO.

¿QUÉ, VINISTE PARA UN POLVO RÁPIDO?



BUENO. GRACIAS POR VENIR HASTA AQUÍ SOLO PARA ESO.



HMM. BIEN HECHO,

PERO DEBERÍAS PENSAR EN UN MOVIMIENTO MÁS PARA USARLO SI EL ENEMIGO LO ESQUIVA.

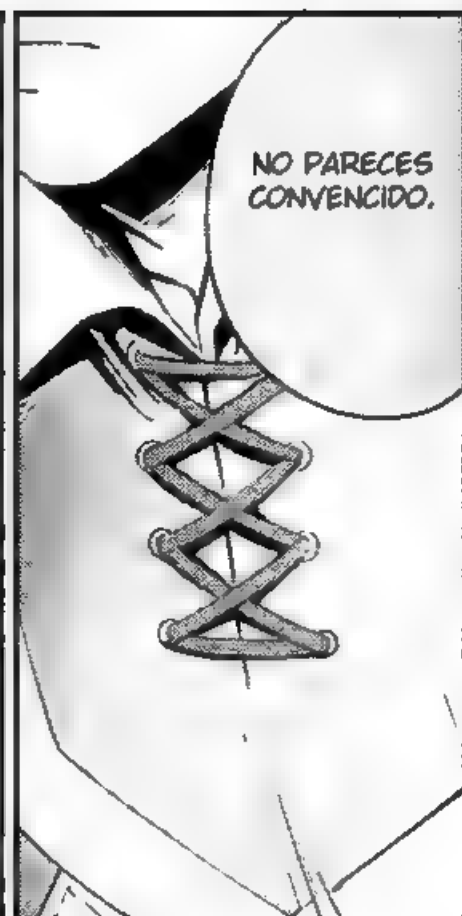


OH, ¿ESE?

TUVE SUERTE HOY DE PRACTICAR CON SIR STRONOFF.

UTILICÉ EL ATAQUE QUE ME ENSEÑASTE Y ME ELOGIÓ.







PERO NO SE
RINDIÓ Y EVEN-
TUALMENTE SE
CONVIRTIÓ EN
UN HÉROE MÁS
FUERTE QUE
LOS DEMÁS.

ÉL COMENZÓ
COMO UN
PLEBEYO,
MÁS DÉBIL
QUE EL
RESTO,

SOLO
CONSIDERA
AL LÍDER DE
LOS TRECE
HÉROES,

Y A DIFERENCIA
DE TI, SUS ES-
FUERZOS
MUESTRAN RE-
SULTADOS,

SU CAPULLO
TODAVÍA NO HA
FLORECIDO,



...NO TE DIRÉ
QUE TE
RINDAS, PERO
DEBERÍAS CO-
NOCER TU
LUGAR.

Y HAY PER-
SONAS QUE
LO TIENEN Y
PERSONAS
QUE NO.

HAY ALGO
ASÍ COMO EL
TALENTO,



CLIMB,
¿CREES QUE
TU ESFUERZO
ES SUFICIENTE
PARA
CERRAR ESA
BRECHA?

GAZEF STRONOFF
ES EL EJEMPLO
PERFECTO, ESE
HOMBRE TIENE
TALENTO.





SÉ QUE
NO TENGO
TALENTO.



POR ESTOS
SENTIMIENTOS...

PERO
AUN ASÍ,
POR LA
PRINCESA.



CLIMB,

LO QUE NO
DEBERÍAS
ESTAR HA-
CIENDO ES
TRATAR DE
ALCANZAR LAS
ESTRELLAS.



¿NO HAY
PERSONAS
QUE LLORA-
RÍAN POR TI?

TE DESTRUI-
RÁS A TI
MISMO SI
PERSIGUES
LO IMPOS-
IBLE.



...NO ES
QUE TE DE-
TENDRÁS
SOLO POR
LO QUE
DIJE.

NO.

QUÉ TONTO...
NO LO EN-
TIENDO...



¿LO ESTÁS
MOLESTAN-
DO SOLO
PORQUE TE
IMPORTA?

¿QUÉ ES
ESTO?



¿ESTOY
EQUIVOCADA?



¡CIERRA
LA BOCA,
IDIOTA!



PRIMERO
TIENES QUE
APRENDES
HASTA EL
TERCER
NIVEL, ES-
TARÁS BIEN.

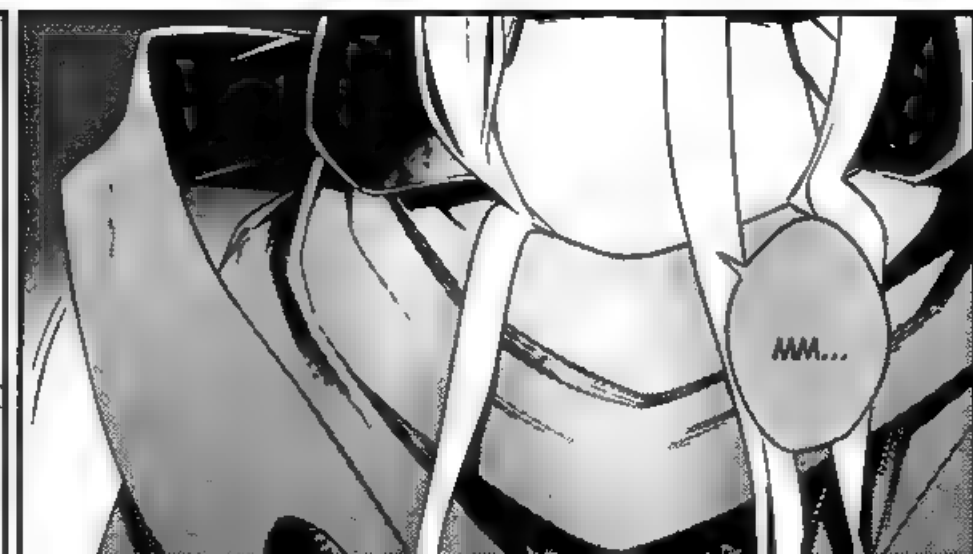


...DIME,
EVILEYE, SE
SUPONE QUE
HAY DIEZ NI-
VELES DE
MAGIA,

PERO SI NADIE
PUEDE USAR
LOS NIVELES
MAYORES,
¿CÓMO SABE-
MOS QUE
EXISTEN?



...



MM...

SIN EMBARGO, ESTOS
SERES ERAN AMBICIOSOS
Y LUCHABAN ENTRE SÍ
PARA ROBARSE,
EVENTUALMENTE TODOS
MURIERON.

SE DICE QUE
POSEAN PO
DEROSOS
ITEMS

Y UNO DE ELLOS
ERA UN PODEROSO
GRIMORIO CONOCI-
DO COMO EL "LIBRO
DE HECHIZOS SIN
NOMBRE".

HACE 500 AÑOS

SERES DRACONIANOS MÁS
ALTOS QUE EL CIELO Y SUFI-
CIENTEMENTE FUERTES PARA
DESTRUIR PAISES. ENTEROS
GOBERNABAN EL MUNDO.

EL
SONDO...

CÁLMATE,
SOLO UTILICÉ
UN ÍTEM
MÁGICO.

NUESTRO CO-
NOCIMIENTO
DE LA MAGIA
DE NIVEL DIEZ
VIENE DE ESE
GRIMORIO.

¿Y LOS
HECHIZOS
ESTABAN EN
ESE LIBRO?

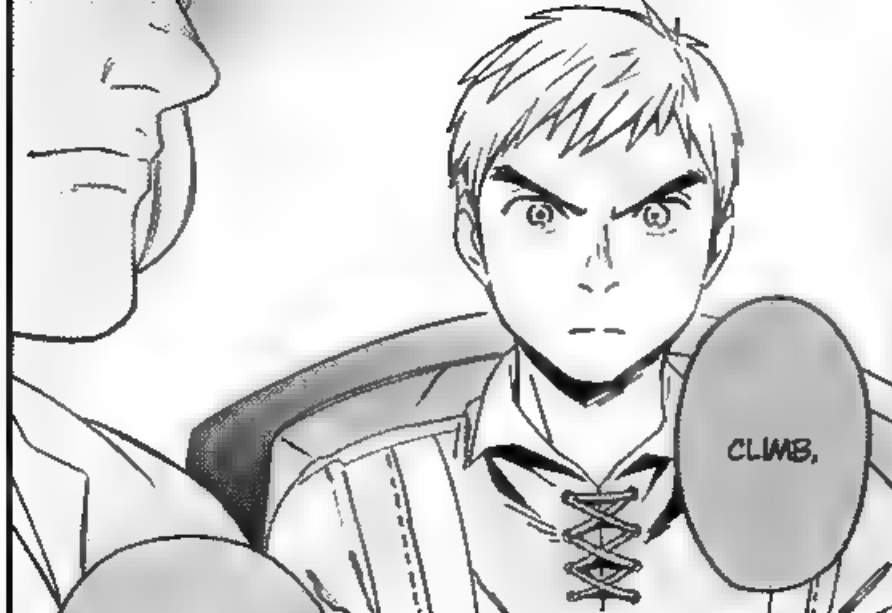
SÍ, PARECE
QUE CONTENIA
TODOS LOS
HECHIZOS QUE
EXISTEN

Y AÑADIA
HECHIZOS
NUEVOS
AUTOMÁTICA-
MENTE POR
SU CUENTA.

DICHO ESO, ES
OBVIO QUE
POCAS PERSO-
NAS LO HAN
VISTO PERSONA-
LMENTE.

LOS MITOS
ANTIGUOS
HABLAN DE
SERES LLA-
MADOS "LOS
OCHO REYES
DEL DESEO"

QUE SUPUESTA-
MENTE REINA-
RON EL MUNDO
CON LOS PODE-
RES QUE LE
ROBARON A LOS
DIOSES.



CLIMB.

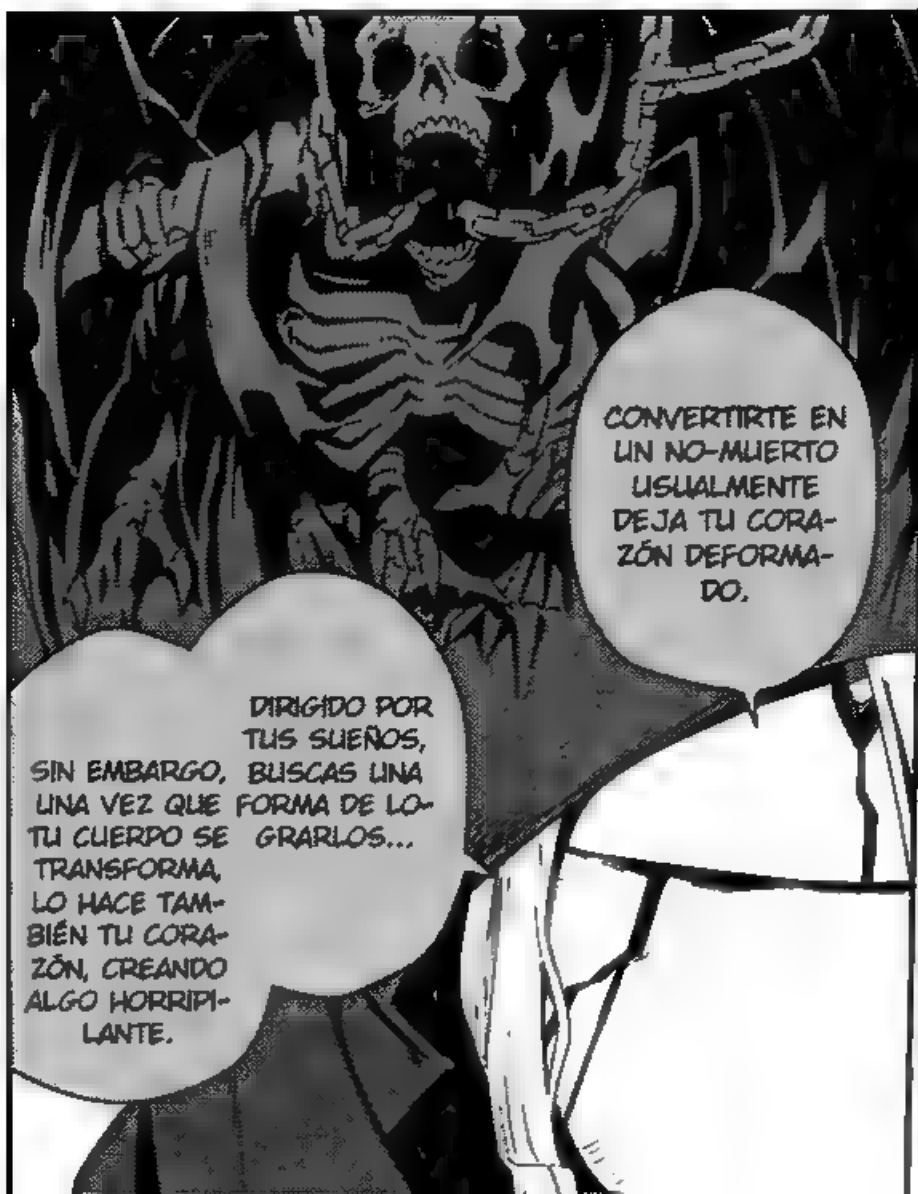


ALINQUE
DESEES MUCHO
EL PODER, NO
ABANDONES TU
HUMANIDAD
POR ÉL.



SI.

¿LO ENTIEN-
DES AHORA,
GAGARAN?



CONVERTIRTE EN
UN NO-MUERTO
USUALMENTE
DEJA TU CORA-
ZÓN DEFORMA-
DO.

SIN EMBARGO,
UNA VEZ QUE
TU CUERPO SE
TRANSFORMA,
LO HACE TAM-
BIÉN TU CORA-
ZÓN, CREANDO
ALGO HORRIFI-
CANTE.

DIRIGIDO POR
TUS SUEÑOS,
BUSCAS UNA
FORMA DE LO-
GRARLOS...



¿COMO EN
LAS HISTO-
RIAS DONDE
UNO SE CON-
VIERTE EN
DEMONIO?

¿ABANDO-
NAR MI HU-
MANIDAD?

APARTE DE
ESO, TAM-
BIÉN ES PO-
SIBLE CON-
VERTIRSE EN
NO-MUERTO
O EN UN SER
MÁGICO.



LOS HUMANOS SIMPLEMENTE NO SON CRIATURAS TAN FUERTES.

ENTRE LOS TRECE HÉROES, MUCHOS ERAN NO-HUMANOS.

TAMBIÉN AÑADIRÉ QUE ERAN MÁS DE TRECE.



HMM... ESO TAMBIÉN ES UNA OPCIÓN. HAY MAGIA QUE PUEDE TRANSFORMARTE TEMPORALMENTE.

IMAGINA QUE SHOCKEADA ESTARÍA ESA CHICA SI CLIMB FUERA UN OGRE CUANDO ELLA DESPIERTA.

PASO DE ESO.



LA ESPADA MALDITA KILINEYRAM, LA MÁS PODEROSA DE LAS ESPADAS DE LA OSCURIDAD, NACIDA DE LA CONDENSACIÓN DE LA OSCURIDAD INFINITA...

CUYA ESPADA KILINEYRAM, DE NUESTRO LÍDER, ES UNA DE ELLAS, ERA MITAD DEMONIO.

EL CABALLERO OSCURO, EL DUEÑO ORIGINAL DE LAS CUATRO ESPADAS DE LA OSCURIDAD,



EL JEFE DIJO ALGO ASÍ ANTES CUANDO ESTABA SOLA.

¿QUÉ?

?

OYE, ¿ES CIERTO QUE SOLTAR TODA SU ENERGÍA OSCURA PUEDE ENVOLVER TODO UN PAÍS?



NO...
PUEDO
NEGAR LA
POSIBILI-
DAD.

HA HABIDO
CASOS DONDE
LOS ÍTEMS
MALDITOS TO-
MABAN LA
MENTE DE SU
DUEÑO.

EN EL CASO
DE LAKYUS...
DECIRLE
PROBLEMÁTI-
CA A UNA SI-
TUACIÓN ASÍ
SERÍA UN
EUFEMISMO.



¿HAY QUIZÁS
OTRA LAKYUS
QUE NACÍO DE
LA OSCURIDAD
DE SU CORA-
ZÓN?

ELLA ESTABA SOSTENIÉNDOLA EN SU MANO DERE-
CHA MIENTRAS DECÍA COSAS COMO "SOLO UNA
MUJER QUE SIRVE A DIOS COMO YO PUEDE RETE-
NER ESTE PODER" O "SI BAJAR TU GUARDIA TAN
SOLO UN MOMENTO, YO QUE NACÍ DE LA OSCURI-
DAD TOMARÉ TU CUERPO Y DESATARÉ EL PODER
DE LA ESPADA".



¿...LA PRIN-
CESA RENNER
ESTÁ EN PELI-
GRO?

¿MADAM LAKYUS ESTÁ
SIENDO CONTROLADA
POR UN ÍTEM MALDITO?



AUNQUE NO
QUIERO DEBERLE
NADA A UN RIVAL,
ELLA ES SU SO-
BRINA, ASÍ QUE
DEBERÍAMOS HA-
CERLE SABER.

UN AVENTURE-
RO DE RANGO
ADAMANTIO
SOLO PUEDE
SER DETENIDO
POR OTRO DE
RANGO ADA-
MANTIO.

¿DEBERÍA
AVISARLE A
MADAM AZLUS
SOLO POR SI
ACASO?

PERO SI
ESA
ESPADA
POSEE TAL
PODER...



CÁLMATE,

ELLA SE
DARÍA CUENTA
SI ESTUVIERA
PERDIENDO
CONTROL DE
SÍ MISMA.



OLVIDÉ
MENCIONAR-
LO. PARECE
QUE SU
COLOR ES EL
NEGRO,

Y RESULTA SER
UNO DE LOS CO-
LORES DE LOS
SEIS GRANDES
DIOSES. QUIZÁS
EL PRÓXIMO
GRUPO SERÁ
BLANCO.

¿HM?

¡AH!
GAGARAN,

¡ACABO DE RE-
CORDARLO! ¡UN
NUEVO GRUPO DE
RANGO ADAMANTIO
HA APARECIDO EN
E-LANTIER!

¿QUÉ?
¿EN SERIO?
NO HABÍA
OÍDO NADA.

...AUNQUE
QUIEREN MA-
TARME, LO
ENTIENDO POR
SUS POLÍTI-
CAS.

¿NO TE
GUSTAN?

TÚ SABES,
CON ESOS
TIPOS QUE
PARECÍAN
UN GRUPO
SECRETO.

Y PELEAMOS
POR ESE
ASUNTO
ANTES,

¿BLANCO,
EH? NO ME
AGRADA
MUCHO LA
TEOCRACIA
SILIANA.

ADMITIRÉ QUE
SON ALGO
CRUELES.
PERO GAGA-
RAN, ¿SABES
QUE

¿EH? ¿ESTÁS
DICIENDO QUE
ESTÁ BIEN MATAR
A DEMIHUMANOS
Y ELFOS INOCEN-
TES POR ESA
RAZÓN?

¿UN HUMANO NO
CONSIDERARÍA
QUE SU DEBER
JURADO DE PRO-
TEGER A TODA LA
HUMANIDAD ES LO
CORRECTO?



EL PRIMER LUGAR
DE DONDE VIENE
NARREL, UNA
HECHICERA TAM-
BIÉN CONOCIDA
COMO LA BELLE-
ZA.

ME PARECE QUE
ESTÁS HABLANDO
DE ALGO QUE NO
SABES.

¿Y EN
QUE LUGAR
ESTÁS HABLANDO
DE ALGO QUE NO
SABES?



BUENO, NO
DIRÍA EXACTA-
MENTE ESO SI
FUERAS UNO DE
LOS SACRIFICA-
DOS.

DE GRACIAS A
LA TEOCRACIA
SILVANA QUE
ESOS PAÍSES
NO EXISTEN
AQUÍ.

EN ESE PAÍS,
LOS HUMANA-
DOS SON
ESCLAVOS.

LOS DEMIHUMA-
NOS ESTÁN
CREANDO UN
PAÍS LEJOS DE
AQUÍ.



ES DIFÍCIL
ASEGURARSE
COMPLETAMEN-
TE, PERO ES
MUY POCO
DIFÍCIL.

ADemás,
ES BASTANTE
SEGURO QUE
ELLOS HAYAN
TENIDO ALGO
QUE VER CON LA CREA-
CIÓN DE LOS GRE-
MIOS DE AVENTU-
REROS.



CREO QUE
EL LÍDER
ES

GRACIAS
POR HABER
ESTADO

PERO ME GUS-
TARÍA SABER
MÁS DE LOS
NUEVOS AVEN-
TUREROS DE
ESTE MUNDO.

¿Y EN
QUE LUGAR
ESTÁS HABLANDO
DE ALGO QUE NO
SABES?

¿Y EN
QUE LUGAR
ESTÁS HABLANDO
DE ALGO QUE NO
SABES?

ASOMBRO-
SO.

DESTRUYERON EL
EJÉRCITO
NO-MUERTO QUE
VENÍA DESDE LAS
PLANICIES DE
CATSE.

Y TAMBIÉN
DERROTARON A UN
INCREÍBLEMENTE
PODEROSO VAMPI-
RO, APARENTE-
MENTE.

ENCONTRARON UNA
HIERBA MEDICINAL
INCREÍBLEMENTE
RARA EN EL GRAN
BOSQUE DE TOB.
MATARON A UN BA-
SILISCO GIGANTE.

UN BASILISCO/
GIGANTE...

SU MIRADA PETRIFI-
CANTE SIGNIFICA LA
MUERTE INSTANTÁNEA
Y SU PIEL GRUESA ES
COMPARABLE CON EL
MITHRIL.

PERO

PRIMERO
RESOLVIERON UN
INCIDENTE EN
E-LANTIER DONDE
APARECIERON
MILES DE
NO-MUERTOS.

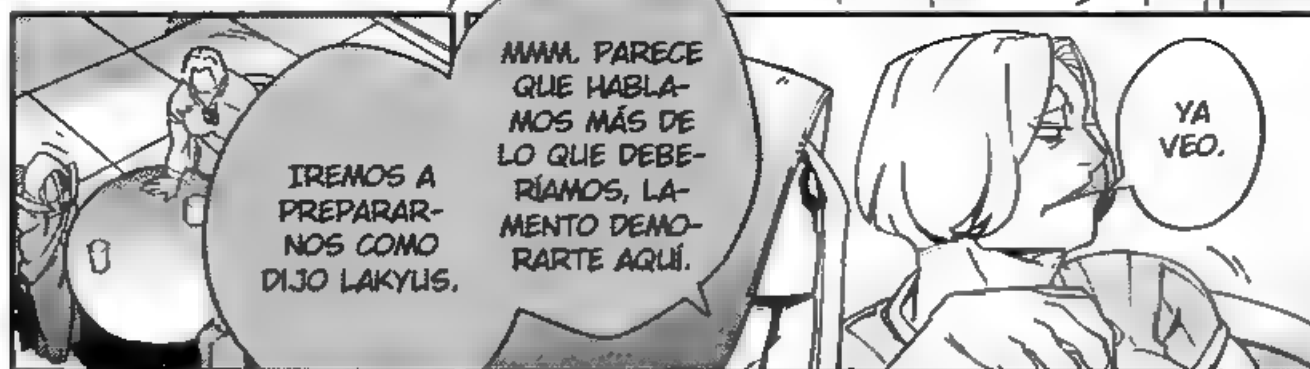
Y LUEGO
BARRIERON CON
LA ALIANZA
GOBLIN DEL
NORTE.

¿EN SERIO?
¿SOLO SON
DOS? DEBEN
SER ALGO
BUENOS EN-
TONCES

¿Y CUÁLES
SON SUS
LOGROS?

PARECE QUE
HAN LOGRA-
DO TODO
ESTO EN
SOLO DOS
MESES.







¿LA CAMPANA?

APARTE DE ESO, ¿TODAVÍA TIENES ESE ÍTEM QUE TE DI?

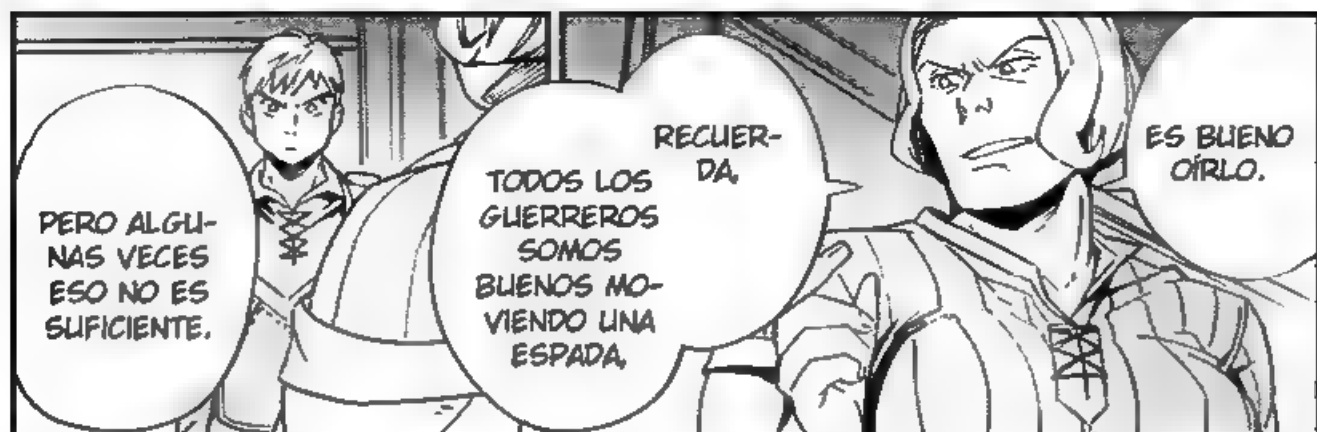


ESTÁ AQUÍ MISMO.



LOS AVENTUREROS Y LOS GUERREROS DEBEN TENER ESO EN MENTE SIEMPRE.

NUNCA SABES LO QUE PODRÍA PASAR, ASÍ QUE LLEVA UNA ESPADA CONTIGO SIEMPRE.



PERO ALGUNAS VECES ESO NO ES SUFICIENTE.

RECUERDA, TODOS LOS GUERREROS SOMOS BUENOS MOVIENDO UNA ESPADA.

ES BUENO OÍRLO.

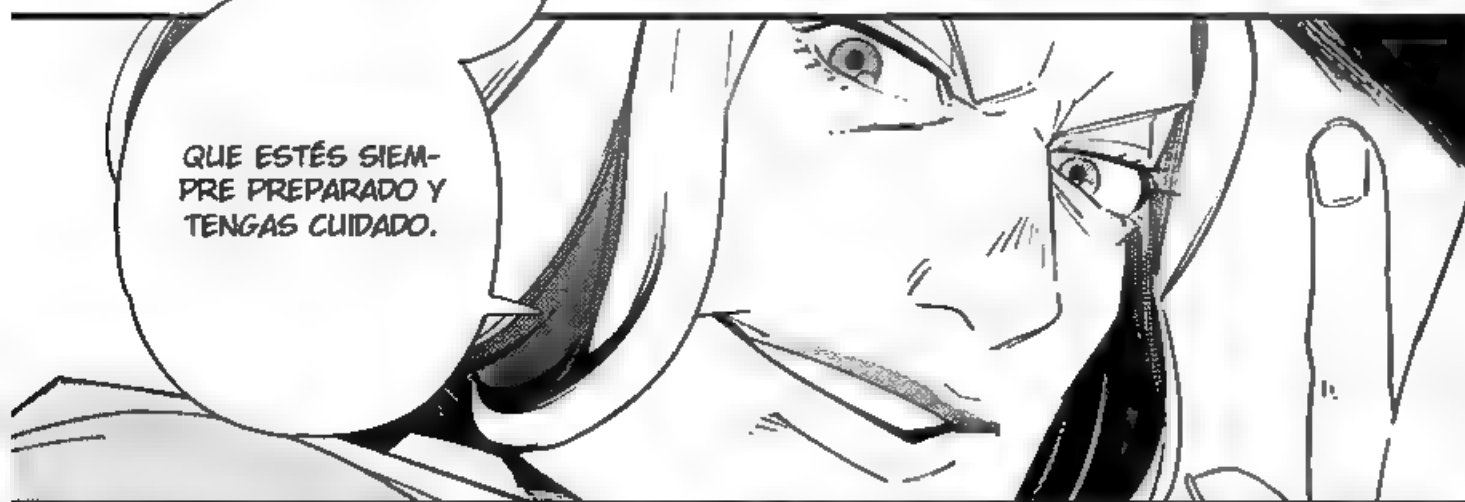


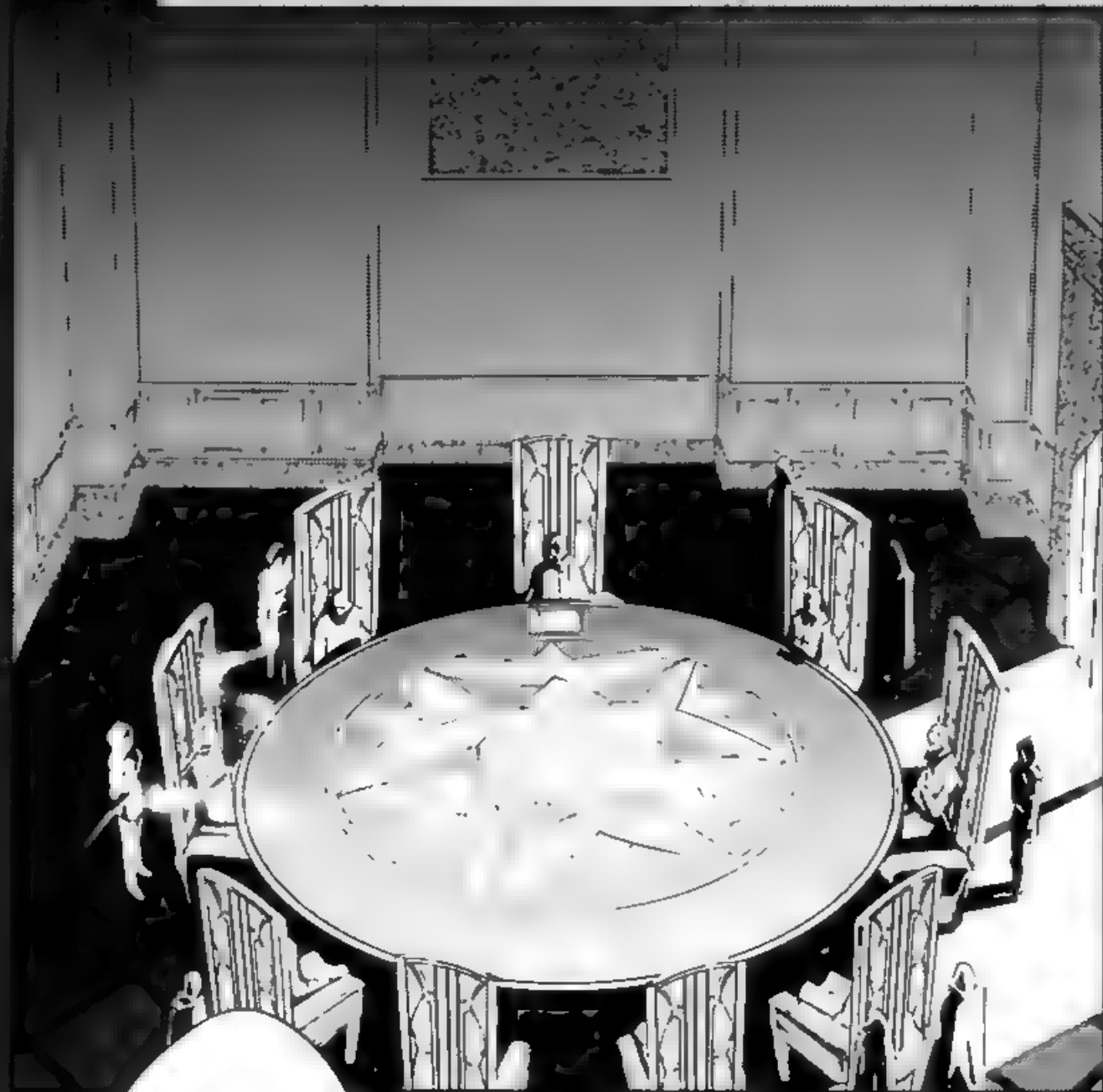
ENTENDIDO.

POR ÚLTIMO, LLEVA AL MENOS TRES POCIONES DE SALUD, ME HAN SALVADO MUCHAS VECES.

OBTÉN TANTOS COMO PUEDAS Y NO LOS PIERDAS, ¿ENTENDIDO?

AHÍ ENTRAN LOS ÍTEMS MÁGICOS.





BUENO,





COMENCEMOS
CON LA RELI-
NÓN.

AHORA QUE
NOS HEMOS
RELINIDO
TODOS,



HILMA.

LO PRIMERO
CON LO QUE
DEBEMOS
LIDIAR...

ALINQUE HAY
MUCHOS
TEMAS QUE
NECESITAN
SER DISCUTI-
DOS,





BIEN.



LOS
RETORCIDOS
DEDOS SIENTEN
A TRAVÉS DE LA
OSCURIDAD.



角川コミックス・エース

オーバーロード⑧

原作 ^{まるやま}丸山くがね

漫画 ^{みやま}深山フギン

漫画版脚本 ^{おおしおさとし}大塩哲史

キャラクター原案 so-bin

2017年12月26日 発行

©Hugin MIYAMA 2017

©Satoshi OSHIO 2017

©2012 Kugane Maruyama

本電子書籍は下記にもとづいて制作しました
角川コミックス・エース「オーバーロード⑧」
2017年12月26日 初版発行

発行者 青柳昌行

発行 株式会社KADOKAWA

〒102-8177 東京都千代田区富士見 2-13-3

編集企画 コミック&キャラクター局

コンプエース編集部

KADOKAWA カスタマーサポート

[WEB] <http://www.kadokawa.co.jp/> (「お問い合わせ」へお進みください)

本作品の全部または一部を無断で複製、転載、配信、送信すること、

あるいはウェブサイトへの転載等を禁止します。

また、本作品の内容を無断で改変、改ざん等を行うことも禁止します。

本作品購入時にご承諾いただいた規約により、有償・無償にかかわらず

本作品を第三者に譲渡することはできません。

本作品を示すサムネイルなどのイメージ画像は、再ダウンロード時に

予告なく変更される場合があります。

本作品の内容は、底本発行時の取材・執筆内容にもとづきます。

また、ご覧になるリーディングシステムにより、表示の差が認められることがあります。

この物語はフィクションであり、実在の人物・団体とは関係がございません。

装幀・デザイン 沼利光 (D式Graphics)

RAVENS SCANS

CAPÍTULO 30 EPISODIO #30

Créditos:

Traductor jap-ing: uxtef

Traductor ing-esp: Sloth

Redrawer: Yukito Senpai

Typesetter: Yaboku

overlord

Autor: Maruyama Kugane

Artista: Miyama Fugin



Síguenos en:

ravens-scans.com
fb.com/ravensscans

¡APOYA AL CREADOR COMPRANDO LOS TOMOS CUANDO ESTÉN EN TU PAÍS!